



104



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله

وإن منكم  
ممن لا يعلمون  
بالحق ما هم عليه

عز وجل  
ما من شيء الا عنده خزائنه  
من قبل ان نبعثه في الامم

دلتا راغلا خندان  
لست انا الذي اقول  
فريد و

عزيتا لولا  
الجنة  
او زما



و يا محمد  
بوركي  
بسم الله الرحمن الرحيم

ما من شيء الا عنده خزائنه  
من قبل ان نبعثه في الامم  
عز وجل









هذا صفة الرجل الذي قد نزل في الدنيا وهو سكران فبفتحه وكرانه فيقول محمد بن  
يونس فخرج عن النار فخرج الله تعالى بشفاعته لم يبق خالدا في النار بل  
**باب** في ذكر خروج النار روى عبد الله بن عباس قال انه اخبرني  
النار في هذه الآفة من سبع الف عام في النار فيصبح بعد ليلة الآفة يا الله يا الله  
الف سنة ويا حنان الف عام ويا منان الف عام ويا قويم الف عام ويا رحيم الرحمن  
الف عام فاذا نفذت حكمهم فيهم فيقول يا جبريل ما فعل العاصون ذمة محمد  
فيقول انهم انت اعلم بهم متى فيقول انطلق انظر ما حالهم في طعن جبريل الى  
لأله وهو على منبر في النار في سطجهم واذا انظر الله الى جبريل اقام نطقا  
له فيقول يا جبريل ما اذ خللك هذا الوضع فيقول ما فعلت بالعصاة العاصية  
ذمة محمد صلى الله عليه وسلم فيقول يا الله ما اسوأ حالهم واطبق مكانهم قد احترقت  
النار اجسادهم واكملت لحومهم ونصبت وجوههم وقلوبهم يلا فيهم  
الايمان فيقول جبريل ارفع طباقا حتى انظر اليهم فيامر الله الخزنة فيرفع  
الطبق عنهم فاذا انظر الى جبريل يرون احس خلة علموا انه ليس من اللائكة  
العذاب ويقولون في هذا العبد لم يؤت شيئا قط احس منه فيقول يا الله  
هذا جبريل الكريم امين الله تعالى الذي كان يات محمدا بالوحى فاذا سمعوا

ذكر محمد صا حوا باجمعهم ويكون قالوا يا جبريل بلغ محمد السلام منا فاجبه  
سؤالا فقلنا وتركنا النار فيطعن جبريل حتى يقوم بين يدي الله عز وجل  
فيقول الله تعالى كيف رايت امه محمد بن فيقول يا رب ما اسوأ حالهم واطبق مكانهم  
فيقول الله تعالى هل ساء لولئك شيئا فيقول نعم يا رب يا الله ان اقربهم  
واخبرهم بسوأ حالهم الى رب فيقول الله تعالى انطلق اليهم فيطعن جبريل الى  
البنى باكياء وحوكت شجرة طويلة في حمة من درة بيضاء لها اربعة الاف باب ولها  
مصرعان من ذهب احمر فيقول ما البكاء يا جبريل فيقول يا محمد لو رايت ما رايت  
لبكت اشدة منى قد جئت من عندي عصاة امتك الذين يعذبون في النار  
وهم يعرفون ذلك السلام ويقولون ما اسوأ حالنا واطبق مكاننا ويصيحون  
يا محمد وسمع الله في تلك الصبابة فيقول الله يا جبريل انسمع صياحهم  
وهم يقولون يا محمد او يقول النبي هم يبكاء لبياء يا امي فيقوم الرسول باكياء  
فياء عند العرش والانباء خلفه ويخرجنا جدا ويثني على الله تعالى ثم يثني  
احدا مثل فيقول ارفع راسك واسأل تعطى واستغفر تنفع فيقول يا رب  
استقباهم امي قد نفذت حكمك وانتعت منهم فستغفر فيهم فيقول  
الله تعالى قد شفعتك فيهم فان النبي لم مع الانبياء فخرج منها كل مكان



قال لا اله الا الله محمد رسول الله فينطق النبي ثم الرجز ثم فاذا انظر الله الى  
محمد فقام تعظيما فيقول يا الله ما حال امي الان فيقول يا الله ما اسوأ حالهم  
واضيقت عليهم فيقول النبي افتح الباب وارفع الطين فاذا انضروا اهل النار الى  
محمد صاحبوا باجسامهم فيقولون قد احرقنا النار فلو دنا ولو منا قدر  
في النار وبنينا فيعذبونهم بان لا اعلم حالكم فيخرجكم منها جبريلا فقد  
صاروا حيفا فلا كلمتهم النار فينطق بهم من الجنة فيقولون فيقولون  
فيه فيخرجون منه شيا باجر دمه مكملون وكانوا اوجههم مثل القمر مكشوف  
على اجابهم هؤلاء جهنميون عتقاء الرقي بشفاعته بينهم فيدخلون  
الجنة فيصبرون بذلك فيموتون الله فيموت الله ذلك منهم فاذا راوا اهل  
النار انهم في النار وقالوا يا ليتنا مسلمين وتكلموا في النار  
وهو الله تعالى ربنا يود الذين كفروا لو كانوا مسلمين وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم  
لو كان كسي ملح فيقول يا اهل الجنة كل تعرفوني فيعرفون فيخرجون  
الجنة والنار ثم يقال يا اهل الجنة خلوا دلا مرة فيها ويا اهل النار خلوا دلا مرة  
فيها قوله تعالى وانزلهم يوم الحشر اذ افضى الامر الاء وفي الخبر اذا حي  
جهنم تروون فرقة جنتي كل امه على ركبهم في هولاء قال الله تعالى

ونبي كل امه جانية كل امه ذلك ان كتابها الاء فاذا انظر الى النار فيقول  
في خبرها كما قال الله سمعوا لها تعظيما وفي خبرها صيرة فيموت الله عام كل  
واحد يقول تعظيمني حتى حبل والكلهم والحب يقول وامني امي فاذا انظر  
يقول يا انا ربني المصلين وربي للصدقين وربي للما شغبي وربي الصالحين  
اجم فلا يرجع النار فيقول جبريل قل لها بختي التايين ودموعهم وبكائهم  
على الذنوب فيرجع ويحي بدروع العصاة فيرش عليها فيطفي النار وكما الدنيا  
تطفي بالماء او بالتراب وفي الخبر اذا كان يوم القيمة يحضر الله الخلائق في  
اودي المحشر فيخرجهم من مفتوح ابوابها ويا اخذا اهل الجنة النار فيخرجهم  
وابانهم وعي منهم فيمنع النبي من الجبريل فقال لا تخف انقض غيار  
راسك فينقض فبط الله غيار راسه بحجاب المطر فيوقن على رؤوسهم  
ثم يقول انقض غيار الجنة فينقض فيصير الله غيار الجنة سترانهم بين  
النار ثم يامر ان ينقض فيصير الله غيار راسه سباطا على قدامهم  
ويمنع منهم نار اللظى ببركة وفي الخبر يوقن بعد يوم القيمة فيخرج سبطا  
فيؤمر به الى النار فتكلم شعرة في شعرة عنه ويقول يا رب رسول الله محمد  
في بكه خشيته حرم الله الله العيس في النار فاني بكيت في خشيته فانزعق



عنها فيغفر الله له ويخلصه النار ببركة شجرة واحدة كانت بشجرة خضرة الله  
في الدنيا ثم نادى النادى بخافلان ابن فلان ببركة شجرة واحدة **باب**  
في ذكر الجنان وقرار ابواب الثمانية قال ذهب الله تعالى خلق الجنة يوم  
خلقها عرضها كعرض السماء والأرض فطولها فلا يعلم احد الا الله  
واذا كان يوم القيمة بطلت الارضون والسموات اوسع الله تعالى  
جديسم اهل الجنة والجنان كلها مائة درجة ما بين درجة الى درجة  
عام لها رطاب مطرودة وثارها متدانية حتى على يثني الانفس فيها ازواج  
مطرة من خور العين خلقهن الله تعالى في الفوا كانهن اليافرة والمرجان  
قاصدة الطرف عين غير ازواجهن فلا ينظرون الى سواهم ولم يطمئن  
ان قلبهم ولا جان كما اصابها وجدها عذرا وعليها سبعون حلقة مختلفة  
الالوان نقلها جمالها اخفى عليها شجرة في بدنها يدرى فخر سائرهم ورأى  
لحمها وعظمها وحالها كما يرى آثار الاحمر في الزجاج البضاء فروني  
مكلا بالدم مصق بالياقوت **باب** في ذكر ابواب الجنان قال ابن عبا  
س للجنان ثمانية ابواب في الذهب المصق بالجوهر مكتوب على باب الاول لا اله الا الله محمد رسول الله هو باب الانبياء والمرسلين والشهداء والاشقياء  
والذين

والباب الثاني باب المصلين بكاملها ووضوحها وازكاتها والباب الثالث  
باب المذكورين بطيخة انفسهم والباب الرابع باب الامر بالمعروف والنهي عن المنكر  
والباب الخامس باب عظماء من الشهوة والباب السادس باب النجاسات والمغفرات  
والباب السابع باب المجاهدين والباب الثامن باب المسلمين الذين  
ابصارهم عن المحارم الله تعالى ويعلمون الخيرة وهم بر الوالد والبر والرحم  
وغير ذلك وسيم جنات اولها دار الجنان وهي في لؤلؤ ابيض وثانها دار السلام  
وهي في ياقوت حمراء وثالثها جنة المأوى وهي في زبرجذ خضر ورابعها جنة  
خلاد وهي في حبان اصفر وخامسها جنة النعم وهي في فضة بضاء وساد  
سها جنة الفردوس وهي في ذهب احمر وسابعها جنة علف وهي في درة بضاء  
وقصير الجنة وهي مشرق على الجنان كلها وله بابان وممرعان من  
ذهب كل ممرع ما بينه وبين الآخر كما بين السماء والارض وامانها  
فلتة من ذهب وليتة من فضة وملاطها المسك وتزيها العنبر والزعفران  
وقصرها لؤلؤ وعرفها ياقوت وابوابها الجوهر وفيها اربعة انهار زهر الزمعة  
وهي تجري في جميع الجنان حصارها لؤلؤ وماؤها اشد بضاء من الثلج واحلى من العسل  
وفيها نهر الكوثر وعوض من حلال اشجارها الدر والياقوت وفيها نهر الكافور



وفيها نهر السليم وفيها نهر السليل وفيها نهر الرجح المختوم وفيه وراء ذلك  
انهار لا يحصى كثرتها وفي الاخبار عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال ليلة اسرى في الشتاء  
وعرض علي جميع الجنان فرأيت فيها اربعة انهار نهر في ماء ونهر في لبن ونهر في  
عسل ونهر في خمر قال الله تعالى فيها انهار في ماء غير آسن فقلت يا جبرائيل  
ابن يحيى هذه الانهار والى اين يذهب قال جبرائيل يذهب الى الخوض الكور  
اما الا ادرى في اين يحيى فاسال الله ان يعلم ويريد قد عذبت في ذلك  
فلم على النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال يا محمد اغض عينا ففمضت عيني ثم قال افتح عينك  
ففتحت فاذا انا عند شجرة ورأيت قبة خدرة بيضاء ولها بابة يا قرة  
اخزوقف في ذهاب حروان جميع ما في الدنيا من الجن والانس وضعوا  
على تلك القبة وكانوا مثل طائر جالس على جبل وكوزة على القبة فرأيت هذه  
الانهار الاربعة تجري تحت هذه القبة فلما اردت ان ارجع قال لي ملائكة  
لما لا تدخل في القبة قلت كيف ادخل على بلها فقل قال لا افتح قلت كيف  
افتح قال في يدك مفاحة قلت اين مفاحة فقال مفاحة جسم الله الرحمن  
الرحيم فلما دفعت في القفل فقلت جسم الله الرحمن الرحيم فتح القفل وقد  
قلت في القبة رأيت هذه الانهار تجري في اربعة اركان القبة فلما اردت

الخروج عن القبة قال الملك هل نضرة ورأيت قبة نعم قال انظر ثانيا فلما  
نظرة رأيت مكتوب على اربعة اركان القبة جسم الله الرحمن الرحيم ورأيت نهر الماء  
تخرج من يمين ونهر اللبن يخرج من هاهنا الله ونهر الخمر يخرج من يمين الرحمن ونهر العسل  
من يمين الرحيم فقلت ان اصل هذه الانهار الاربعة في القبة فقال الله تعالى يا محمد  
من ذكرني في الدنيا بهذه الانهار فامتلأ وقال يا محمد ان جسم الله الرحمن الرحيم  
سبعة في هذه الانهار الاربعة يعني الله يوم السبت ماءها ويوم الاحد  
يشربون من عسلها ويوم الاثنين يشربون لبنها ويوم الثلاثاء يشربون خمر  
ها واذا يشربونها سكروا طاروا الف عام حتى ينتهون الجبل العظيم من  
مكة اذ فرج حج السبل في تحت فيشربون وذلك يوم الاربعاء ثم  
يطيرون الف عام حتى تنزل الى قصر نيف وفيها سرور مفرحة و  
الكوابل مفرحة الا فحلى خذ منهم على سرير فترى عليهم ثم  
الرجل فيشربون وذلك يوم الخميس ثم يطير عليهم في غيم ابيض الذين  
خلق في غرالبية الف عام حلالا والف عام جوهرا فيخلق بكل جوهرة حور  
يطيرون الف عام حتى ينتهون الى قصر صدق وذلك يوم الجمعة  
فيقلعون على ما يدرى الخلا فينزل عليهم حتى يختوم عليهم



فشجرة قال وهم الذين يعملون الصالحات ويحبسون عن المعصية قال  
كعب سالت رسول الله عن اشجار الجنة فقال لا يس اغصانها ولا يتا  
قط او دانتها ولا يغني ارضانها وان اكلوا اشجار الجنة شجرة طوبى اصلها  
من درو وسطها من رمة واغصانها من زبرجد واورقها من سندس  
وعليها سبعون الف غصن افصى ملحق بساق العرش وادنا  
اغصانها في سماء الدنيا ليس في الجنة غرفة ولا قبة ولا حجرة الا فيها  
غصن في ظل عليه وفيها من الشال ما تشتهي الانفس نظيره في الدنيا النخيل  
اصلها في السماء قد يخل صوبها في كل درجة و  
اشجار  
الجنة يكون من الفضة واورقها بعضها فضة وبعضها ذهب ان كان  
اصل الشجرة من ذهب يكون اغصانها من الفضة وان كان اصلها من  
فضة يكون اغصانها من ذهب فاشجار الدنيا اصلها في الارض وفر  
عنها في الهوى لانها وارث الكلب وليس كذلك اشجار الجنة فان اصلها  
في الهوى واغصانها في الارض كما قال الله تعالى فطوبى لداينة الى شمر  
نهارا قربة وتربا راضا مسدا وكافورا وانهارا ماء خالين وعسل وخر  
وانا من الجنة باورق بعضها ببعض فيسمع منه صوت ما سمع

منه الحسن عن علي ابن ابي طالب كرم الله وجهه قال قال رسول الله صلى  
الله عليه وسلم ان في الجنة شجرة يخرج من اعلاها الخلال وفي اسفلها خيل ذوات اجنحة  
مكلا بالدر والياقوت لا يرون ولا يبوء فيركب عليها اولياء الله فيطيرهم  
في الجنة فيقول الذين اسفل منهم يا رب وما يبلغ عبادك هؤلاء بهذه الكرامة  
فقال لهم انكم كنتم تنامون وهم يصلون وكانوا يصومون وانتم في  
وكانوا يجاهدون وانتم تجنبون وانهم كانوا ينفقون اموالهم و  
وانتم تجلون وعن ابي هريرة ان في الجنة شجرة يركب في ظلها مائة ثمان  
م ما يقطعها قوله تعالى وظل مدود نظيره في الدنيا الوقت الذي قبل  
طولع الشمس وبعد غروبها الى ان يدخل سواد الليل وقوله تعالى الم تر  
كيف اذا نظر يعني قبل طلوع الشمس وبعد غروبها ودوي عن النبي  
صلى الله عليه وسلم انه قال الا انبياءكم بساعة هي شبه ساعة الجنة وهي ساعة التي قبل  
طلوع الشمس ظلها دائم وراحتها باسط وبركتها كثير **باب**  
في ذكر الخور وفي الخبر عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال خلق الله تعالى جود الخور  
اربعة ألوان ابيض واخضر واصفر واحمر وخلق بدنهم الزعفران  
وللله والعنبر والكافور وشجرها من القرنفل وما سائر رحلتها



التي ركبها من الرغوان الطيب وفي ركبها الريديها من المسك وفي يديها الى  
عنقها من الصبر وفي عنقها الى اسهام الكافور ولوزقت في الدنيا  
لطار من مكافئها في صدرها اسم زوجها واسم من استاء الله  
تعالى ما بين منكبها فرسخ في كل يده عشرة اسورة من ذهب وفي  
اصابعها عشرة خواتم وفي كل رجل عشرة خلخل من الجواهر والؤلؤ وورق  
عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان في الجنة حور  
يقال لها ثلث مثل خلق من اربعة اشياء من المسك والكافور والصبر  
والزعفران وعجل طينها بالحيوان جميع الحور لها عشاق ليزقت  
في البحر من ذهب ماء الجوف ريقها مكتوب على خرقها من احب ان  
يكون مثل فليعمل بطاعت ربه وفي الخبر عن ابن مسعود انه قال  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله تعالى خلق جنات عدن وديع جبرائيل  
فقال له انطلق وانظر الى ماذا خلقت لعبادي واولياء فذهب  
جبرائيل في تلك الجنة فاشقت اليه حارية من حور العين في بعض تلك القصور  
فبسمت الى جبرائيل ثم اليه ملاك فاخاة جنات عدن من صواجر جبرائيل  
ساجدا فظن الله في نور من الغرة فاده الجارية يا امين الله ارفع راسك

فرفع راسه فنظر اليها فقال جبرائيل سبحان الذي خلقها قالت الجارية يا امين  
الله الذي لم يخلق قال لا قالت الله تعالى خلقني كما امره الله على  
هو انفس على هذا جاء في الخبر عن النبي صلى الله عليه وسلم ان في الجنة ملائكة  
قصور لينة فضة ولينة من ذهب فناداهم كذلك كفوا عن البناء  
وقالوا قد نحت نفقتنا قلت ما نفقتكم قالوا ذكر اصحاب القصور  
الى الان وصاحب القصور يذكر الله عز وجل ولا كف عن ذكر الله كحقا  
عن بناءه وفي الخبر ما من عبد يصوم شهر رمضان الا يزوجه من حور  
العين في الجنة من درة مجوفة كما قال الله تعالى حور مقصورات في الخيام  
كل امرأة منهن سبعون سيرة يافورة حمراء على كل سيرة سبعون  
فراسا وكل امرأة الف وصفية ويعطى زوجها مثل ذلك مع كل وصفية  
وصفية من ذهب هذا كل يوم له صام رمضان سواء ما عمل من الحسنة  
في ذكر اهل الجنة وفي الخبر من وراء الصراط صحاري فيها  
ارشجار طيبة تحت كل شجرة عيشان من ماء النخلة من الجنة احديها عن اليمين  
والاخرى عن الشمال والؤمنون يجوزون الصراط وقد قاموا بالقبور  
وقاموا من الحسنة وقفوا من الشئ حيا وشربون من احدي العينين



فأما الذين يظنون أنهم صلوا كل مكان من غل وخيانة وجسد يزول  
عنها فإذا بلغ الماء في بطونهم كل مكان فيها فقدم وبجل تزول عنها فيط  
ظاهرها وباطنها ثم يجسسون في موضع أرفيفلون فيها رؤوسها ونفوسهم  
فتبصر وجوههم كالقمر ليلة البدر وتبين نفوسهم كالحرير ونطيب  
أجسادهم كالشلفين يهون إلى باب الجنة وإذا خلقة من ياقوتة حمراء فيص  
بونها بصحيفة فتخرج الحور قعاقق زوجها فتقول أنت أجبي وأنت  
عند لا يخطأ ابدا ويدخلون الجنة وفي البيت كان سبعون سريرا  
على كل سرير سبعون فراشا على كل فراش سبعون زوجة عليها حلل يروى  
منها سائر الخلل ولوان شجرة من شجرة نساء الجنة سقطت إلى الأ  
من لأضاءت أهل الأرض قال النبي صلى الله عليه وسلم الجنة بيضاء سلا لو لايتام  
أهلها ولا شئ ولا ليلة فيها ولا نوم لأن النعم أخ الموت ودار الجنة سبع  
حوايط محيط بالجنان كلها الأول فضة والثاني ذهب وفضة  
والثالث ذهب والرابع لو لو والخامس دة والسادس زبرجد  
والسابع نور يتلوه لو ما بين كل حوايط من مسرة خماسية عام وما  
أهل الجنة جود مود ما يكون وللرجل شواب حضرة هو ما يكون

أمر ولا تكون النساء كذلك لتمييز الرجال من النساء ومن الخراف  
الجنة تكون على كل واحد سبعون حلل يلبس كل حلل في كل ساعة يهون  
لونا فيري وجهه في وجهها وصدورها وساقها ووجهاها وجه  
وصدورها وساقها ولا يبرقون ولا يخطوا ولا يكون شعران  
يط والعاة إلا الحاجبين وشعر الرأس والعين ثم يزادون كل  
يوم جمالا وحنا كما يزادون في الدنيا هرما فيعطى الرجل قوة  
مائة رجل في الأكل والشرب والجماع ويجمع كما يجمع أهل الدنيا  
الرجل وأهله حقا ولحق ثمانون سنة لا تملها ولا تله تلك  
الفرش وفي كل يوم وجدها مائة حذية قال ابن عباس رضي الله  
عنه فإذا أكل ولقي الله من العاكمة ما يشاء يشاق إلى الطعام فيأمره فقال  
إن قدموا إلى الطعام فيأتون سبعون ألف وصيف فيأتون  
سبعون ألف مائة من ديرة وياقوتة على كل مائة صحيفة ذهب  
كما قال الله تعالى يطاف عليهم بصحاف من ذهب وكواب وفيها  
ما تشبه الأنف وتلذ الأعين وأنتم فيها خالدون في كل صحيفة  
سبعون ألف لون من الطعام لم ينل النار ولا يطبخه طباخ







فی بیان بشرط اسلام بشی او نه د زبان اوله  
 اول کینی شهادة ان لا اله الا الله واشهد  
 ان محمدا عبده ورسوله ایکنجی بشی و  
 نماز او خجی قادیسیه نکره ویر ملک

دور دنجی رمضان آین دولت بشی  
 قادیسیه کجیه و امر حق

فی بیان صفت الایمان الی شی او نه در  
 اول اجل و احضرتک بر لکینه و حدایت ایمان  
 کور ملک ایکنجی ملائکه لرینه ایمان کور ملک  
 دور دنجی اوجی الله تبارک و تعالی ده انبیاء لرینه  
 نازل اولان کاحضرت ایمان کور ملک و دور دنجی  
 جلا پیغمبر لرینه ایمان کور ملک بشی یوم آخرتی  
 تصدیق ایدو ایمان کور ملک التبع خیر و شری  
 الله یوم لکی شریه شری او نه د ایمان  
 کور ملک در

کتابک او نه  
 این حق تعالی بود  
 ابوه طاهر  
 قادیسیه  
 بنی

شیخ دیکر دیکر اولو  
 اوکر دیکر عظیمین اولو



انما كلفه جمعها واحملها رفعها كراهت ما فيها  
 من الاشياء المعادة وان كانت لا تخلو من الا  
 فادة فاستصفت منها هذا المختصر ونفبت عن كل  
 منها ما تكره استقالا للمعاد واستقالا للمعاد  
 غير مدخر فضل النصيحة في رعاية عباراته الفصيحة  
 ولم اجد ذكر شئ من مسائلها الا ما ندر او شاء  
 فيما بينهم وانتشروا لم ازد فيه شئ اجنيا الا  
 ما كان بالزيادة حريا وترجمته بكتاب المصباح  
 لينتضي بانوار ويستفي معان انار وكسيرة على  
 خمسة ابواب الباب الاول في الاصطلاحات النحوية  
 الباب الثاني في العوامل اللفظية القياسية **الباب**  
**الثالث** في العوامل اللفظية السماعية **الباب الرابع**  
 في العوامل المعنوية **الباب الخامس** في فصول من  
 العربية **الباب الاول** في الاصطلاحات النحوية  
 كل لفظة دل على معنى مفرد بالوضع فهي كلمة

بسم الله الرحمن الرحيم

اما بعد حمد الله ذي الانعام جاعل الخوف الكلام  
 كالمخ في الطعام والصلوة والسلام يسوله محمد  
 سيد الانام وعلى آله واصحابه مؤيد الاسلام فان  
 الولد الاعز الازكاسه مسودا والاهل الخير  
 مودودا لما استظهر مختصر القناع وكشف عنه  
 بحفظه فضالة القناع واحاط بمفرداته حفظا  
 واتقن ما فيه من الخومعة واظفا اردت ان المظ  
 من كلام الامام المحقق والكبير المدقق ابي بكر  
 عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني سقى الله ثراه  
 وجعل الجنة مشيواه حتى يعاق بطبعه من لفظ  
 الخوما يتفر منه ينابيع الخوف نظرت في مختصراته

هذا المختصر من كتاب  
 النحويين في اللغة  
 وهو مختصر من كتاب  
 النحويين في اللغة  
 وهو مختصر من كتاب  
 النحويين في اللغة

صفاة عندي  
 صفاة عندي

انما كلفه جمعها واحملها رفعها كراهت ما فيها  
 من الاشياء المعادة وان كانت لا تخلو من الا  
 فادة فاستصفت منها هذا المختصر ونفبت عن كل  
 منها ما تكره استقالا للمعاد واستقالا للمعاد  
 غير مدخر فضل النصيحة في رعاية عباراته الفصيحة  
 ولم اجد ذكر شئ من مسائلها الا ما ندر او شاء  
 فيما بينهم وانتشروا لم ازد فيه شئ اجنيا الا  
 ما كان بالزيادة حريا وترجمته بكتاب المصباح  
 لينتضي بانوار ويستفي معان انار وكسيرة على  
 خمسة ابواب الباب الاول في الاصطلاحات النحوية  
 الباب الثاني في العوامل اللفظية القياسية **الباب**  
**الثالث** في العوامل اللفظية السماعية **الباب الرابع**  
 في العوامل المعنوية **الباب الخامس** في فصول من  
 العربية **الباب الاول** في الاصطلاحات النحوية  
 كل لفظة دل على معنى مفرد بالوضع فهي كلمة

المظبوطة دون كتبه المبسوطة فوجرت اكثرها  
 لغاوا بين الائمة المائنة والجمال والتممة فاسطلة  
 ان اكلفه جمعها واحملها رفعها كراهت ما فيها  
 من الاشياء المعادة وان كانت لا تخلو من الا  
 فادة فاستصفت منها هذا المختصر ونفبت عن كل  
 منها ما تكره استقالا للمعاد واستقالا للمعاد  
 غير مدخر فضل النصيحة في رعاية عباراته الفصيحة  
 ولم اجد ذكر شئ من مسائلها الا ما ندر او شاء  
 فيما بينهم وانتشروا لم ازد فيه شئ اجنيا الا  
 ما كان بالزيادة حريا وترجمته بكتاب المصباح  
 لينتضي بانوار ويستفي معان انار وكسيرة على  
 خمسة ابواب الباب الاول في الاصطلاحات النحوية  
 الباب الثاني في العوامل اللفظية القياسية **الباب**  
**الثالث** في العوامل اللفظية السماعية **الباب الرابع**  
 في العوامل المعنوية **الباب الخامس** في فصول من  
 العربية **الباب الاول** في الاصطلاحات النحوية  
 كل لفظة دل على معنى مفرد بالوضع فهي كلمة



وجمعها كلمات وكالم وهي على ثلاثة افعال اسم فعل  
 وحرف فالاسم ما جاز ان يحدث عنه كزيد العلم  
 والجهل في قوله خرج زيد والعلم حسن والجهل قبيح  
 او كان في معنى ما يحدث عنه كاذ واذا ومنى  
 ونحوها فانك لا تحدث عنها للزوم ظرفيتها  
 ولكنها الوقت وهو ما يحدث عنه في قوله مضى  
 الوقت ونهاى الوقت والتسع المكان **ومن علام**  
**ماتة اللفظية** دخول الالف واللام عليه  
 نحو الفلام والفرس **وحرف** جواز اتصال الجر نحو  
 بزيد والتويز نحو زيد **والفعل** ما دخله قد  
 والسين وسوف نحو قد خرج ويخرج وسوف يخرج  
**وحرف** الجر لم يخرج واتصل به الضمير المرفوع  
 نحو اكرمتم واكرما واكرموا وتاء التانيث  
 الساكنة نحو نصرت ونعت وبشت وله ثلاثة امثلة  
**الاول** المفتوح الاخر نحو نصروا وخرجوا واكرموا  
 الماضي **والثاني** ما يتعاقب على اوله احد الزوايد  
 الرابع وهي الياء للغائب المذكور وجمع الموث

ركن  
 من  
 في  
 من  
 في  
 من

٥

٦

٧

والثناء للماضي المذكور الغائب الموث والالف  
 للمتكلم الواحد ونون لما فوقه مذكرا كان او مؤنثا  
 تقول يفعل هو **وتفعل** انت او هي افعل انا  
 ونفعل نحن **وسمى المضارع** وهو مشترك بين  
 الحال والا استقبال فاذا ادخلت على الامر  
 الا ابتداء خالص للحال قال الله تعالى اني  
 ليخرجنني واذا ادخلت عليه السين او سوف  
 خالص للاستقبال **والثالث** الموقوف  
 الاخر وسمى الامر نحو انصر وكذا كل ما كان مشتقا  
 على طريقة افعل نحو عد وضع وجرب وحاسب  
 والحرف ما جاء لمعنى ليس بمعنى اسم ولا فعل نحو  
 هل ويل وذلك لان الاسم يكون حديثا ومحدثا  
 عنه والفعل يكون حديثا ولا يكون محدثا عنه  
 والحرف لا يكون حديثا ولا محدثا عنه واذا قد  
 عرفت ان كل من هذه الاقسام الثلاثة تسمى كلمة  
 فاعلم انه اذا تعلق منها فعل واسم او اسمان  
 واذا استيا كلمة ما جملة والجمل اربع فعلية

مثل فعل  
 من  
 في  
 من  
 في  
 من

اسم  
 فعل  
 من  
 في  
 من



واسميت كما ذكرنا وظرفية وشرطية نحو عندى  
 مال وان تأتني اكرمك وكل منها تقدم مقام  
 المفرد فتكتبى اعرابه محل ويكون فيها ضمير عابد  
 الى الاسم الاول وذلك في ستة مواضع في خبر  
 المبتدأ والخبر في باب اى والخبر في باب كان  
 والمفعول الثاني في باب نطنت وصيغة النكر  
 والجال وسرى ذلك **فصل** في الاعراب ان  
 يختلف آخر الكلمة باختلاف الاول من نحو جاتى زيد  
 ورايت زيدا ومررت بزيد وفي آخره الف لا يظهر  
 فيه الاعراب كالعصا والرحى وما في الاخر باء  
 مكسورة ما قبلها سكن في الرفع والجرح وتجر  
 في النصب نحو جاء في القاضى ومررت بالقاضى  
 ورايت القاضى قال الله تعالى اجيبوا داعي الله  
 وما سكن ما قبل واوه او باءه كيد له وظي تحكه  
 حكم الصحيح والاعراب ان يكون بالحركات وقد يكون  
 بالحروف وذلك في الاسماء الستة المعتلة مضادة  
 الى غير باء التكلم وهي ابوه واخوه وهنوه وحموها

في كتاب  
 في الاعراب

ودوملا تقول جاء ابوه ورايت اباه ومررت  
 بابيه وكل البواقي فتدل الواو على الرفع والالف  
 على النصب والباء على الجرح في التثنية بالالف  
 والنون او بالياء ومن الجمع بالواو والنون نحو  
 جاء في مسلمان ومسلمون ورايت مسلمانين  
 ومررت فحكمه حكم المثنى تقول جاءني كاهما ورايت  
 كليهما ومررت بكليهما واذا اضيف الى مظهر فحكمه  
 حكم المعصا لفظا تقول جاء في كلا الرجلين ورايت  
 كلا الرجلين ومررت بكلا الرجلين ويستوي الجرح  
 والنصب في خمسة مواضع وهي التثنية والجمع  
 ذكرنا والثالث جمع التثنية السالم بالالف  
 والناء نحو جاءني مسلمانا ومررت بمسلمانين ورايت  
 مسلمات **والرابع** ما لا ينصف نحو رايت احمد  
 ومررت باحمد **والخامس** الضمير في اكرمك  
 ومررت بك وانه وله وكذا الجمع ومن قيام الحرف  
 مقام الحركة الف في بفعلا ن وتفعلا ن وفعال  
 وتفعلا ن وتفعلا ن كأنها علة من الرفع تسقط

في باب الاعراب  
 في كتاب الاعراب



في الجزم والنصب تسقوط الحركة نحو لم يفعلوا ولن  
 تفعلوا ولم يفعلوا ولن تفعلوا ولم تفعلوا ولن  
 تفعلوا **ومن ذلك** حروف المد واللين في الفعل  
 المعتل اللام فانها تثبت ساكنة في الرفع نحو  
 يغز وويرم ويخشي وتسقط في الجزم تسقوط الحركة  
 نحو لم يغز ولم يرم ولم يخش ويجزوا ووالياء  
 في النصب نحو لن يغزوا ولن يرمى وتثبت الالف  
 ساكنة في النصب مثلها في الرفع نحو لن يخشاهما  
 لا متناهما عن قبول الحركة **فصل في الاسماء**  
 ضربين معرب وهو ما اختلف آخره باختلاف  
 العوامل كما ذكرنا ومبتى وهو ما كان حركته  
 وسكونه لا يعامل ثم المعرب على ضربين منفرد  
 وهو ما يدخله الجزم مع التنوين وغير منفرد  
 وهو ما لا يدخله الجزم مع التنوين وكان في موضع  
 الجزم مفتوحا والاسباب المانعة من الصرف تسعة  
 وهي التعريف والتانيث ووزن الفعل والوصف  
 والعدل المعتل والجملة والتركيب والجمع الاقصى

الالف والنون المضارع عنان لا تلي التانيث  
 من اجتمع في الاسم سببان منها او تكرر واحد  
 منها منع الصرف وما وجد ذلك فيه اصد عشر  
 اسما خمسة منها في حالة التكبير وهي افعل صفة  
 نحو امر وفعلان الذي يجر مؤنثه فعلى نحو سكران  
 وسكر او المعدول نحو ثلث وربع عدلا عن  
 ثلثة ثلثة واربعة اربعة وما في آخره الف  
 التانيث مدودة او مقصورة كحمر او صحر او حيلي  
 وبشري والجمع الاقصى كاساور وناعيم وما  
 كان على مثالها من الجمع مما بعد الف حرفان  
 او ثلثة احرف او سطرها ساكن مساجد وسابح  
 فان كان الاوسط متحركا كان الاسم منصرفا  
 كصياقلة وان كان ثاني الحرفين بعد الالف ياء  
 حذفها في الرفع والجروفت الاسم وانتهى في  
 النصب بغير تنوين نحو جات جوار ومررت  
 بجوار ورايت جوارى فاعلم وستة في حالة  
 التعريف وهي الاسم الاعجمي العلم نحو ابراهيم

احمد انصرف على من  
 من صفات صفات و  
 من وزن الفعل وزن اسم  
 من وزن الفعل وزن اسم  
 من وزن الفعل وزن اسم  
 من وزن الفعل وزن اسم  
 من وزن الفعل وزن اسم







اعني على الكلام

حدود ائنته الكلام عندها والمبني اللازم من  
الافعال الماضية والامر بغير اللام والعارض من  
الافعال المضارع اذا اتصل به فون ضمير جماعة  
النساء وفون التاكيد نحو يفعلن هل يفعلن واما  
الحروف فلا يكون نباؤها الا لازما لانه لا يحظ  
لها في الاعراب واعلم ان هذه الكلمات منها ما يعمل  
ويعدل فيه كعامه الاسماء المتكينة والفعل المضارع  
ومنها ما يعمل ولا يعمل فيه كالحروف العاملة والفعل  
الماضي والامر بغير اللام والاسماء المنضمة بمعنى  
ان غير اي ومنها ما لا يعمل ولا يعمل فيه كغير العوامل  
من الحروف والمضمرات ونحوها والعامل عندهما  
اوجب كون اخر الكلمة على وجه مخصوص من الاعراب  
والعامل ضربان لفظي ومعنوي فاللفظي  
ضربان قياسي وهو ما صح ان يقال فيه كل  
ما كان كذا فانه يعمل كذا كقولنا غلام زيد مائة  
انرا الاول في الثاني وعرفت علمه قس عليه دار عمرو  
وقوب بكر والثالث ساعه وهو ما صح ان يقال

كل ما يعمل ولا يعمل فيه كالحروف العاملة والفعل الماضي والامر بغير اللام والاسماء المنضمة بمعنى ان غير اي ومنها ما لا يعمل ولا يعمل فيه كغير العوامل من الحروف والمضمرات ونحوها والعامل عندهما اوجب كون اخر الكلمة على وجه مخصوص من الاعراب

فيه هذا يعمل كذا وهذا ربه يعمل كذا وليس  
لك ان تتجاوز كقولنا ان الباء نحو ولم تجزم  
ولن تنصب واما المعنوي فتذكره في موضعه  
ان شاء الله تعالى **الباب الثاني في العوامل اللفظية**  
القياسية قدمنا القياسية لاطرافها والاولى  
منها وهو الاصل في العمل وجماعتها سبعة الفعل  
على الاطلاق والاسم الفاعل <sup>او متعديا كان لا رفا</sup> اسم المفعول  
والصفة المشبهة المصدر الاسم المضاف والاسم  
التام واما الفعل فانه يعمل الرفع والنصب في الاسماء  
اما الرفع فعام لان كل فعل يرفع اسما واحدا اذا  
استند اليه مقدم عليه نحو فعل زيد فان لم يكن الفاعل  
مظهرا فمضرا ما بارز كالتاء في فعلت او مستكن  
كالهوى في افعال ثم الفعل على ضربين متعد وهو  
ما ينصب المفعول به ولازم وهو ما يختص  
بالفاعل كذهبت وقت وقعدت والمتعدي على  
ثلاثة اضرب متعد الى مفعول واحد كضربت زيدا  
ومتعد الى مفعولين ثانيا منها غير الاول كاعطيت



زيدا درهما او هو عين الاول كحسب زيدا عالمات  
 الى ثلثة مفعولان كاعلت زيدا عمروا فاضله وقد  
 يقام المفعول مقام الفاعل اذا بينى له الفعل  
 فيرتفع باسناده اليه كقولك ضرب زيد واعطى  
 زيد درهما ويجوز اسناده الى المفعول الثاني الا  
 في باب حبت ومنصوب الفعل على ضربين خاص  
 وعام فالخاص ثلثة المفعول به لانه انما يكون للثمة  
 كما ذكرنا والتميز لانه يكون لهم خطاب  
 زيد نفسا وتصبب الفرس عرقا وفي التنزيل واشتعل  
 الرس شيبا والخبر المنصوب لانه انما يكون في افعال  
 معدودة على ما يجي والعام خمسة المصدر المفعول  
 فيه المفعول له المفعول معه الحال اما الاول  
 فكل فعل ينصب مصدره سواء كان مبهما او محذورا  
 ومعرفة ونكرة نحو ضربته ضربا وضربه الضرب الذي  
 تعلم وما كان بمعنى المصدر ايضا نحو ضربه سوطا  
 والمفعول فيه هو ظرفا الزمان والكان فالزمان  
 كله ينصب بالظرف فالبهم كالحين والوقت

في باب حبت ومنصوب الفعل على ضربين خاص وعام

مبهما كان او محذورا

في باب حبت ومنصوب الفعل على ضربين خاص وعام

والمحدود كاليوم والشهر والحول تقول سرت  
 حيناً ويوماً وخرجت يوم الجمعة والكان البهم  
 فحسب كالجهاات الست وعند ووسط الدار  
 بالسكون واما المحدود فلا بد له من قول صليت  
 امام المسجد وخلفه وفوقه وتحت ويمينه وشماله  
 وعند ووسطه ولا يقال صليت المسجد ولا  
 وسط المسجد بالتحريك  
 وانما يقال صليت في المسجد وفي وسطه واما دخلت  
 الدار فتوسعت والمفعول له هو علة الاقدام على  
 الفعل نحو ضربته ثا ديباله وخرجت مخافة الشر  
 والمفعول معه نحو استوى الماء والخشب **والثاني**  
 من المنصوب العام الحال وهي اثنان حيثة الفاعل  
 والمفعول وهي جواب كيف كما ان المفعول له  
 جواب لمخوجا في زيد اركبا وركبت جالسا  
 حقها ان يكون نكرة كما ان من حق ذي الحال  
 ان يكون معرفة فان اردت الحال عن النكرة  
 فقد مرها عليها نحو حاتمى اركبا حل وعليه

في باب حبت ومنصوب الفعل على ضربين خاص وعام



قوله لغزة موحنا طلال قديم عشاء كل  
 اسم مستعمل <sup>اي مشتق من</sup> **الفاعل** كل اسم اشتق لذات  
 من فعل ويجري على يفعل من فعله اي يوازيه في  
 الحركات والسكنات فافعل عمل ما يجري عليه اذ الريد  
 الحال والاستقبال نحو يضارب غلامه عمرا  
 فيرفع وينصب كما ان يضرب كذلك ويزيد فاليوم  
 غلامه فيرفع فقط كيقوم **اسم المفعول** هو اسم  
 اشتق لذات من وقع عليه الفعل وهو يعمل عمل يفعل  
 من فعله نحو زيد مكرم اصحابه كما تقول زيد بكم  
 اصحابه وفي التنزيل ذلك يوم مجموع له الناس  
 الصفة المشبهة وهي ما لا يجري على يفعل نحو كرم  
 وحسن وشبهت بكم الفاعل في انها تشي وتجمع  
 وتذكر ومؤنث ولا تفعل عمل فعلها تقول زيد  
 كريم اباه وشريف حسبه وحسن وجهه  
 كما تقول زيد كرم اباه وشرف حسبه وحسن وجهه  
 المصدر هو الاسم الذي اشتق منه الفعل <sup>عنه</sup> **الصفة**  
 وهو يعمل عمل فعل اذا كان متوناً نحو عجب

من ضرب

من ضرب زيد عمرا كما تقول من ان ضرب زيد عمرا  
 وقد يضاف الى الفاعل ويترك المفعول منصوباً  
 نحو عجب من ذلك التصار الثوب والى المفعول  
 ويترك الفاعل مرفوعاً نحو عجب من ضرب اللص  
 الجلد ويترك ذكر احدهما كقوله تعالى واطعام  
 في يوم ذي مسغبة يتيما وقوله نعم وهم من بعد عليهم  
 سيقبلون **والضاف** كل اسم اضيف الى اسم اخر  
 فان الاول مجرأ ويسمى الجار مضافاً والمجرور  
 مضاف اليه والاضافة على نوعين معنوية  
 اي مفيدة معني في المضاف اما تعريفا او تخصيصا  
 وهي في الصائب يكون بمعنى اللام او بمعنى من نحو  
 غلام زيد او خاتم فضة ولفظية وهي اضافة  
 اسم الفاعل الى مفعوله والصفة المشبهة الى  
 فاعلها نحو ضارب زيد حسن الوجه والا  
 ضافة تعاقب التنوين ونون التثنية والجمع  
 ولا يترك المعنوية من تحذف المضاف عن حرف  
 التعريف وتقول في اللفظة الحسن الوجه الضربا

من ضرب زيد عمرا  
 وقد يضاف الى الفاعل  
 ويترك المفعول منصوباً  
 نحو عجب من ذلك التصار  
 الثوب والى المفعول  
 ويترك الفاعل مرفوعاً  
 نحو عجب من ضرب اللص  
 الجلد ويترك ذكر احدهما  
 كقوله تعالى واطعام  
 في يوم ذي مسغبة يتيما  
 وقوله نعم وهم من بعد  
 عليهم سيقبلون



زبد والضارب بوزيد والضارب الرجل ولا يجوز  
الضارب زيد الاسم التام هو اسم الذي  
نصب لانه تم فاستغنى عن الاضافة وهو تقضي  
ابد تخيير الهمام وتامة باحد اربعة اشياء  
الاول بالتثنية نحو ما في السماء قدر راحة سحابا  
ونون التثنية نحو منوا ان سنا وقنير ان براو  
نون الجمع نحو عشرون درهما وبالإضافة نحو  
ملءه عساة ومثله رجلة ويقال للثلاثة لأول  
مقاربه وهي الساحة والوزن والكيل والعدد  
ولله خبر مفيد والتخير رفع الهمام عن المفرد  
كهذا او عن الجملة نحو طاب زيد نفا وتصيب  
القرى عرقا وقد سبق الكلام **الباب الثالث في الواو**  
**اللفظية السماعية** وهي ثلث اصناف  
حروف وافعال واسماء وجملة ما احدثوا  
عامه على ما ذكره الامام رحمه الله تعالى عليه  
والحروف انواع منها ما يعمل في الاسم وما يعمل  
في الفعل وما يعمل في الاسم نوعان عامل في المفرد

وعامل في الجملة وما يعمل في المفرد نوعان جار  
وناصب اما الجار فبعضه عشر من لا ابتداء الغاية  
في المكان نحو خرجت من البصرة والتبعيض نحو  
اخذت من المال والبيات نحو عشرة من  
الدرهم وزائدة نحو جاءني من احد والى لانها  
الغاية في المكان نحو سرت الى الكوفة وحتى  
في معناها الا ان مجرورها اما شيء ينتهي به  
المذكور نحو آكلت السمكة حتى راسها او عند نحو  
نمت البارحة حتى الصباح فالرأس ينتهي به السمكة  
والصباح عند ينتهي الليلة ولو قلت نمت حتى  
نصفها او ثلثها لم يحث وحققا ان تدخل ما بعدها  
في ما قبلها وكلمة الى تدخل على المظهر والمضمر  
لا تدخل الا على المظهر وفي اللفظ نحو المال  
في الكبير ونظرت في الكتاب والباء لا تصاق نحو  
داء وما مررت بزبد فتوسع ومنه اقممت بالله  
والواو بدل منها في والله لا فعل كذا والباء  
في تامة بدل من الواو والباء لا تصاق لانهما تدخل







صاحب عمرو يا ايها الرجل مثل يا زيد الظرف  
واي منادى مفرد معرفة والرجل صفة له والهاء  
موجة للتبني الا انه لا يجوز فيه الرفع ولا يدخل  
يا على ما فيه الالف واللام الا على اسم الله تعالى  
وضه واذا وصفت المضموم بياي وهو بين عليين  
بيت المنادى مع الابن على الفتح نحو يا زيدا بن عمرو  
وان لم يقع بين عليين كان كسائر الاسماء المنفردة  
نحو يا زيدا بن اخينا وتلقى المنادى اللام للجانة  
مفتوحة للاستعانة نحو يا لله للمسلمين  
او لتعجب نحو يا للماء ويا للذواهي وانما فتحت فرقا  
بين المدعو والمدعو اليه وقر لهم يا للبهيمة بالكر  
على ترك المدعو ويرخم المنادى اذا كان مفردا علما  
زيدا على ثلاثة ا حرق نحو يا حار ويا سعى ويا مرو  
ويا منص في حارث وسعيد ومروان ومنصور الى  
ما في آخر تاء الثانية فانه لا يشترط فيه الزيادة  
على الثالثة والعلية نحو يا شب اقبل اقبل على اختلاف  
المعنيين والاتي الاستثناء وهو اخرج الشئ

وهو مضاف الى الواو  
وهو من التاء

عن حكم دخل فيه غيره والتمتة ينتصب في الكلام  
الموجب التام هو ما ليس بنفع ولا نفع ولا استفهام  
وكذا اذا تقدم على التثنية منه او انقطع عنه نحو  
جاءني القوم الا زيدا ما جاءني الا زيدا احد وما جاءني  
احد الا حمرا وفي غير الموجب التام يجوز فيه النصب  
والبدل وهو الفصيح وفي الناقص لا يكون الا لغويا  
تقول ما جاءني احد الا زيدا والازيدا وما جاءني  
الا زيدا وما رايت الا زيدا وما مررت الا بزيدا وحكم  
غير حكم الاسم الواقع بعد الا تقول جاءني في القوم غير  
زيد وما جاءني غير زيد احد وما جاءني احد غير  
حمار وما جاءني احد غير زيد وغير زيد وما جاءني  
غير زيد ورايت غير زيد وما مررت بغير زيد ومثله  
سوى ولحروف الدخلة على الجملة ثمانية ستة منصوبا  
قبل المرفوع واثنان على العكس والستة تسمى  
المشبهة بالفعل وهي ان وان للتحقيق وكان كان  
للتشبيه ولكن لا سندراك وليت للتخييل ولعل  
للمترجي تقول ان زيدا منطلقا وبأغنى ان زيدا

وتفصل في النصب  
بالنصب







كى ولا مالمجمع واوبعنه الى اوالا وواو الصرف  
 خوسرت حتى ادخلها وجنتك لتكرمتها وما كان الله  
 ليعذبهم ولا لزم منك او تقطعني حتى ولا تاكل السمكة  
 وتشرب اللبن والسادك الفاء في جواب الاشياء  
 الستة وهي الامر والنهي والنفي والاستفهام والتعجب  
 والعرض خوزرني فاكرمك ولا تطفوا فيه فيجل عليكم  
 غصبي وما تاتينا اي فحدثنا وابن بيتك فازورك  
 لبيت لي ما لا فانفقته الا تنزل فصيب خيرا ولا  
 الجواب بالفاء ان يكون المعنى ان فعلت فعلت  
 ولما زمة لم ولما لتفي الماظة ولما توقع ولا م  
 الامر للغائب ولا في النهي والفي الشرط والجزاء  
 تقول لم يضرب ولما يركب وليضرب زيد ولا تفعل  
 وان تخرج اخرج وهما مجزومان ان كانا مضارعين  
 فان كان ماضيين لم يظهر فيهما الجزم تقول  
 ان خرجت وان كان الشرط ماضيا والجزاء مجزعا  
 حازفة الرفع والجزم نحو ان اكرمتك واكرمك  
 وعليه قوله وان اتاه ظليل يوم مسخبة يقول لا غائب  
 اي يوم مهد

ووجه عدوله عن عيان الاكثر من  
 ونظرا ان بعد ما يكون تقدير قولك  
 او تقطعني حتى ولا تاكل السمكة  
 الفاء فلذلك عدل عن افعال او  
 فبينك دفعا لذلك الفاء  
 ويقال لها واو الجمع واما وجه شتمها  
 الجمع فلا يجمع مع واما وجه شتمها  
 الصف فلا يجمع مع افعال التثنية  
 لا اقول اسلم

مالى ولا حرم ويجبى الجزاء بالفاء اذا كان جملة  
 اسمية واما او نهيا او دعاء او ماضيا صريحا نحو  
 ان تاتي فانت مكرم وان لقينته فاكرمه وان اتاك فلا اي لا فبين  
 وان فعلت كذا فجزاك الله خيرا وان احسنت  
 الى اليوم فقد احسنت اليك امسى ويخبر بان مضرة  
 في جواب الاشياء الستة التي تجاب بالفاء الا لتع  
 مطلقا والنهي في بعض المواضع نحو زرتني اكرمك  
 وابن بيتك ازورك ولا تفعل الشر يكون خيرا  
 وليت لي ما لا انفقته والا تنزل تصيب خيرا  
 ولا يجوز ما تاتينا تحدثنا ولا تدن من الاسد ياكله  
 بل جزم لان النفي لا يدل على الاثبات **ومن الساعية**  
 اسماء تجزم الفعل المضارع على معنى ان وهي تسعة  
 من ما و اى ومته وابن وان وهما وحشما واذما  
 تقول من بكر مني اكرمه وما نضع اضع وانهم بكر مني  
 اكرمه ويكون اى ابد واحد من اثنين او جماعة  
 ويدل على كونها اسماء انك اسندت بكرى الى ضمها  
 وتدخل عليها حرف الجر وتكون بعضها وتضيقه



نحو بن تمر امرروا بها ايا ما ندعوا ومتى نخرج  
 اخرج وحشما مثل اين واذا ما مثل متى وانما يجزى ما  
 اذا كان معهما ما ومنها اسماء تنصب اسماء نكرة  
 على انه تميز وهي اربعة اولها عشرة اذا ركبت مع  
 احد الى تسعة نحو احد عشر درهما وتسعة عشر  
 حبة والمالك في الاستفهام عن العدد نحو كم  
 رجلا عندك وكم يوما سرت كانك قلت عشرون  
 رجلا عندك ام ثلثون واثنين يوما سرت ام  
 ثلثين وكم للخبرية تضاف الى المميز مفردا كان او جمعا  
 وهي تقتض رب تقول كم رجل لقيته وكم رجلا  
 والثالث كاي في معنى كم الخبرية نحو كاي رجلا  
 عندي وفيه لغات واستعمالها مع من كثير نحو  
 قوله تعالى وكاي من نبي وكم من ملك في السموات  
 وكاي من قرية والرابع كذا اذا كنى به عن العدد  
 تقول عندك كذا درهما كما تقول عندي عشرون  
 درهما مثله ومن السامعة العاملة في الاسماء كما  
 تنحى اسماء الافعال وهي تسعة اولها رويد وهي

اسم لا مهمل ولا لدع ويستوي فيهما الواحد والجمع  
 والمذكر والمؤنث تقول يا رجل رويد زيد او يا رجل  
 رويد زيدا ويا امرأة رويد زيدا ويا نساء رويد  
 زيدا وكذا بله ودونك اسم لخذو عليك لا ترم  
 وها وفيها لغات هاء شئ اى خذو والهمزة فيها  
 كالکاف في ذاك وتصرف همزة هاء تصرفها نحو  
 هاء ما هاءم كما تقول ذاك ذاكما ذاكم وها  
 امرأة وها ما وهاؤن وتوضع الكاف موضع  
 الهمزة فيقال هاءك الى هاءكن ويجمع بينهما يقال  
 هاءك مثل هاءك الى هاءكن وحمل الصلوة  
 والثريد اى ايت وهيهات الامر اى بعد وشيان  
 زيد وعرواى افترقا وهي يقتضى شيان وسرا  
 ذاهالة اى سرع وفي هذه الثلاثة مبالغة لبيت  
 في مسمياتها ومن السامعة انواع اربعة من الافعال  
 منها الافعال الناقصة وهي ثلثة عشر فذكر كان  
 وصار واصبح وامسى واضمح وظل وبات وما زال  
 وما برح وما فتى وما انفك وما دام وليس فخذ





ترفع الاسم وتنصب الخبر ونقصانها انما لا تتم  
 بالرفوع والفرق بين كان وصار ان صار يدل  
 على وجود معنى الخبر في زمان شان مرتب على ما  
 سابق لم يوجد فيه ذلك المعنى نحو صار زيد غنيا  
 وكان يدل على الزمان الماضي الا يرى انك تقول  
 وكان الله عليما حكما ولم يصح صار الله عليما  
 حكما لانه يدل على الانتفاض حال الى حال وكان  
 مجيء تامه بمعنى حدث اوقع نحو قوله تعالى وان كان  
 ذو عشرة قنطرة الى مصره ولذا ايجع واخوانها  
 اذا اراد بها الدخول في الاوقات الخاصة التي هي  
 الصباح والمساء والضحى وما في ما ذاك واخوانه  
 نافية ومعناها استغراق الزمان وما في ما دام  
 مصدرية ومعناها التوقيت تقول ما زال زيد  
 غنيا اي لم يات عليه زمان من الزمن الا وهو  
 غنى فيه وتقول اجلس ما دام زيد جالسا اي مدة  
 جلوسه وليس لنفي الحال والنوع الكا ايضا المقابلة  
 وهي اربعة عس وكاد وكرب واوشك فحسبى رفع

٦٦٥

الاسم وتنصب الخبر وخبره ان مع الفعل المضارع  
 في تقدير مصدر منصوب تقول عسى زيد ان يخرج  
 كانه قلت قارب زيد الخروج وله وجه آخر  
 وهو ان يقال عسى ان يخرج زيد كانه قلت قرب  
 خروج زيد وكا يرفع الاسم خبر الفعل المضارع بغير  
 ان في تقدير اسم فاعل منصوب فاذا قلت كاد زيد يخرج  
 كان التقدير كاد زيدا رجلا الا انه لا يستعمل  
 ويجيء في معنى قرب الشبه نحو كاد الفرس يكون وليد  
 في عسى هذا القرب لانه هو طبع ورجاء وكرب يستعمل  
 استعمال كاد واوشك مثل عسى **النوع الثالث** فعلا  
 المدح والذم وهما نعم وبئس يقتضيان اسما مفعلا  
 بلا محل جنس او مضافا اليه وبعد اسم آخر مفعول  
 تقول نعم الرجل زيد او غلام الرجل عمرو وبئس الرجل زيد  
 وغلام الرجل زيد يعني المرفوع الاول فاعله والناقص  
 بالمدح والذم ويضم الفاعل ويفسر بتكرره منصوبه  
 نحو نعم جرد زيد وكذا بئس ملحق حثا بنعم وساء  
 بئس فيقال حثا الرجل زيد او حبه وساء مثل



والنوع الرابع افعال الشك واليقين وهي سبعة  
حسب وخلت وظنت وعلت ورايت ووجدت  
وزعت واذا كان هذه الاربعة معرفة الشيء بصفة  
يقضي مفعولها واذا كان علت بمعنى عرفت ورايت  
بمعنى انصرت ووجدت بمعنى الضالة أي صادفتها  
وزعت بمعنى قلت لم يقضي السا بقول حسب زيد  
فاضله وعلت زيدا ظاك ومن خصائصها امتناع  
الاقضار على احد المفعولين والفاء وهما متوسطة  
او متاخزة نحو زيد علت منطلق او زيد منطلق علت  
والتعليق بالاشغاف واللام نحو علت ازيد عندك  
امر عمر وعلت لزيد منطلق **باب الرابع في العوامل**  
**المعنوية** وقد مضى الا ان ضربا العوامل اللفظية القياسية  
والساعة وبقي ضربا المعنوية وهو شيان عند سبويه  
رضي الله عنه وثلاثة عند الحسن الاخفش رضي الله لا  
الاول الابتداء وهو تسمية الاسم عن العوامل اللفظية  
للاسناد نحو زيد منطلق وهذا عامل فيهما وسمي الرفع  
الاول ابتداء ومنه اليه ومحدثا عنه وسمي الرفع الثاني

خير او مسند او حق الاول ان يكون معرفة وقد  
يجي نكرة مخصصة نحو ولعبت مؤن خير في شركه وحق  
الثاني ان يكون نكرة وقد يجي ان معرفتين معا نحو الله  
الهنا ومحمد نبينا والمعنى الثاني رافع للفعل المضارع  
وهو وقوعه موقعا يصلح الاسم فيه وذلك انك  
تقول ان تقول في زيد صار بزيد يضرب او يضرب زيد  
فتوقع الفعل موقع الاسم والثالث ان عامل الصفة وهو  
ان ترفع لكونها صفة لرفع وتنصب وتجر لكونها  
صفة لمنصوب او مجرور **باب الخامس في فصول من يمينه**  
في الموصوف فاذا قلت مررت بزيد كرمي فالجار الكريم  
هو الجار لرجل وكن الرفع والناصب ويجي الاول  
بقوله بزيد كرمي الجواردة ان لو كانا الموصوفين معا واحد  
لما اختلف حكمهما **باب السادس في فصول من يمينه**  
الفصل الاول في المعرفة والنكرة المعرفة ما وضع ليدل  
على شيء بعينه وهي خمسة المضمرة نحو انا وانت والكا  
في غلامك والبا العالم الخاص كزيد وعمر والثاني

نحو قوله

نحو قوله

نحو قوله



ما فيه لام التعريف للجنس نحو الخبز خبر من المرأة والفرس  
 خبر من الحمار والعسل <sup>طعم</sup> والخل جامض وللعهد نحو فصل  
 الجبل كذا والرابع البهم وهو شيطان اسم الإشارة  
 كذا وهو لاء والموصولة كالذي والتي وما ومن  
 فانها الة بصيلته عايدوهي احدى الجمل الاربع والخامس  
 المضاف الى احد هذه الاربعة اضافة معنوية والنكر  
 ما شاع في أمته <sup>الجماعة</sup> كرجل وفسر الفصل الثاني في التذكير  
 والثاني التذكير ما ليس فيه تاء الثالث وهي الوقوف  
 عليها هاء <sup>اي التذكير ما ليس فيه التاء</sup> ولا الف المقصورة والممدودة والمؤنث  
 ما فيه شيء من ذلك كعرفة وجبلى وصحراء وهو على  
 ضربين حقيقي وهو الخلق كالمرأة والناقاة والجبلى وغير  
 حقيقي وهو اللفظي كالظلمة والبشرى والحقيق اقوى  
 لانه اصل ولذا امتنع جاء هند وجاز طلع الشمد  
 وتاء نيت البهايم دون تاء نيت الادميين ولانجاز  
 سار الناقة ولم يجز سار المرأة واللفظي على ثلاثة اضرب  
 اصرها ما فيه تاء الثانية ظاهرة كالعرفة والظلمة  
 او تقديرها كالشمس والنار ولدار والثاني من اقسام

المرأة والمرأة والمرأة والمرأة  
 والمرأة والمرأة والمرأة والمرأة  
 والمرأة والمرأة والمرأة والمرأة  
 والمرأة والمرأة والمرأة والمرأة

اللفظي ما فيه الف الثانية مقصورة جلي وبشرى  
 او ممدودة كمرآة وصحراء والثالث الجمع الامانيه  
 الواو والنون سالما من العقلاء سواء كان واحدا  
 حقيقيا او مؤنثا حقيقيا نحو جاء الرجال وجاءت الر  
 جال وفي التنزيل اذا جاءك المؤمنات وقالن نسوة  
 وانما انتن مثل هذا لجمع لانه ناسب الثانية في انه  
 ثال للواحد كالنائب للتذكير ولم يؤنث نحو ملوك  
 للاختصاص بذكر العقلاء ولانه لم يثننا نفعه صفة  
 اخرى حين اذا كان الفصل منسدا الى ظاهرهما اذا  
 استدل الى المضمر <sup>اي التاني</sup> فالتانيث او ضم الجماعة واجب نحو الرجال  
 جاءن او جاءوا والسنة جاءن او جئن والجدوع  
 انكسرت او انكسرت والناس والانام والرهط والنفر  
 مذكر والقوم مذكر يؤنث قال الله تعالى كذبت قوم  
 وكذبت قومك <sup>كأن</sup> والنخل والتمر ما بين وبين واحد التاء  
 يذكر ويؤنث كما في التنزيل عجار نخل منعمر وعجار  
 نخل خامرية والنخل باسقات لها وتانيث العدد من  
 الثلاثة الى العشرة عكس تانيث جميع الاشياء تقول

المرأة والمرأة











في منه وعنه ولدي وقطبي بمعنى حسبي والقاء للكل  
 والنول له اذا كان معه غيره ويكون ما قبله  
 ساكن في المرفوع والمنصب باقيا على حاله تقول  
 اكرمتمواكمنا ودعانا واعطانا خاتمه الكتاب  
 وكما يضر الممول يضر العامل وذلك في السماعية  
 قليل منه اضرار ان بعد الحروف الستة و اضرار ان  
 مع فعل الشرط في الجواب بالفاء اما استثنى  
 و اضرار رب بعد الواو والفاء وتل في قوله وبلدة  
 لا ترام خائفة نورا مفترجة جواها وعليه قول رنية  
 وقام الاعماق خاوي الخشيق وقول امرء القيس  
 فتلك حبل طرقت وموضع فالهتبا عن ذي نايهم جولة  
 محول وقول الاخر بلدة ذي صعد واصاب ومن رة  
 اضرار كان في قولهم الناس مخبر بآعمال لهم ان خير الخبير  
 وان شيرا فشر اي كان عملهم خيرا فخرهم فان كان  
 عملهم شرا فخرهم شرا وهذه السماعية لا تضمن الا مع  
 شئ آخر قبله كما ذكر واما الله فساد والقيامة  
 لا تضمن الا بدالة الحال وما سبق من الكلام من الاول

في قوله  
 و اضرار رب

في قوله  
 و اضرار رب

قولك للنهي الملكة ولست تهابين الهدل باضار رين  
 و اضرار وفي الشان قوله نوع قل مله ابراهيم حنفا  
 باضار تبع لدلالة كونه اهودا او نصارا او من فعل  
 قد افقلت زيدا باضار فاعله والاضمار

بدور ذلك لا يجوز  
 وقرب من هذه الاضمار  
 على شريطة التفسير

لان الدال عليه  
 لفظ اضرار

الآلة تعقبه  
 والاول  
 ما سبق  
 والكلام

قال النبي صلى الله عليه وسلم  
 ومن تعلم العلم قبل السؤل  
 فقل مات شافعا من قاتل  
 العالم قبل التاكيد فقل مات كافرا  
 ومن تعلم العالم لا قبل الدنيا بقدر  
 مات عاصيا ومن تعلم العالم  
 لا قبل العمل فقل مات مؤمنا  
 صدق رسول الله وصدق  
 حبيب الله



وَقَدْ خَرَجَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ  
وَقَدْ خَرَجَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ  
وَقَدْ خَرَجَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ  
وَقَدْ خَرَجَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

بَيْنَ يَدَيْهِ  
بَيْنَ يَدَيْهِ  
بَيْنَ يَدَيْهِ  
بَيْنَ يَدَيْهِ

الْفَاعِلُ الْمَصْدَرُ  
الْعَيْنُ الْمَصْدَرُ  
الْمَعْنَى الْمَصْدَرُ  
الْمَعْنَى الْمَصْدَرُ

افعل بفتح

الْفَاعِلُ الْمَصْدَرُ

بَيْنَ يَدَيْهِ  
بَيْنَ يَدَيْهِ  
بَيْنَ يَدَيْهِ  
بَيْنَ يَدَيْهِ

بَيْنَ يَدَيْهِ  
بَيْنَ يَدَيْهِ  
بَيْنَ يَدَيْهِ  
بَيْنَ يَدَيْهِ







ان مقدم ثانوی

الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

١٠٠٠

Handwritten manuscript page from the "Mushaf al-Furqan" (The Quran). The text is written in elegant Arabic script, likely Thuluth or Nasta'liq style. At the top right, there are two lines of text: "بسم الله الرحمن الرحيم" (In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful) and "الحمد لله الذي هدانا لهذا هذا كنا كنا كنا". Below this, the main body of text begins with "وَالْقُرْآنِ الْمَدِينِ" (And the Quran, the City). The page shows signs of age, including yellowing and some staining.

عند بنائهم وهو وبنهم بيا كانوا  
يملكون







مكانه **والثالث** التبعض نحو شرب من الماء  
أي بعض الماء وأخذت من الدراهم أي بعض الدراهم  
**والرابع** بمعنى كقوله تعالى إذا نودي للصلاة  
من يوم الجمعة أي في يوم الجمعة **والخامس** زائدة  
نحو ما جاء في من أصدى ما جاء في أحد ويعرف  
بأنها لو اسقطت لم يخل المعنى **والثاني** إليها  
معنيان أحدهما انتهاء الغاية نحو سرت  
من البصرة إلى الكوفة يعني انتهاء سري إلى الكوفة  
**والثاني** بمعنى مع وهو قليل كقوله تعالى  
وزيدكم قوة إلى قوتكم أي مع قوتكم وكقوله تعالى  
ولا تأكلوا أموالهم إلى أموالكم أي مع أموالكم  
وما أشبه ذلك **والرابع** في ولها معنيان أحدهما  
الظرفية وهي حلول الشيء في غيره حقيقة  
أو مجازاً مثال الحقيقة في نحو الماء في الكوز والماء  
في الكيس ومثال المجازي نحو النجاة في الصدق  
كما أن الهدى في الكذب **والثاني** بمعنى على  
وهو قليل كقوله تعالى ولا أصليكم في جدوع

النخل أي على جدوع النخل **والخامس** اللام مؤنثها  
معاً أحدها التليد نحو المال لزيد **والثاني**  
اللتخصيص نحو أجل للفريس **والثالث** للتقليل  
نحو ضربت زيد اللثام **والرابع** بمعنى عن إذا  
استعمل مع القول كقوله تعالى قال الذين كفروا الذين  
أمروا أي عن الذين أمروا **والخامس** زائدة كقوله  
تعالى ردف لكم أي ردفكم **والسادس** بمعنى  
بعد كقوله تعالى دلوك الشمس أي بعد دلوك  
الشمس **والسادس** للتقليل ولها صدارة  
الكلام ونحو بسم تكمرة موصوفة بخوب  
رجل كبر لقينته **والسابع** على الاستفلاء  
حقيقة أو مجازاً مثال الحقيقة نحو زيد على  
السطح ومثال المجاز نحو عليه دين **والثامن**  
عن البعد والمجاورة نحو ميت السهم عن القوس  
وأيضا إذا قلت بلغني عن زيد حدثت  
فمعناه تجاوز إلى عنه حديث **والثاني** الكاف  
ولها معنيان أحدهما التشبيه نحو زيد كل أسد



تشبيهاً مجازياً للجماعة لأصقياً **والثاني** زائدة  
كقولهم تعالى ليس مثله شئ اى ليس مثله شئ  
**والثامن** **والحادى عشر** منذ وهما الابتداء  
الغاية فى الزمان الماضى نحو ما رأيت منذ ومنذ  
يوم الجمعة اى ابتداء عدم رويى منذ ومنذ يوم  
الجمعة **والثاني عشر** حتى ولها معنيان احدهما  
لانتهاء الغاية نحو اكلت السمكة حتى رأسها اى  
انتهاء اكل حتى رأسها **والثاني** بمعنى مع وهو كثر  
نحو جاء في الحجاج حتى المشاة اى مع المشاة  
**والثالث عشر** واو القسم نحو والله لا فعلن كذا  
**والرابع** ناء القسم نحو ناء الله لا فعلن كذا وباء القسم  
نحو باء الله لا فعلن كذا **والخامس عشر** حاشا **والسادس عشر**  
عدا **والسابع عشر** خلا لا استثناء ومعنى الاستثناء  
هو اخراج الشئ عما دخل فيه الاول نحو جاءني  
القوم حاشا زيد وعدا زيد وخلا زيد **والنوع الثاني**  
من ثلاثة عشر نوعاً روف تنصب الاسم وترفع  
الخبر وهي ستة احرف اية وان بالتحقيق نحو

ادریں

لیتنبأ لعمرو یوم یوفی جنته بما فعل الحسنی  
بحرذ مرفوعه رفع السم فوقع نه ووقع  
نواصبون جوازع دن بحرذ کریتلی  
یاخذ نواصبون جوازع دن بحرذ  
کریتلی  
بحرذ مرفوعه رفع نعی مجله







للهي نحو لا يضرب والنهي طلب تلك الفعل عن الخال  
**السابع** من ثلثة عشر نوعا أسماء مجزئة الافعال  
 على معنى ان يعنى للشرط والجزاء وهي تسعة اسماء  
 يقولون لها اسماء منقوصة من نحو من يكرمني اكرمه  
 واى نحو ايتهم يكرمني اكرمه وما نحو ما تضع ايضع  
 ومتى للزمان نحو متى تخرج اخرج ومهما نحو مهما  
 تخرج اخرج واين ظرف المكان نحو اين تخرج اخرج  
 نحو انا تاكل كل اكل وحيما نحو حيما تذهب اذهب واذا  
 نحو اذا ما تفعل افعل **النوع الثامن** من ثلثة عشر نوعا  
 اسماء تنصب على التميز اسماء تكرات وهي اربعة اسماء  
 اولها عشرة اذا ركب مع احد واثنان الى تسعة  
 نحو اصرع عشر درهما واثنى عشر درهما الى تسعة  
 عشر دينارا وفي المفرد المذكور واحد واثنان  
 وفي المفرد المؤنث واحدة واثنان فهو جاز على  
 القياس المشهور وما تفرقا الى العشرة غير جاز على  
 القياس المشهور نحو ثلثة رجال با ثبات التاء للذكر  
 وثلث بجذف التاء للمؤنث الى العشرة نحو قوله تعالى

سبعة عشر  
 عشرة  
 خمسة عشر  
 ثمانية عشر  
 تسعة عشر  
 عشرة  
 خمسة عشر  
 ثمانية عشر  
 تسعة عشر

سخرها

سخرها عليهم سبع ليال وثمانية ايام محسوما  
 وتركيب المذكور احد عشر رجلا واثنان عشر رجلا  
 على القياس المشهور وتركيب المؤنث احدى عشرة  
 امرأة واثنان عشر امرأة با ثبات التاء على القياس  
 المشهور وثلثة عشر رجلا واربعة عشر رجلا الى  
 عشري رجلا با ثبات التاء في المذكور على غير القياس  
 المشهور ثلث عشرة امرأة واربع عشرة امرأة  
 الى عشري بجذف التاء في المؤنث على غير القياس  
 المشهور **وتمييز** الثالثة الى العشرة مخفوض مجموع  
 نحو عندي ثلثة رجال **وتمييز** احد عشر منصوب  
 مفرد الى تسعة وتسعين نحو احد عشر رجلا  
 واثنان عشر رجلا **وتمييز** مائة والاف وشتيهما  
 مخفوض مفرد نحو مائة رجل ومائتا رجل وثلث  
 مائة رجل والاف رجل والفا رجل والاف رجل **والثاني**  
 كم للاستفهام عن العدد نحو كم درهما ماله  
**والثالث** كاتى نحو كاتى رجلا عندي **والرابع** كذا  
 نحو عندي كذا درهما عندي **النوع التاسع** من ثلثة



عشر نوعا كلمات تنتمي اسماء الافعال بعضها ترفع  
وبعضها تنصب وهي تسع كلمات الناصبة منها  
ستة كلمات **ورويد** نحو رويد زيدا اي امهل  
زيد **وبله** نحو بله زيدا اي دع زيدا **دونك** نحو دونك  
زيد اي خذ زيد **وعليك** نحو عليك زيدا اي الزم  
زيد **وها** زيدا اي خذ زيدا **وجبهال** نحو جبهال  
الزيد اي انت التريدا والرافعة منها ثلث كلمات  
**هيهما** نحو هيهما زيد اي بعد زيد **وشتان**  
نحو شتان زيد وعمره يعني افترقا **وسرعان** نحو  
سرعان زيد اي سعه زيد وهذه الثلاثة مبالغة ليست  
في مستياتها **الرفع** **الكل** من ثلثة عشر نوعا الافعال  
النافعة التي ترفع الاسم وتنصب الخبر وهي ثلثة  
عشر فعلة وانما سميت هذه الافعال النافعة لانه  
لم يتم الكلام بالفاعل بل يحتاج الى خبر منصوب  
فلهذا سميت افعا لا نافعة اصدحا كان نحو  
كان زيد قائما ولها معان اصدحا بمعنى الاستمرار  
كقوله تعالى وكان الله عليهما حكما والثاني بمعنى

حرف ووجه لا يحتاج الى خبر منصوب كقوله تعالى  
وان كان ذو عسرة اي وجد ذو عسرة والثالث  
بمعنى الانتقال كقوله تعالى وكان من الكافرين  
اي صار من الكافرين والرابع بمعنى الماضي نحو كان  
زيد غنيا والخامس زائدة كقوله تعالى كيف تكلم من  
كان في الهدى صبيا **وصار** نحو صار بشرا **مرا**  
**واصبح** نحو اصبح زيد غنيا وامسى نحو امسى زيد قائما  
**واضحى** نحو اضحى زيد **واكب** **وظل** نحو ظل زيد قائما **وبأ**  
نحو بات زيد عرسا **وما زال** نحو ما زال الامير مسرورا  
**وما برح** نحو ما برح زيد غنيا **وما فتئ** نحو ما فتئ  
زيد قائما **وما انفك** نحو ما انفك زيد قائما **وما دام**  
نحو ما دام زيد كريا **وليس** نحو ليس زيد مجيدا وما  
تصرف منها كذلك **الرفع** **الكل** من ثلثة  
عشر نوعا افعال تنتمي افعال المقاربة وهي ترفع  
اسما واحدا وتنصب الخبر كله وهي اربعة افعا  
**عسى** نحو عسى ان يخرج يعني قرب زيد الخروج  
معناه الطمع والرجاء **وعسى** النجى زيد **وكلا**



نحو كاد زيد يخرج **و كرب** نحو كرب زيد يخرج **واوشك**  
 نحو اوشك زيد ان يخرج واوشك ان يخرج زيد  
**النوع الثاني عشر** من ثلثة عشر نوعا افعال المدح  
 والذم ترفع اسم الجنس المعرف باللام التعريفية بعده  
 المخصوص بالمدح والذم وهي اربعة افعال نعم  
 نحو نعم الرجل زيد ويشير نحو بيد الرجل عمر وساء  
 مثل شئ وحبت مثل نعم **النوع الثالث عشر**  
 من ثلثة عشر نوعا افعال الشك واليقين تسمى  
 افعال القلوب وهي سبعة افعال علمت ووجدت  
 ورأيت وهذه الثلاثة لليقيني وظننت وحسنت وخلت  
 وهذه الثلاثة للشك وزعمت وهو متوسط بين  
 الستة وهذه السبعة كلها متعدي الى مفعولين **والثاني**  
 منها عبارة عن الاول ويكون فيه ضمير عائد الى  
 الاول نحو حسبت زيدا قائما وخلت زيدا مقبلا  
 وظننت زيدا عالما وعلمت زيدا فاضلا ورأيت  
 زيدا راكبا ووجدت زيدا عاقلا وزعمت زيدا  
 كذبا والقياسية منها سبعة عوامل الفعل

على الاطلاق نحو ضرب زيد عمرو واذهب زيد واسم  
 الفاعل نحو ضربت غلاما واسم المفعول  
 نحو ضربت غلاما والصفة المشبهة نحو ضربت  
 رجلا حسيا وجهه والمصدر نحو اعجبني ضرب  
 زيد عمرو وكل اسم اضيف الى اسم آخر نحو غلام  
 زيد وخاتم فضة واسم التام نحو اقد خذ  
 ومنوان سنا وتغيران برا وعشرون درهما  
 وملئ عسلا والمعنوية منها عدا ان الحال  
 في المبتداء والخبر نحو زيد قائم والعاملة في الفعل  
 المضارع وهو قوله موقع الاسم في المبتداء والخبر  
 هو الابتدائية وهو معنى هذه مائة عام فلا يستغنى  
 الصغير والكبير والرقيق والوضيع عن  
 معرفتها

واستعمالها



12

وہی ہے جو کہ



مدرس باغی نام معبد کابل  
مدرس باغی کابل بولاس اوسین

اون بی درسم برودن  
مدرس باغی کابل  
مدرس باغی کابل  
مدرس باغی کابل

مارا لغلی بیدار طبعی

۸۱۶

الله اکبر

مارا لغلی مارا لغلی احمد

۱۶

۶

۱۶



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على  
خير البرية وآله أجمعين أن التصريف في اللغة  
التفسير وفي الصناعة تحويل الأصل الواحد إلى أمثلة  
مختلفة لمعان مقصودة لا تحصل إلا بها ثم لفعل أمّا  
ثلاثي و أمّا رباعي وكل واحد منهما أمّا مجرد أو  
مزيد فيه وكل واحد منهما أمّا سالم أو غير سالم  
ونعني بالسالم ما سلمت حروف الأصلية التي  
تقابل بالنقاء والعين واللام من حروف العلة والهمزة  
والتضعيف أمّا ثلاثي المجرد السالم فإن كان ماضيه  
على فعل مفتوح العين فمضارع يفعله أو يفعل





بضم العين او كسرهما نحو نصرينص وضرب  
يضرب ويحى على يفعل بفتح العين اذا كان عين فعلة  
اولاده حرف من حرفي الخلق وهي ستة الهمزة  
والهاء والعين والفين والحاء والنون  
ومنع يمنع وابي يابي شاذ وان كان على فعل مكسور  
العين فمضارعه يفعل بفتح العين نحو علم يعلم الا  
ما شذ نحو حسب يحسب واخواته وان كان ما فيه  
على فعل مضارع العين فمضارعه يفعل بضم العين  
نحو حسن يحسن واما الرباعي المجرد فهو فعلا كد  
حرج يدحرج ودرج ودرج واما ثلاثي  
المزيد فيه فهو على ثلاثة اقسام الاول ما كان  
ما فيه على اربعة احرف كافعل نحو اكرم

اكراما

اكراما وفعل نحو فتح تفرجا وفاعل نحو قاتل قتالا  
والثاني ما كان ما فيه على خمسة احرف اما اوله  
التاء مثل تفعل نحو تكس وتفاعل نحو تباعد  
يتباعد تباعدا واما اوله الهمزة مثل انفعل  
نحو انقطع انقطاعا وافتعل نحو اجتمع اجتماعا  
وافعل نحو اجمر احمرا الثالث ما كان ما فيه  
على ستة احرف مثل استفعل نحو استخرج  
استخرججا وفعال نحو احمرا احمرا وافتعل  
نحو اعشوشب اعشيشا وافتعل بنشد يدالوا  
نحو اجلو زاجلو ارغا وافتعل نحو اعنسن  
افنسا سغا وافتعل نحو اسلنقي اسلقاء







فاعله ما كان اوله مضموماً كفعِلَ وفعلِلَ وفعلَ وفعل  
 ونعل وفوجل وتفعِلَ وتفعِلَ او كان اوله متحرراً  
 منه مضموماً نحو افتعل واستفعل وهجرة الوصل تتبع  
 هذا الموضع في الضمة وما قبله آخر يكون مكسوراً ابداً  
 تقول نص زيد واستخرج المال وانما المضارع  
 فهو ما كان في اوله احدى الزوائد الاربع وهي هي  
 والنون والتاء والياء ويجمع هانيت واثنتان ونان فان  
 الهمزة للمتكلم وحده والنون له اذا كان معه غيره والتاء  
 للمخاطب منفرداً او مثني او جمعاً مذكراً كان او مؤنثاً  
 وللغائب المفردة والمثنى والياء للغائب المذكر منفرداً  
 او مثني او جمعاً وجمع المؤنث الغائب وهذا اصطلاح

للحال والاستقبال وتقول يفعل الان ويسمى حالاً وحا  
 ضاً ويفعل غداً ويسمى مستقبلاً واذا ادخلت  
 عليه السين او سوف فقلت سيفعل او سوف يفعل  
 اختص بزمان الاستقبال فالمتنبي للفاعل منه ما  
 كان حرف المضارع كانه مفتوحاً الا ما كان ما فيه على  
 اربعة احرف فان حرف المضارعة يكون مضموماً ابداً  
 نحو يد حرف يك حرف يقاتل ويف حرف وعلا مة بناء  
 هذه الاربعة للفاعل كون الحرف في الثاني قبل الاخير مكسوراً  
 ابداً امثاله من يفعل ينص ينصان ينصون وتسا على هذا  
 يضاب ويعلم ويد حرف يك حرف يقاتل ويف حرف  
 ويتكسب ويتباعد وينقطع ويحتج ويحتم ويحمار



ويستخرج ويعتق ويبذل ويقنعس ويبذلني ويتدرج  
ويخرجهم ويقنعس <sup>والمبني للفعل منه</sup> ما كان حرف  
المضارعة منه مضموناً وما قبل الآخر منه مفتوحاً نحو  
ينص ويدرج ويكرم ويقاتل ويفتح ويستخرج  
واعلم أنه يدخل على الفعل المضارع ما لا التانيثان  
فلا تفيضان صيغته تقول لا ينص لا ينصان لا ينصون  
إلى آخره ويدخل الجازم عليه فتحذف <sup>منه</sup> حركات الواحد و  
نون التثنية والجمع المذكر والواحدة المخاطبة ولا تخو  
ف نون جماعه المتوننت فانها ضمة كالواو في جميع المذكر  
فيثبت على كل حال فتقول لم ينص لم ينصا لم ينصوا  
إلى آخره ويدخل التائب على المضارع فتبدل من الضمة ال

الفتحة

الفتحة وتسقط التثنية سوى نون جمع المتوننت  
فتقول لن ينص لن ينصا لن ينصوا إلى آخره ومن  
الجازم لا اله الا الله فتقول في اسم الفاعل ينص  
لينص لينصا لتنص لتنصا لينصان وكذلك  
لينصا وليعلم وليدرج وخبها ومنها لا اله الا  
هية وتقول في نهى الفاعل لا ينص لا ينصا لا  
ينصون لا تنص لا تنصا لا ينصان وفي نهى الحاض  
لا تنص لا تنصا لا تنصا لا تنصا لا تنصا  
لا تنصان وهكذا قياس سائر الاشكال <sup>والأصل</sup> <sup>الامر</sup>  
وهو اسم الحاض فهو جار على لفظ المضارع المجزوم  
فان كان ما بعد حرف المضارعة مفتوحاً كافتقار



منه حرف المضارعة وتأتي بصورة الباء في جزوه ما فتقول  
 من تدحرج دحرج جاد جواد حرجي دحرج جاد حرجي  
 وهكذا تقول فرح وقاتل وتكث وتباعد وتدحرج  
 وان كان ساكنًا فتحذف منه حرف المضارعة وتأتي بصورة  
 الباء في جزوه ما يزيد في اوله همزة وصل مكسورة  
 الا ان يكون عين المضارعة مضمومة ما فتضمرها فتقول  
 انص انص انص وانص وانص وانص انص انص وكذا  
 لك اضرب واعلم وانقطع واجتمع واستخرج و  
 غيرها وفحوا همزة اكرم بناء على الاصل المرفوعة  
 فان اصل تكرم تاكرم واعلم الله اذا اجتمع تا ان  
 في اول مضارع تفعل وتفاعل وتفعلة فحوز اثباتها  
 نحو تجنب

حرف

نحو تجنب وتنقأ وتندرج ويجوز حذف احديهما  
 كما تنزىل فانت له تصدى ونازل تلظى تنزل الملائكة  
 ومتى كان فاء افتعل صا د ا او ضا د ا او طاء او ظا و  
 قلبت تاؤه طاء فتقول في افتعل من القلح واصطليح  
 ومن الضباب اضطب ومن الظل دا طل ومن الظلم  
 اظلم وكذا انتص فاته نحو اصطليح اصطلاح  
 فهو مصطليح وذاك مصطليح اصطليح لا تصطليح ومتى  
 كان فاء افتعل دالا او ذالا او زاء قلبت تاؤه دالا فتقول  
 فتقول في افتعل من الذرء والذكر والذبح وذرء  
 والذكر والذبح ومتى كان فاء و ا او باء او ثاء







انصن انصن وقس على هذا نظائره وانما اسم الفاعل  
والمفعول من الثلاثي أجر فالأكثران يجي اسم الفاعل  
منه على وزن فاعل تقول ناص ناصان ناهون  
ناصة ناصتان ناصت ونواص واسم المفعول  
منه على وزن مفعول تقول منصور منصوران مكر  
منصورون منصوران منصوراة ومناص  
وتقول ممرور به ممرور بهما ممرور بهما ممرور بها  
ممرور بهما ممرور بهن فتثنى وتجمع وتذكر وتؤنث  
الضم فيما يتعدى بحرف الجر لا اسم المفعول وفعل  
قد يجي بمعنى لفاعل كالوجيب وبمعنى المفعول كما  
كالقيد وانما زاد على الثلاثة فالضابطة فيه اذا

تضع في

تضع في مضارع الميم المضمومة موضع حرف المضارعة  
وتكسب ما قبل آخره في الفاعل وتفتح في المفعول نحو  
مكر ومكر ومكر ومكر ومكر ومكر ومكر ومكر  
ومستخج ومستخج وقد استوى الفاعل والمفعول  
في بعض المواضع كجاء ومتجاء واختار ومضط ومعتد ومنصب  
فيه ومتجاء ومتجاء فيه ويختلف التقدير في المضارع  
ويقال لاه وهو من الثلاثي أجر والمزيد فيه ما كان  
عنه ولامه من جنس واحد كره واحد وان اصلها ردد  
واحد وهو من التماسي ما كان فاؤه ولامه الاولى من  
جنس واحد وكذلك عنه ولامه الثانية ويقال له  
مطابقا ايضا نحو زل زلالا واسما الحق المضاعف بالاعتلا



لأن حرفا حقيقين يحققه الابدال كقولهم املت بمعنى  
املت والحذف كما قالوا است وطلت بفتح الفاء  
كسرها وحسب اى حسبت وطلت واحسبت  
والمضارع يلحقه الادغام وهون تسكن الاول وتدر  
ج في الثاني ويسمى الاول مدغما والثاني مدغما فيه وذلك  
واجب في نحو مد يد يد واحد يعد وينقد وينقد وعقد  
يعقد واسود يسود واسود يسود واستعدس  
يستعدس واطمان يطمأن وتما د يتماد وكذلك هذه  
لأفعال اذا بنيت للمفعول نحو مد يد يد ونظائر هذه  
في نحو مصدرها وكذلك اذا اتصل بالفعل النون الضمة  
او واو او ياؤه نحو مد يد مد يد ومدى ويمتد في نحو

مددت ومددنا ومددت الى مددتن ومددن ومددن  
ومددن وامددن ولا تمددن وجائز اذا دخل الجازم  
على الفعل الواحد فان كان مكسورا العين كفتح او مفتوحا  
حزة كعضا فتقول لم يفتح ولم يعض بفتح اللام وكسرها  
ولم يفتح ولم يعض وهكذا حكم يفتح ويضم  
ويجزم وان كان العين مضمومة كما في مجوز الحركات الثلاث  
مع الادغام وفكك فتقول لم يمدد يمدد كات الدال ولم  
يمدد وهكذا حكم الالف فتقول فت وعض بكسر اللام  
وفتحها وافر وعضض ومدد يمدد كات الدال وامدد  
فتقول في اسم الفاعل ماد ما د ان مادون مادة  
مادتان مادات وماد والمفعول يمدد ويكنه



فصل المقتل ما كان احد اصوله حرف علة وهي الواو  
 والياء والالف وتسمى حروف المد ولتين والالف تكون  
 منقلبة عن واو وياء وانواعه سبعة الاول  
المقتل لفاء ويقال له المثال لمثله الصحيح  
 في احتمال الحركات واما الواو فتحذف من الفعل المقارع  
 الذي على يفعل بكس العين ومن صدره الذي على  
 فعلة وسلم في سائر تصاريفه فتقول وحديعد  
 عدة ووحداً فهو واحد ودها وهو معدود  
والامر عد لا تعد وكذلك ومق بمقامة فاذا از  
 يلت كساة ما بعد ها عدة الواو نحو لم يعد  
 وثبت في يفعل بالفتحة كوجل يوجل ارجل قلبت

الواو ياء

الواو ياء تسكونها وانكسار ما قبلها وان انضمة ما قبلها عاد  
 الواو فتقول يا زيد ويحل تلفظ بالواو وتكتب بالياء وفي  
 يفعل بالضم كوجه يوجه الوجه لا توجه وحذفت من يطاء  
 ويضع ويضع ويقع ويدع لانها في الاصل يفعل بالكس  
 ففتحت العين على فالحلق ومن يذر كونه في بمعنى يدع  
واما الواو ماضى يذر ويدع وحذف الفاء وليد على انه ذوى  
واما الياء فتثبت على كل حال نحو يمن يمن ويس يس  
 و يمن يس يس وتقول في افعل من الياء ايس يس  
 فهو يس فقلبت الياء واو تسكونها وانضما ما قبلها  
 وفي افعل منها قلبان تاء وتدخمان في تاء افعل نحو  
 اتعد يتعد فهو متعد واتس يتس فهو متس و



ويقال ايست يا تشب فهو مو تشب ولا يتعد يا تشد فهو  
مو تعد وهذا مكان مو تشب فيه وحكمه وديود حكم  
عضي بعض تقول ايدوكا عضى الثاني المقتل العين  
ويقال للاجوف والثلثة لكون ما فيه على ثلثة ا  
احاق فاذا اخبرته عن نفسك فالجح وتقلب عينه في الماضي  
الفاصول كان واى يا وكنى كهما وانفتاح ما قبلهما  
نحو هان و باع فان اتصل به ضم المتكلم او الحيا ط  
او ضم جمع المتكلمت الفائية نقل فعل من الواو الى  
الى فعل ومن اليا الى فعل دلالة عليهما ولم يفت  
فعل و فعل اذا كانتا صديين ونقلت الضمة والكسرة  
الى الفاء وحذفت العين لا لتقاء الساكنين فتقول طان  
طانا طانوا طانت طانتا صنت صنتا صنت  
صنت

صنت صنتا صنتن صنت صنا وتقول باع باعا  
باعوا باعت باعتا بعن بعث بعثا بعتم بعث  
بعثا بعثن بعث بعنا والا بنيت له للمفعل  
كسرت الفاء من الجمع فقلت صين واعلا له بالثقل  
والقلب وبيع واعلا له بالثقل فحسب وتقول في المضارع  
رجح يصون وبيع واعلا لهما بالثقل ويخاف ويهاب و  
اعلا لهما بالثقل والقلب ويدخل الجار عليه فتقطا  
العين اذا سكن ما بعده وتثبت اذا تحرك ما بعده تقول  
لم يصن له يصونا له يصونوا له تصن  
له تصونا له تصونوا يصن له تصن له تصونا له تصونا  
له تصونى له تصونا له تصن له اصن له نصن وهذا لم يبيع



لم يبعاله يبيعون ولم يخف له يخافون يخافون وقس  
 عليه الالم نحو من صنا صون صون صونا صون  
 وبالتأكيد صون صون صون صون صون صون  
 صان ويبيع ببيع ببيع ببيع ببيع ببيع  
 فواخافي خافا خفن وبالتأكيد ببيع ببيع ببيع  
 وخافن خافان فكن خافن خافن خافان خفان ومزيد  
 الثلاثي لا يعتد منه الا اربعة ابنية وهي اجاب  
 اجابة واستقام يستقيم استقامة وانقاد ينقاد انقياد  
 واختار يختار اختار واذا ابنيتها للمفعول قلت  
 اجيب يجاب واستقيم يستقيم وانقيد ينقاد واختار  
 يختار والالم منها اجب اجيب اجيب واستقام

استقيما

استقيما استقيما وانقاد انقاد انقاد واختار  
 اختار اختار ولا يصح نحو قول وقول وتقول  
 وتقول وزين وتزين وسائر ونسائر واسود  
 واسود وابيض وابيض وكذا سائر نصارنها  
 اسم الفاعل من الثلاثي الجرد يعتد بالهنة كصائن  
 وبائع والمزيد فيه يعتد بما اعتد به المضارع كجيب  
 ومستقيم ومنقاد ومختار واسم المفعول من الثلاثي  
 في الجرد يعتد بالحدف والنقل كصون وصيغ والحدف  
 والالمفعل عند سوي وعين الفعل عند الاختصاص  
 وبنوا تميم يثبتون ايباء ويقو كون يبيع والمزيد فيه  
 يعتد بالقلب والنقل ان اعتد فعلة كجاب ومستقام  
 ومنقاد ومختار ولثالث المتعد اللام ويقال انما قص







الساكنة وَيَقْطَعُ الْجَارِحَ وَالنَّاصِبَ التَّوْنَاتِ إِلَّا  
 نون الجماعة المثنى فتقول لم يغزو لم يغزو ولم  
 يغزوا ولم يرح لم يرميا لم يرميا ولم يرض  
 لم يرضيا لم يرضيا ولن يغزو ولن يرمي و  
 لن يرضي وتثبت لام الفعل في الفعلين  
 وجماعة الأناث وتُحذف من الفعل جماعة الذكور  
 وفعل الواحد لما طبع فتقول يغزو ويغزوان  
 يغزوهن إلى آخره ويسوي فيه لفظ جماعة الذكور  
 والأناث في الخطاب والقبية جميعاً واختلف التقدير  
فوزن جميع المذكورين يفعون وتفعون ووزن  
 جميع المثنى يفعلن وتفعلن وتقول يرمي يرميان

يرمون

يرمون إلى آخره وأصل يرمون يرميون ففعل به ما فعل  
 يرضوا وهكذا حكم كل ما كان قبل لامه مكسوراً كيهي  
 ويناجي ويرتجي وينبى ويستدعي ويرعوي ويعروي  
 وتقول يرضي يرضيان يرضون إلى آخره هكذا ينطق  
 ويتصدى ويتصاوى ويتقلص ولفظ الواحد المثنى  
في الخطاب كلفظ جميع المثنى في باب يرمي ويرفئ  
 التقدير يختلف الواحد تفعين وتفعين ووزن الجمع  
تفعلن والأناث منها غزا غزوا غزوا غزوا  
 غزوا غزون وأرجا أرجا أرجا أرجا  
 أرجين وهكذا أرضا أرضا أرضا أرضا  
 أرضين فإذا أدخلت عليه التثنية التأكيد

ويقلص

فوزن

وتفعلن



الواو في اللاح المحذوفة فتقول اخزون وارموا  
ارضين واسم لفاعل منها غاز غازون  
غازية غازيتان غازيات وغاز وكذا  
وراض واصل غاز غازو فقلت الواو يا ولفها  
وانكسار ما قبلها كما قلت الواو في عزى شه قالوا غازية  
لان المثنى فيح المذكر والتاء طارئة وتقول  
في المفعول من الواو مخزوا ومن ايامي ترمي فقلت  
الواو يا ويكس ما قبلها لان الواو والياء اذا جمعا  
في كلمة واحدة والاولى منها ساكنة قلت الواو يا و  
وادغت الياء في الياء وتقول في فعمل من الواو  
عدو ومن ايامي بغى وفي فعمل من الواو صي

ومن ايامي

ومن ايامي شري والمزيد فيه تقلب واوه يا ولان كل الواو  
اذا وقعت رابعة فصاحدا ولم يكن ما قبلها مضوما قلت  
الواو يا و فتقول اعطى يعطى واعتدى يعتدى يشتري  
يشري واشترى يشتري ويقول مع الضي اعطيت  
واعتديت واشتريت وكذلك تفارينا وترجينا و  
والرابع المعتل العين واللاح ويقال له اللقيط ملقون  
فتقول شوي يشوي شيا مشدري يرمي ريبا وقوي  
يقوي قدة وروي يروي ريبا مشدري يرضي ريبا  
فهو ريان وامرأة ريبا مثل عطشان عطشى واروي  
كاعطى وسمي يحكي كرضي يرضي وسمي يحيى حيوة فهو  
وحيا وحيا فها حيان وحيوا وحيوا فها حياء



ويجوز حين بالتخفيف كرفوا والاسرى واحي يحيى احياء  
وحايا يحيى كها يهادى واستحي يستي والاس الحافى اسى  
ومنعه من يقول استحي يستي استحي وذلك لكثرة الاحمال  
كما قالوا لا ادري في ادري الخامس المعتل الفاء  
الكل و يقال له التخفيف المفسد فتقول في الاساق قيا  
قوا في قيا قين فيصير على حروف واحد حرفي واحد  
ويلزم الهاء في الوقف يقال قه وتقول في التأكيد  
قينا قيان قن قن قيان قيان وبالخفيف قين قين قين  
وتقول وجي وجي كرضي يرضي والاس ابيج كارضى و  
والسادس المعتل الفاء والعين كبين في اسم مكان ويوم  
وويل الهمزة من هذه لقسم فعل السباع المعتل

و في بعض النسخ

الفاء والعين والهمزة وذلك واو ويا ولا يسي الحرفين فصل  
في حكم الهمزة في نصارى في فعله كحكم الصحيح لان الهمزة  
حرف صحيح لكنها قد تخفف اذا وقعت خيرا الاول لا يثاق حرف  
شديد من اقصى الحلق فتقول امل يا مل كنص ينص الامر اؤمل  
فقلت الهمزة الثانية واو لان الهمزة تينا اذا  
انتقلت في كلمة واحدة وثانيها ساكنة وجب قبلها بحسب  
حركته ما قبلها كامن واو مني واجمانا فان كانت الاولى  
همزة الوصل تعد الثانية همزة عند الوصل وانفتح  
ما قبلها مثل وامل وحذفوا الهمزة في خذ وكل وما  
على غير القياس وقد يجي واس على الامل عند الوصل  
كقوله تعالى واس اهلك بالصلوة وازر يا زروهنني يهنني







وبالتأكيد لا تزيين لا تزيان لا تزن لا تون لا تويان  
لا توينان وتقول في الفعل من المجهول الفاء ايصال كما  
كاختار وايتد كافتض فصل في بناء اسم الزمان والظن  
من يفعل بكيت لعين على يفعل بكس لا لعين كالجلس  
والجيت ومن يفعل ويفعل بضم العين وفتحها على فعل  
مفتح كالذهب والمقتل والمشب والمقام وشذ الخ  
المسجد والمشب والمفب والمطلع والجور والمفرق  
والمسكن والمنبت والمسقط والمنسك وحكى الفتح بسطها  
في بعضها واجتنب في كلها هذا اذا كان الفعل صحيح  
<sup>ا</sup> فان كان الفاء واللام فمن المقتل الفاء بكس كالموضع ولو  
جاء من وسم يوسم بضم وسم ومن المقتل اللام

مفتوحا ابدا

مفتوحا ابدا كالمري والمشوى والمرعى والمأوى  
وقد تدخل على بعضها فاء الثاني كالمظنة والمقبرة  
والمشقة بضم وسم زاد على ثلاثة كاسم المفعول <sup>ا</sup> وشذ المقبرة  
كالمدخل والمقار واذا كثر الشيء بالمكان قيل قبله  
مفعلة من الثلاثي الجور فيقال ارض مبعدة وما  
سدة ومذابة ومبطحة ومقشاة واما الاسم الالة ولو  
ما يما لج به الفاعل الى المفعول لوصلا الاش اليه فيجي  
على مثال حلب و بكسمة ومقار وصفات وقالوا  
ومرات على هذا ومن فتح الاد المكان وشذ مد هن و  
سقط ومذق ومنخل ومكحلة ومحرفة مضموم الميم  
والعين وجاء مدق ومدقة على القياس تنبيله



ابنية المرأة من مصدر الثلاثي المجرد على فعلة  
بالفتح تقول ضربت ضربة و قيمت قيمة و  
تمازر على الثلاثي بن ياء الهاء كالأعطاء  
والانطلاق الا ما فيه تاو التانيث منها فالوصف  
بالواحدة واجب كقولك رسمته واحدة و  
ودرجة دحرجة واحدة والفعلة بالكسب  
لتنوع من الفعل تقول حسن الطعمرة والجلسة  
سميت الكتاب بيون الله الملك الوهاب  
كاتب تلك الكتاب عثمان بن مصطفى بن  
عبد عفا لله لي ولوالديه وللمن نفع  
اليهما واليه



الله تعالى به حمد ثنا رسولنا صلوات الله عليهم اجمعين

بر احوال بتبع  
بر احوال  
اللہ تعالیٰ حمد و ثناء و رسولہ صلوات  
سیدہ دار السلام عند ربہم  
وہو

بسم اهلند سمون ایدی و او او زره ضم ثقیل  
 و اون ضم سنی قتل کور و ب حذف ابدک اجتماعي ساکنین اولدی اجتماعي  
 ساکنین دفع ایچون و اودن تنویدن و او حذف

انك ستوفى ما قبله كه ميمه و برداك بسم اولدك

اولو هیت د لالت استون اچو اولنه بھمن کوردک

الاسم اولدى بقاء الله دلالت استون يچون اولون

بر با سورت با اسم اولدی اکلده یئرینه قیاسه

فقوته استغنیای کثیر اولدو و حیوان و غنایم و ثمرات

بِسْمِ اَوْلَادِ لَفِظَةِ اللّٰهِ مضاف واولدی اضافت ایلله سوی

دندری بیسم اولدی

مضاف اولیٰ

*(Faint handwritten notes in Arabic script)*



1.







الحروف الستة  
وهي الفاء والهمزة والراء والعين  
والحرفون الاربعة  
وهي الباء والظاء والطاء والياء

وحروف الحلق ستة **الفاء والهمزة والراء والعين**  
والعين والياء والهمزة والراء والرابع ما كان مضبو  
على اربعة احرف وهو باب فاعل وهو باب  
واحد وقد يكون ستة ابواب يقال  
لها الحاق بالرباعي وهو باب فاعل كقول  
فعل كقول كقول وفعل كقول وفعل كقول  
غير وفعل كقول وفعل كقول وفعل كقول  
الرباعي فزيد الشدائي على اربعة عشر بابا  
وهي ثلثة افراء رباعي وخامس وسداس  
فعل رباعي ثلثة ابواب فاعل وفعل بشتد

الحروف الستة  
وهي الفاء والهمزة والراء والعين  
والحرفون الاربعة  
وهي الباء والظاء والطاء والياء  
الحروف الستة  
وهي الفاء والهمزة والراء والعين  
والحرفون الاربعة  
وهي الباء والظاء والطاء والياء

الحروف الستة  
وهي الفاء والهمزة والراء والعين  
والحرفون الاربعة  
وهي الباء والظاء والطاء والياء

الحروف الستة  
وهي الفاء والهمزة والراء والعين  
والحرفون الاربعة  
وهي الباء والظاء والطاء والياء

العين وفاعل والحاء خمسة ابواب **الفعل**  
والفعل وافتل بشتد اللام **وتفعل**  
بشتد العين وتفاعل والباء ستة  
ابواب **تفعل** وافتل وافتل بشتد الواو  
واففعل وافتل وافتل وافتل بشتد الواو  
ابواب **اففعل** وافتل بشتد اللام  
الافرة وتفعل **فعل** في الوجوه التي اشتهرت  
الحاجة الى افراجها من المصدر وهو ستة  
الماضي والمضارع والامر والنهي والفاعل  
والماضي ما قبل زمان قبل زمان اي اخبر زمانك  
والماضي فاما المصدر فلما يكون من ان يكون  
نميا او غير نمين فان كان غير نمين فهو جماعي

الحروف الستة  
وهي الفاء والهمزة والراء والعين  
والحرفون الاربعة  
وهي الباء والظاء والطاء والياء  
الحروف الستة  
وهي الفاء والهمزة والراء والعين  
والحرفون الاربعة  
وهي الباء والظاء والطاء والياء  
الحروف الستة  
وهي الفاء والهمزة والراء والعين  
والحرفون الاربعة  
وهي الباء والظاء والطاء والياء



ونفعي بالسماح انه يحفظ كل مصدر على ما جاء من  
 العرب ولا يقاس عليه لانه لا يقاس بمصدر اللغات  
 ومصدر غير اللغات قياسا فان كان ميميا  
 فينظر في عين الفعل المضارع فان كان مفتوحا  
 او مضموما فالمصدر الميم والزمان والمكان منه  
 منقل بفتح الميم والعين وسكون الفاء  
 الا ما شذخ المصطلح والمفرد والسبب  
 والمشرق والنسك والخمر والمكين والنب  
 والمفرق والسقط والمختر والمجمع بكسر  
 العين وان كان القياس الفتح وان كان مكسورا  
 العين فالمصدر الميم منقل بفتح الميم والعين

سكون

من غير المصدر الميم

من غير المصدر الميم

من غير المصدر الميم

وسكون الفاء الا المصير والمصير فانها مصدران  
 وقد جاء بكسر العين والزمان والمكان  
 منه على وزن فاعل بكسر العين هاء في الفعل النجم  
 والابوف والمناصف والمهور وانه في القص  
 فالمصدر الميم والزمان والمكان منه منقل بفتح الميم  
 والعين في جميع الابواب وفي القتل والقول  
 بكسر العين في جميع الابواب والتفريق المقرون  
 كان قص والتفريق المقرون كالقتل فان كان  
 الفصل زائدا عن التثنية فالمصدر الميم والزمان  
 والمكان والمفعول في كل باب يكون على وزن مضارع  
 مجعول في ذلك الباب الا انك تبدل حرف

ان المصدر الذي يكون فيه العين

الجمع هو الذي يكون فيه العين

ان المصدر الذي يكون فيه العين



المضارع بالميم المضمرية والفاعل منه كسر العين  
 واما الماضي فلا يكون من ان يكون الفعل معروفا  
 او مجهولا فان كان معروفا فالحرف اللازم من  
 الماضي مبني على الفتح في الواو والثنية وضموم  
 في جمع المذكر الغائب وسكان في البواقي  
 عند اتصاله بالنون والهاء في جميع الابواب  
 والحرف الاول منه مفتوح في جميع الابواب  
 الا في الابواب الستة والحادية  
 التي في اولها همزة وصل وهمزة الوصل همزة  
 ابن وايمين وانهم وامرء وانته وامرأة وانته  
 واسيم واسيت وهمزة الاض والمصدر

في هذه الابواب الستة والحادية  
 التي في اولها همزة وصل  
 وهمزة الوصل همزة

والامر من الخماسي والسادس واورا كاض من الثلاثي  
 والهمزة المتصلة بلام التعريف وهمزة الوصل  
 مخدوفة في الوصل ومكسورة في الابتداء  
 الا ما اتصل بلام التعريف وهمزة ابن فانها  
 مفتوحة في الابتداء وما يكون في اول الامر  
 من ينصل بضم العين فانها مضومة في الابتداء  
 تنعلا للعين وكذلك مضومة في الاض المجهول  
 من الخماسي والسادس وان كان الفعل مجهولا  
 فالحرف الاضية يكون مثل ما كان في المعروف  
 والحرف التي قبل الاضية مكسورة وان كان  
 ساكن على حاله وما بقي مضومة واما المضارع

والاول

في



فهو الذي يكون في أول حرف من حروف التثنية  
بشرط أن يكون ذلك الحرف زائدا على الأصل  
وحرف المضارع مفتوح في المعروف في جميع الأبواب  
الآتية الرباعي أن رباعي مكمل فانها مفتوحة فيهن  
وما قبل لام الفعل المضارع مكسورة  
في الرباعي والخماسي والسادسي الآتية يتفعل  
ويتفاعل ويتفعل فانها مفتوحة فيهن  
وفي المجهول حرف المضارع مضموم وإن كان  
ساكن على حاله وما بقي مفتوح كذا في لام الفعل  
فانها مرفوعة في المعروف والمجهول ما لم يكن حرف  
ناصب ينصبها أو جازم يحجزها ولما لام

مجلس الفقه في الدين  
الشيخ الفقيه الميرزا محمد باقر  
الحلي

والنهي فإنها يكونان على لفظ المضارع لأنهما  
مجزومان وعلامة الجزم فيها إسقاط نون التثنية  
وجمع الأكره واحدة المماثلة وفي البواقي سكوت  
لام الفعل الصحيح وسقوط لام الفعل المضارع  
سوى نون جماعة المؤنث فإن نونها  
ثابتة في الجزم وغير ثابتة في الكاف في المرفوع  
تخوف منه حرف المضارع وتدخل منه <sup>صل</sup> مرة واحدة  
إن كان ما بعد حرف المضارع ساكن  
إن كان ما بعد حرف المضارع متحركاً فيمكن  
آخره وهو مبني على الوقف والمبني على الوقف  
كالجزم في اللفظ وأما الفاعل فيخط <sup>عين</sup>

مقامات و احوال



الفصل الماضي فان كان مفتوحا فوزنه تام  
 وان كان مضموما فوزنه عظيم وصحيم وان كان مكسورا  
 فوزنه في المتعدي عالم وفي اللازم باء على تواليه  
 مربي وزمن بفتح الزاء كسر الميم واحمر  
 للمذكر ومحمراء للمؤنث وجمعها مربيهم محار  
 سكون الميم وثنية محراء محرادان وعطشان  
 للمذكر وعطشان للمؤنث بفتح العين وسكون  
 الطاء وبالقمر وثنية عطشان عطشان  
 وجمعها عطاشن واختصرت بذكر فائكة  
 ضبط من الفاعل وتركت ما عداها ولما  
 في جميع الثلاث فوزنه مجبور وكينه وقد ذكرنا

وان كان مفتوحا فوزنه تام  
 وان كان مضموما فوزنه عظيم وصحيم  
 وان كان مكسورا فوزنه في المتعدي عالم  
 وفي اللازم باء على تواليه

ثلاث

في شئ ٩٠

الفاعل

الفاعل والمفعول في الزايد عن الشاخي في  
 المصدر المبني واوران الب لغة جهول و  
 صديق وكذا سب وعقل بضم العين و  
 الفاء ويقط بفتح الباء وضم الفاء ومردار  
 ومكينة ولعنة بضم اللام ونفع العين وان سكت  
 العين من الوزن الاخير يصير معنى المفعول  
**فصل** في تعريف الافعال الصحيحة بغير  
 الماضي والمستقبل والامر والنهي والمعرف  
 والمجهول على اربعة عشر وجها ثلثة للفاعل  
 وثلثة للفائدة وثلثة للشيء طلب وثلثة  
 للشيء طلبة ومهران للتكلم رجلا كان







لِيَقْرَنَ بفتح الراء في الواحد الذكر وَلِيَقْرَنَ بضم  
 الراء في جمع الذكر وَلِيَقْرَنَ للواحدة الغائبة  
 وفي الخطاب اَقْرَنَ اَقْرَنَ اَقْرَنَ وكذلك  
 النهي في المعروف والمجهول مثال الفاعل ناظران  
ناظرون ناظرون ناظرون بضم النون وفتح  
 الصاد والتشديد فيهما ونقرة بضم النون  
 والصاد مع التخفيف ناقرة ناقرتان ناقرات  
ونواقر مثال المفعول منصور منصوران منصورون  
منصورة منصورتان منصورات ونام  
 مثال الرباعي دعرج دعرج دعرج بفتح الدال و  
 سكون الحاء فهو دعرج وذاك دعرج ولا

دعرج بفتح الدال وكسر الراء والنهي لا تخرج  
بضم الناء وكسر الراء وكذا تصرف للمفاتيح  
 مثال الثلاث المزيدي اخرج اخرج اخرج اخرج اخرج  
 وذاك مخرج والامر اخرج والنهي لا تخرج بضم الناء  
 وكسر الراء فيهما وقد خفت الهمزة في يستعمل  
 هذا السبب فمثلا يجتمع الهمزتان في المكلم  
 وكذلك خفت في الفعل المفعول والفعل  
 والنهي اطراد الباب مثال الرابع المزيب  
دخرج يخرج تخرج وتخرج بكسر الراء وفتح  
 الناء فيهما فهو مخرج وذاك مخرج والامر اخرج  
 والنهي لا تخرج بضم الناء وكسر الراء وضم



وخاصم بني صم محاصرة بكر الصادرة للضائع  
وحصا بكر الحاء فهو من صم وذاك من صم  
والامر خصم والنهس لا نخي صم ومجهول الى صم خصم  
مثال الخماست انكسر بكر السين في الضائع  
فهو منكسر والامر انكسر والنهس لا انكسر  
والكتيب يكتسب الكتاب فهو مكسب والامر اكتسب  
والنهس لا يكتسب واصفر يصفر بفتح الفاء فيهما  
اصفارا فهو مصفر وذاك مصفر والامر اصفو  
والنهس لا تصفر بفتح الفاء فيهما وكتسب بفتح  
السين فيهما تكتسب بضم السين فهو متوكل  
منكسر الامر تكتسر والنهس لا تكتسر بفتح السين

فيهما ونصالح ينصالح بفتح اللام فيها نصالح  
بضم اللام فهو منصالح بكسر اللام وك  
منصالح بفتح اللام واللام نصالح والنهس نصالح  
بفتح اللام فيها واما اذ شروا فان قل فاصل  
الاول تدثر كثره واصل الثاني نث قل  
فيها بعدها  
كصالح فادعت الثاني فيهما ثم ارجل  
نمذ الوصل ليكن الابداء بها لان  
ال كس يبداء به ونهس فيه اذ تدثر بفتح  
الث فيهما اذ شرا بضم الثاء فهو تدثر بكسر  
واللام اذ شرفج الثاء والنهس لا تدثر بفتح ال  
وتشديد في اجمع ونهس في الثاء ان قل



ينقل بفتح القاف فيها انقل بضم القاف  
 فهو مثقل وذاك مثقل واللام انقل  
 النهم لانتقل بفتح القاف فيها والنتزة  
 في الجمع وتخرج بفتح القاف بفتح القاف  
 الراء فهو تخرج بفتح القاف واللام تخرج  
 والنهم لانتقل بفتح القاف فيها مثقال  
 استغفر يستغفر استغفارا بفتح  
 الفاء في المضارع فهو استغفر بفتح  
 الفاء وذاك مستغفر واللام مستغفر  
 والنهم لانتقل بفتح القاف فيها وشهاب  
 شهاب شهابا فهو شهاب باللام

المشهور

اشهاب والنهم لانتقل بفتح  
 الباء في الجمع الاء المصدر واعذون  
 بك الدال الثانية اعذبا فهو معذون  
 وذاك معذون واللام اعذون والنهم لانتقل  
 بك الدال الثانية في الثانية واجتوز يجتوز  
 بك الواو اجتوازا بك الدال فهو مجتوز  
 واللام اجتوز والنهم لانتقل بك الواو في  
 الشد والواو المشددة في الجمع استحكك  
 استحكك بك الكاف استحككا  
 فهو استحكك واللام استحكك والنهم  
 لانتقل بك الكاف في الشد

اشهاب اصله شهاب اي كلمة بك في خبره وفتح اوله  
 بالهمزة في خبره كتنين متجانسين لا الحاء ولا الاء انغام  
 واجباد غام اجل الجيم باو او انك تنفي خفا انك باو له خفا  
 باو اولين بوجه القن اجتماع النون في الجيم باو له خفا  
 انك او انما اجتماع النون في الجيم باو له خفا  
 افعال باينك هاتين في الجيم باو له خفا  
 افعال باينك هاتين في الجيم باو له خفا  
 باو له باو ثانيا في الجيم باو له خفا  
 اندم غم بذيول  
 مغن في  
 ويردك  
 اوله



عنه  
باز فاعله عزرا ما قبل مفتوح فاعله دره  
الغنة قلب ابد الومني بزدا في قلبه اسلقتي اولدي

ولسنق يسنق اسنقا فهو سنق والار  
 اسنق والنهي لاسنق بك القرف فيها وا  
 يقشر قشرا ا يكون العين فهو مقشور  
 مقشور او لا او قشرو والنهي لا تقشر بك العين  
 في الثلاث والاراء مشددة في جميع الالف المصدر  
 واخرجتم بحرجم اخرجنا ما فهو محرجم والار  
 اخرجتم والنهي لا تحرجم بك بحرجم  
 في الثالث **فصل** في الفوائد اللازمة  
 متعديا باحد ثلثة اسباب بزيادة الهمزة  
 في اوله وحرف تخرج اخره وتشديد عينه  
 نحو اخرجته وخرجته وخرجت به في الدار

35

ويخوف التأني في تفضل وتفضل من العين  
ومكثرة اللام والتعدي يصير لازما يخوف  
اسباب التعدي وينقله الى باب  
وباب فعل يصير لازما بزيادة التأني في اوله  
ولا ينجى المفعول به والمجهول من اللازم لان  
اللازم في الافعال هو ما لا يحتاج الى المفعول به  
والتعدي بخلافه وباب فاعل يكون بين  
الاشئين نحو ما طاشت الاقبيلا نحو طاشت  
الفعل وما قبله اللص وباب تفاعل ايضا  
يكون بين الاشئين فيصعد نحو تفاعل  
وقد يكون لظاهره ما ليس في الباطن نحو

يكون بين الاثنين فصلا عما نحو هذا فصلا مع القوم قوما  
وقد يكون لظاهر ما ليس في الباطن كقوله



نحو غاضت أي أظهرت المرض ليس له  
 مرض فإذا كان فاء الفعل في الفعل فاعلاً  
 في حرف الطابق وهي الصاد والظاء  
 والطاء والظاء يصيرن، افتعل طاء كخ  
 اضطرب واضطرب واطرد واطرد وإذا كان  
 الفاء دالاً أو ذالاً أو زاء يصير الراء دالاً  
 نحو ادفع وإذا كان الراء دالاً في الدال  
 وازرج وإذا كان الفاء واواً أو ياءً أو نوناً  
 قلبت الواو والياء والياء نوناً ثم  
 ادغمت في تاء افتعل نحو اتقى ونشر  
 والتقى وحرف التي تاء في الاسم

حجة  
 حجة

الفصل

والافعال عشرة مجموعها اليوم ثمانية  
 وإذا كان كلة وعدد ما زائدة على ثلثة أحرف  
 وفيها حرف واحد من هذه الحروف فاعلم بانها  
 زائدة أنا إن لا يكون لها معنى بذاتها أو بواب  
 الرباعي كلها منعة الأربعة وأبواب  
 الخماسي كلها لوازم الأربعة أبواب  
 افتعل وتفعل تفاعل فانها مشتقة كناية  
 اللازم والمتعدى وأبواب السداسي  
 كلها لوازم الأربعة أبواب استفعل فانها  
 بين اللازم والمتعدى وكلتا من باب  
 افتعل فانها متعديان وهما اسنداه





واغزاه ومضاه غلب عليه وقهره وهفه  
افعل بجي لمعان للتعدية نحو اخضبه <sup>للمعروف</sup>  
نحو منشي الرجل اي صار ذا ماشية <sup>للمعروف</sup>  
نحو ابله اي وجده بجهد الجحونة نحو  
احصد الزرع اي حان وقت حصاره  
ولما زالة نحو اشكنه اي ازاله عنه الشكاية  
وللدخول في الشيء نحو اصبح الرجل اذا  
دخل في الصباح وللكثرة نحو البين الرجل  
اذا كثرت عنده البين وسبب تفصل  
ابضاجي لمعان للطلب نحو استغف  
اسه اي طلب المغفرة ولاسفال

نحو استخر اي سأل الخبة وللتحول نحو استحل  
الخمر خلا اي انقلب الخمر خلا وللماعتف <sup>للمعروف</sup>  
اي اعتفدت انه كريم وللموجدان نحو استجد  
شيئا اي وجده جديا او للاسترجاع  
وهو قولهم استرجع القوم غدا المصيبة اي  
قالوا ان الله وانا الله اجعون وعرف الله  
والدين والزوايا والعدة واحد وصي الواو  
والياء والالف وكل فعل ماضى قوله  
حرف من هذه الحروف يسمى معتلا ومثالا  
نحو وعد وبره يقظا واذا كان في وسطه يسمى <sup>للمعروف</sup>  
نحو قال وكال واذا كان في اخره يسمى ناصا



نحو غي وري وان كان فيه حرفان من هذه  
 الحروف وان كان عينه ولا يسمي اللين  
 المقرون نحو ردي وطوي وان كان في فاؤه  
 لامه يسمي اللين المقرون نحو وفي وكل فعل غني  
 ولا يسمي حرفان في جنس واحد اذ هم اولها  
 في الاخر فاعلى التقاء يسمي مضاعفا كونه كل  
 فعل فيه ينة فان كان في اوله يسمي مهموزا فاء  
 نحو اخذ فان كان في وسطه يسمي مهموزا العين  
 نحو قال وان كان في آخره يسمي مهموزا اللام نحو قدرا  
 وكل فعل خال من هذه الالف مائة  
 يسمي صحيحا وقدم بكتبه في باب الصحيح

وسند كبحث الالف قسم ستة على  
 سبيل الاختصار **فصل** في المعتلات والمضاعف  
 والمهموز الواو والياء اذا تحركتا وانفتح ما قبلها  
 قلبت الف نحو قال وكان مثله في الناقص غي وري  
 وتقول في تشبهها غزوا وربما فلا تقلبان الف  
 ايضا يجمع التوسط <sup>عزوا</sup> المواجهته ونفس  
 المتكلم لان الواو والياء كنة والياء كنة  
 لا تقلبان الف الا في موضع يكون كونهما  
 غير متصلين بان تقلبت حركتهما اليه ما قبلهما  
 نحو اقام واكال تقول يجمع المذكر غزوا وريوا  
 والاسل غزوا وريوا قلبت الف لانهما

فلا تقلبان

الفاوب







قد اختلفت في قول دلازة كمرنند  
 وادركسون

ضمه القاف قبل كسرة الواو فاسكنت  
 القاف فنقلت كسرة الواو اليها فصارت  
 القاف مكسورة والواو مكنته ثم قلبت  
 الواو ياء لان الواو الساكنة اذا انكسر  
 ما قبلها قلبت ياء والواو المتحركة اذا وقعت  
 في آخر الكلمة انكسر ما قبلها قلبت واو  
 ياء مخفية والاصل غيرة الضبابة وحسن  
 عكس الادراك وبعي مجهول رعي تقول  
 في جمع الذكر مجهول الناقص غيرة والاصل  
 غيرة واذا سكنت الزاء نقلت ضمة  
 الياء الى الزاء فحذفت الياء سكناها

ملوك

وسكون الواو فيبقى غيرة او كل واو ياء متحركة  
 ويكون ما قبلها حرف صحيح ساكن نقلت  
 الى الحرف الصحيح نحو يقول ويكبل ويخاف والاصل  
 يقول ويكبل ويخوف وانما قلبت واو  
 يخاف الف ليكون سكناها غير اصل وانفتح  
 ما قبلها وكل واو ياء متحركة ساكن اذا وقعنا في  
 لام الفعل وما قبلها حرف متحرك اسكنت  
 ما لم تكن منصوبة نحو غيرة ويرى يخش  
 لا تنقل الضمة على الواو والياء والاصل  
 يغزو ويرى يخش قلبت ياء يخش  
 القال انفتح السين ونحو الواو والياء





اذا كانتا منصوبتين كقولنا يغردون لم يردن

يخشى لفظة الفسحة عليهما وفي الواو والياء  
والفني الخيم نحو لم يغرد لم يرم ويخشى تقول

في السبعة يغردان ويربان ويخشان وتقول في الجمع  
الذكر يرعون ويغزون ويخشون واللات يغزون ويخشون

ويخشون فاسكت الواو والياء لا تستقل  
الفحة عليهما فاجتمع الساكنان الواو والياء بعد

على الواو جمع فزيت ما كان قبل الواو الجمع وفي ياء  
يخشون الفاء تحركها وانفتح ما قبلها

وضمت اليهم يرمون لتفتح الواو الجمع و  
تقول في الواو من المعطية تغزون واللات

تغزون

اجمع دهجها وا  
الواو والياء في السبعة  
يخشون الفاء تحركها وانفتح ما قبلها  
وضمت اليهم يرمون لتفتح الواو الجمع و  
تقول في الواو من المعطية تغزون واللات

تغزون فاسكت الزاء لا تستقل

الفحة قبل الكسرة نقلت كسرة الواو اليه الزاء  
وحذفت الواو كقولنا وسكون  
الياء وتقول في اسم الفاعل من الاجوف

فائل وكائل وكان في الماضي قال فريدة  
وكال الالف لاسم الفاعل فاجتمع

الفان الفاسم الفاعل والالف المقلوقة  
في عين الفعل فقلت الالف المقلوقة

بمزة وكذلك كائل واسم الفاعل من البناء  
فمن منصوب حالة الضب نحو رايت

غازيا وراميا وتقول في الرفع والجر  
تغزون

من عين الفعل

تغزون



غاز ورام ومررت بغاز ورام والال  
غازي ورامي فكنت الياء كما  
ذكرنا فاجتمع ساكنان الياء والتنوين  
فخرفت الياء وبقيت التنوين  
فصار غاز ورام فان ادخلت  
الالف واللام يسقط التنوين فتعود  
الياء ساكنة فتقول هذا فانتى والرامي  
ومررت بالغازي ورامي وتقول  
في المفعول الاجوف مفعول والاصل  
مفعول ففعل به ما ذكرنا وتقول من  
بناء اليائي مكيل والاصل مكيل ففعلت

٨١  
حركات الياء الى الكاف فخرفت  
الياء لاجتماع الساكنين وكسرة  
الكاف لتدل على الياء المحذوفة فلما  
انكسرت الكاف صارت واو  
المفعول ياء واذا اجمعت واوان  
الاولى ساكنة والثانية متحركة ادغمت  
الاولى في الثانية نحو مغرو واذا اجمعت  
الواو والياء الاولى ساكنة والثانية  
متحركة قلبت الواو ياء وول ما قبل  
الاولى تصح الياء وايدغمت الياء نحو مقي  
ومخشي وتقول وامر الفايب



من الاجوف ليقل والاصل يقول  
وفي الخاطب قل والاصل اقول ففتحة  
حركة الواو الى القاف فحذفت  
الواو كونها وكون اللام وحذ  
فت الهزة لحركة القاف وتقول  
في التشبيه قولاً فعاد الواو لحركة اللام  
وتقول امر الناقص ليغزوليرم <sup>في الخطب</sup> واغز  
وامر بحذف الواو والياء لان جزم <sup>والاصل غز</sup>  
الناقص ووقف سقوط لام فعله  
وفي الناقص الواو تقبل الواو ياء  
في المستقبل والامر والنهي المحمات

٨٩  
لانهم فروع الماضي وفي الماضي الجهر بول تصير  
الواو ياء لتطيرها وانكسرها  
قبلها نحو غزى والاصل غزو وما القتل  
المثال فتقط فاء فعله في المستقبل  
والامر والنهي المعروفان اذا كان فاء  
واو من ثلثة ابواب فاعل يفعل بفتح  
العين في الماضي <sup>يا في القابره نحو</sup>  
وعديعه وفعل يفعل بفتح العين في الماضي  
والقابره نحو وسب يهسب وفعل يفعل  
بكس العين في الماضي والقابره نحو ورس  
يهسب وتقول في الامر والنهي عد لا تعد



ونقول رث لا ترث وقد تفسق  
 الواو من باب فعمل يفعل بك العين  
 في الماضي وفتحها في القام من لفظين  
 نحو وطى يها ووسع يوسع واما الليف  
 المفروق في حكم عين فعلة حكم الصالح لا يتغير  
 وحكم لام فعلة حكم فعل الناقص مثل  
 روى روى واما الليف المفروق في حكم  
 فاء فعلة حكم فاء المعتل وحكم لام فعلة  
 حكم لام فعل الناقص نحو قى قى وقول  
 في امرة اصله او قى فحذف فاء فعلة  
 كالمعتل وحذف لام فعلة في الجرم

كالناقص في القام ومكسورة  
 زيدت اليها عند الوقف في الواو المكنة  
 نحو ف وتقول في التشبيه قيا وفي الجمع  
 قو وفي الواو المكنة في وفي الجمع المكنة  
 قين واما المضاعف اذا كان عيني فعلة  
 ساكنة ولامه متحركة او كلاًهما متحركتين  
 فالادغام لازم نحو مديدة والاصل مديدة  
 فنقلت حركة الدال الاولى الى الميم  
 وبقيت ساكنة وادغمت الدال الا  
 ولى في الدال الثانية وان كان عيني  
 فعلة متحركة ولامه ساكنة فاضرها



لازم نحو معدن وان كانتا ساكنتين  
 فحركة الثانية وادغمت اولى في الثانية  
 نحو لم يمد واصله لم يمد فقلت حكة الـ  
 الاول الى اليم فبقيتا ساكنتين  
 فكتبت الثانية وادغمت الاول  
 فيهما ثم قنحت - لان الفتح اخف  
 الحركات ويجوز تحريكها بالضم والكسر  
 كما يذكر في الامم وتقول في الامر من يفعل  
 بضم العين ميم بضم الدال وهو بفتح الدال  
 ومربك - الدال اليم مضومة في الثلث  
 ويجوز امد بالظهار وتقول من يفعل  
 بك العين فرك بالك وفتح بالفتح

والفاء مكسورة فيها ويجوز ان يرفع بالظهار وتقول  
 من يفعل بفتح العين عضم بالفتح وعضم بالكسر والعين مقفولة  
 فيها ويجوز اعضم بالظهار وتقول في افعل بفعل  
 احب حجت والاصل احب يجب فقلت حركة الباء الى  
 الحاء وادغمت الباء في الباء وتقول في الامر احب واحب  
 بالظهار والادغام وكما ادغمت حرفا دخل به تشديدا  
 واما المهموز فان كانت الهزة ساكنة تجوز تركها على حالها  
 ويجوز قبلها بحركة ما قبلها فان كان ما قبلها مقفولا قلبت الفاء  
 وان كان مكسورا قلبت ياء وان كان مضموفا قلبت واوا  
 نحو آمن ويوم وايدن امره اذن وان كانت الهزة  
 متحركة وان كان ما قبلها حرفا لا يتغيرت الهزة  
 كالصحيح نحو قراء وان كان ما قبلها حرفا ساكنة ويجوز  
 تركها على حالها ويجوز نقل حركتها الى ما قبلها مثل قوله في  
 وسيل القنة والاصل وسيل القنة فقلت حركة الدال  
 الهزة الى السين فحذفت الهزة لتسكونها وتكون اللام  
 بعد ما وقفت بابتات الهزة وتركها والامر من الاخذ والاكل  
 والامر خذ وكل ومر على غير القياس وباء تصريف المهموز





ماضي شمس ودر مادل عو زمان قبل زمان اجزا

المضارع فهو الذي في اوله حرف من حرف

الماضي على ما في بقية

على قياس الصحيح وكلما وجدت فعلا غير الصحيح فقه  
على الصحيح في الجمع الوجوه التي ذكرنا في باب الصحيح فافقه  
القياس الى ابدال حرف او نقل او كان فافعل والاحرف الفع  
غير الصحيح وقد يكون في بعض المواضع لا يتغير المتألفه  
مع وجود المقتضى نحو عور واعتور ولتوى وغيره  
ذلك في بعضه لا يتغير لفتح البناء

علامتونه في ما يعلم  
بوجود وجه شئ اخر

مثالونه تعرف في هذا الجزى الذي بين  
كروا لا ضاح القوا عد كما انها قوه

مستفيدين ما ضونه تعرف في مادلا  
في ما قبل زمان اخبار

مضارع هو في ما كان او في حروف في الزوايد

مفوالفته التغير ديار اصطلاح حد بحر

او في تحويل الاصل الواحد الى امثله المختلفه ما كان  
مقصودت الابهج اسم لفظة الصر وهو على علم باصول يعرف  
ما حوون ابنيه قولهم الذين ليسوا باعراب

اصلونه ما في نون معدني  
مضارع نون معدني  
يردود لفظة معدني  
معاير دور النوع ايكون  
اصلونه

بنو اصلونه بنو اير  
نحوه ذكرنا في باب الصحيح ووجه  
او في ما قبل زمان اخبار

ما كان ماضيه المذكر الغائب على ان يلقى  
في النصفي في اللغة التغير وفي الاصطلاح تحويل  
الاصول الواحد الى امثله المختلفه لمكان مقصوده

هو في ما لا نشد اوله لازم وهو المند  
حرف خلق اوله هو لغتهم الله هو خلق اوله  
لازم او لازمه ثالثه اوله

الاصول الواحد الى امثله المختلفه لمكان مقصوده



الحج اصلونه حيث هي اير  
نحوه ذكرنا في باب الصحيح ووجه  
او في ما قبل زمان اخبار

الحج اصلونه حيث هي اير  
نحوه ذكرنا في باب الصحيح ووجه  
او في ما قبل زمان اخبار







وهو على ثلاثة أنواع النوع الأول وهو ما زيد فيه حرف واحد على الثلاثي وهو ثلثة ابواب **الباب الاول** افعل يفعول افعالا موزونه اكرم يكرم اكراما وعلامته ان يكون ما ضيه على اربعة احرف بزيادة الحرف في اوله وبنائه للتقديس غالباً وقد يكون لازماً مثلاً المتعدي نحو اكرم زيد عمر ومثال اللازم نحو ارجع الوصل **الباب الثاني** فقل يفتقل تفصيلاً موزونه فرح يفرح تقريباً وعلامته ان يكون ما ضيه على اربعة احرف بزيادة حرف واحد بين الفاء والعين من جنس عين فقل وبنائه للتقديس غالباً وقد للتكثير قد يكون في الفعل نحو طوف زيد الكعبة وقد يكون في الفاعل نحو موت الابل وموت الانسان وقد يكون في المفعول نحو غلوت زيد **الباب الثالث** فاعل يفاعل مفاعلة وفعالاً موزونه قاتل يقاتل مقاتلة وفعالاً وعلامته ان يكون ما ضيه على اربعة احرف بزيادة الالف بين الفاء والعين وبنائه للمشاركة بين الاثنين

غالباً

النوع الثاني

غالباً وقد يكون في الواحدة مثل المشاركة بين الاثنين نحو قاتل زيد عمر ومثال الواحدة نحو قاتلهم الله **الباب الرابع** ما زيد فيه حرفان على الثلاثي وهو خمسة ابواب **الباب الاول** افعل ينفعل انفعالاً موزونه اكرس ليكرس انكساراً وعلامته ان ما ضيه على خمسة احرف بزيادة الهاء **الباب الثاني** في اوله والثوب وبنائه للمطاوعة ومعنى المطاوعة حصول المطلوب اثر شيء عن تعلق الفعل المتعدي نحو كسرت التوباج فكسر ذلك التوباج فانه انكسار التوباج اثره حصل عن تعلق الكسر الذي هو الفعل المتعدي **الباب الثاني** افعل يفتعل افتعالاً وعلامته ان يكون ما ضيه على خمسة احرف بزيادة الحرف في اوله والثاء بين الفاء والعين وبنائه انما للمطاوعة نحو جئت الابل فاجتمع ذلك الابل **الباب الثالث** افعل يفعول ففعلاً موزونه اخرج يخرس اخرجاً وعلامته ان يكون ما ضيه على خمسة احرف بزيادة الهمزة في اوله وحرف آخر في آخره من جنس لام فعمل وبنائه للمبالغة اللازم

الهمزة



وقيل للالوان والعيوب مثال الالوان نحو احر زبد ومثال العيوب  
 نحو عورت زبد **الباب الرابع** تفعل تفعل تفعل موزونه  
 تكلم تكلم وعلاقمه ان يكون ما ضيه على خمسة احرف بزيادة  
 القاء في قوله وحرف آخر بين القاء والياء من جنس عيني فعلم وبها  
 بناؤه للتكليف ومعنى التكليف تحصيل المطلوب شيئا بعد شيء  
 نحو تعلمت العلم مسئلة بعد مسئلة **الباب الخامس** تفاعل  
 يتفاعل تفاعل موزونه تتباعه يتباعه تتباعه وعلاقمه  
 ان يكون ما ضيه على خمسة احرف بزيادة القاء في قوله والالف بين  
 القاء والياء وبناؤه للمشاركة بين الاثنين فصاعدا مثال  
 المشاركة بين الاثنين نحو تتباعه زيد عمر او ومثال التماسه  
 نحو تصالح القوم قوله **النوع الثالث** وهو ما زيد فيه ثلثة  
 احرف على الثلاث وهو اربعة ابواب **الباب الاول** استفعل يستفعل  
 استفعل موزونه استخرج ليستخرج استخرج مخرج وعلاقمه

ان يكون ما ضيه على ستة احرف بزيادة الهمزة والسين في قوله  
 والقاء وبنائه للتقديم غالباً وقد يكون لازماً مثلاً لمتمدى  
 نحو استخرج زيد المال ومثال اللازم نحو استخرج الطهي وقيل  
 لطلب الفعل نحو استخرج الله والطلب المنفرد **الباب الثاني** افعل  
 يفعل موزونه اعشوشب لعشوشب اعشوشب  
 وعلاقمه ان يكون ما ضيه على ستة احرف بزيادة الهمزة في قوله و  
 الواو وحرف آخر من جنس عيني فعلم بين الاء واللام وبناؤه لمبالاة  
 اللازم لانه يقال عشب الارض اذا نبت في وجه الارض في الجملة و  
 يقال عشب الارض اذا كثرت نبات وجه الارض **الباب الثالث**  
 افعل يفعل موزونه افعل موزونه اجلوز يجلوز اجلوز  
 وعلاقمه ان يكون ما ضيه على ستة احرف بزيادة الهمزة  
 في قوله والواو بين العين واللام وبناؤه ايضا لمبالاة  
 اللازم لانه يقال جلز الابل اذا سار سيرا زيادة في  
 الجملة ويقال اجلوز الابل اذا سار سيرا زيادة بغير







**الباب السادس في فضل**  
يُسَلِّقُ سُلُقِيَّةً وَسَلَقًا  
بزيادة الياء في آخره  
وقال ابن الأثير  
تفصيل معنى اللاحق  
على التوابع وهو على نوعين  
واحد يزنه تفعلل يتفق  
وعلاقتة ان يكون ماضية  
للمطاوعة نحو درجت الج  
فيه حرفان على الر  
يفْعِلْلاً اَفْعِلْلاً

البَابُ الثَّانِي فِي فَعْلٍ لِيَفْعَلِ فَعْلِيَّةً وَفِعْلًا بِأَسْوَءِ سَلَفِي

يُسَلِّقُ سَلْقِيَةً وَسَلْقَايَا وَعَلَا سَمَةً أَنْ يَكُونَ مَاضِيَةً عَلَى أَرْبَعَةِ أَحْرَفٍ

بزیاده الباء فی آخر و بناؤه لللازم نحو سلق زید ای نام علی و یقال لهزه

فما بين معنى الاتقان اتحاد الحق والمحقق  
والمحقق بالباطن مع الحق والحق بالحق

في التوابع وهو على نوعين النوع الاول وهو ما زيد فيه حرف على التوابع وهو

و علامته ان يكون ماضيه على حرف نبرياده التاء في قوله و بناؤه

المطروحة نحو درجت البحر فدرج ذلك البحر النوع <sup>الثاني</sup> وهو ما زيد

فيه حرفان على الرباعي وهو بابان **الباب الاول** افعلل

فَقِيلَ اَفَعَمِلَا مَوْزُونَ اَحْرَجْنَاهُ يَجْرُجُ اَحْرَجْنَا

وعلامته ان يكون ما ضيق على ستة اعراف بزيادة الزمخشر في اوله والنون بين

العاب واللام الاولى ونبأه ايضا للمطالع وخرجه من بيت الابل فاحجم ذلك

ابراہیم علیہ السلام افعلا بفسلك افعلا لا موزنه اقشمر یقشمر اقشمر

علامته ان يكون صاحبه على سنة اعراف بزيادة التوضيح في اوله وحرره احمد

2-2

قشور ایوی زبانی  
جزد ایوی نزد بیلورک  
د باخی مجره منزه علی باغ  
سدا کی قشور قشور  
نقل غلک د بیلورک  
اضل لاله باغی نقل غلک  
قشور واریشی قشور غلک  
قشور واریشی قشور غلک  
اد لیم بر غلک غلک  
جسند بر حوز خوز  
غلک واریشی قشور غلک  
غلک واریشی قشور غلک  
غلک واریشی قشور غلک

لما جسد لأم الثمانية وبنائه طباقة الآدم لأنه يقال قشر حب الرجل

اذا انتشر عرقه وبقا اقصرت عليه الرض اذا انتشر صباغها <sup>في الجملة</sup> وفسد ملامحها <sup>زيادة</sup> وفسد ملامحها

الباب الثاني تفعل تفعل تفعلاً مرونه تحلب تحلب تحلب تحلب

وعلامة ان يكون ما ضيف على خمسة اعراف بزيادة التاء في اوائل وحرف

آخر من حبس لام فعده فراخه **الباء** الثالث تنوع على تنوع على تنوع على  
ومائة الف درهم مائة الف درهم مائة الف درهم مائة الف درهم

سوز و غم خوردن بخور سحر و علاقه آن با کون ماضیه علی

أحرف بزيادة الناء في أوله والواو بين الفاء والياء **الباب**

الرج تقيع تقيع تقيعاً موزون تشيطن تشيطن تشيطن

وعلاضه ان يكون ماضيه على نحو الفرق بزيادة الماء في اوله واليه

بين الفاء الميمى الباب الخامس

ترهوك ترهوك ترهوك و علامته ان يكون ما ضيق على فخره افرق

بزيادته الماء فاقوله من الواد ياتي العبيد والامم وينافوه للامم  
بزيادته كواثره من فقهه في الدين

يقال له هو الرجل او يجتر الرجل **الباب السادس** تفعل تفعلي تفعليا  
كبر

اولوی اربعه ترکند  
دو در دو اشتهار  
بدل مطعم فیله بدو  
اطعام اتروک اطفا من  
عنی را اول و طروثا جنبه  
صوف جمع کنی اولی  
ما فی البندی



وبناءه لا زوم نحو نسلق في بداي ثام على قفاه صح

سوزونه نسلق نسلقاً وعلامة ان يكون ما ضمه على الرفع

وبناءه ملبا ضمة حرف بزيادة التاء في اوله والياء في اخره واعلم ان حقيقة

طبعة اللزوم الالتحاق في هذه الملاحظات بزيادة غير التاء مثلاً الالتحاق في

لانته يقال قعس تجلب انما هو تكرار الياء والتاء انما دخلت لمعنى المطاوعة

كرجل اذا دخل ظهر كما كانت في تدحرج لالة الالتحاق لا يكون في اول الكلمة بل في وسطها

وخرج منه ووا واخرها على ما شرح في شرح المفصل واثنان منها لما نحو اخرج

ففسر التورية **الباب الاول** افضل بفضل افضل لا سوزونه افسر بقفسر

اذا دخل ظهر افسر ساساً وعلامة ان يكون ما ضمه على ستة احرف بزيادة

وفي صدره واخره في اوله والنون بين العيين واللام وحرف آخر من جنس

وبناءه ملبا لانه لام فعلة في اخره **الباب الثاني** افضل بفضل افضل لا سوزونه

الرجل اذا دخل ظهر اسلق نسلق اسلقاً وعلامة ان يكون ما ضمه على ستة

ظهره وخرج صدره احرف بزيادة الهمزة والنون بين العيين واللام والياء في آخره

ويقال افسر الرجل اذا دخل ظهر ثمة اعلم ان المنصرفة في هذه الابواب اما ثلاث مجردة سالمة نحو

وخرج صدره بدا الفل

وهو ملبة

كرم

كرم واما ثلاثي مجرد غير سالمة نحو وعد واما رباعي مجرد سالمة نحو حرج

واما رباعي مجرد غير سالمة نحو وسوس واما ثلاثي مزيد فيه سالمة نحو

اكرم واما ثلاثي مجرد مزيد فيه غير سالمة نحو وعد واما رباعي مزيد فيه

سالمة نحو تدحرج واما رباعي مزيد فيه غير سالمة نحو وسوس ويقال لهذه

الاقسام الاقسام الثمانية ثم اعلم ان كل فعل

اما صحيح وهو الذي ليس في مقابلة الفاء والعين

واللام حرف من حرف العلة وهي الواو والياء والهمزة والالف

والتضيق نحو انصر واما مثال وهو الذي في مقابلة

الفاء حرف من حرف العلة نحو وعد ويسر واما يكون

اجوف **قال** واما ناقص وهو الذي يكون في مقابلة لانه

حرف من حرف العلة نحو غري ردي واما العيف وهو الذي يكون في

حرفان من حروف العلة وهو على قسمين الاول العيف المقرون وهو الذي

يكون في مقابلة عينه ولام حرفان من حروف العلة نحو طوى والثاني

وهو الذي يكون في مقابلة حروف العلة

وهو الذي يكون في مقابلة حروف العلة



هذا هو الالف الذي يكون في تقابلة فائه ولا م حرفا  
 من حروف العلة نحو قى واما مضاعف وهو الذي يكون  
 عينه ولامه من جنس واحد نحو مد اصله مدد وحذفت  
 حركة الدال الاولى ثم ادغمت في الدال الثانية فصارت مد والادغام  
 ادخال احد المتجانسين في الآخر هو ثلثة انواع الفرع الاول  
 واجب وهو ان يكون الحرفان المتجانسان متحركين او يكون  
 حرف الاول ساكنا وحرف متحرك نحو مد يمد مدنا والثاني جازن  
 وهو ان يكون الحرف الاول المتجانسين متحركا والحرف الثاني  
 ساكنا يسكونا عارض نحو لم يمد بحركات الدال الثانية اصله لم  
 يمد وفتحت حركة الدال الاول الى حيا قبلها لاجل الادغام ثم  
 حركت الدال الثانية اما بالفتح او بالضم او بالكسر  
 يكون سكنها عارضا والثالث متمنع وهو ان يكون الحرفان  
 من المتجانسين متحركا والثاني ساكنا يسكونا اصله نحو مددت

واما مرسوم وهو الذي يكون

هذا هو الالف الذي يكون في تقابلة فائه ولا م حرفا

واما مرسوم وهو الذي يكون احد حروفه للاصلية حرفة نحو  
 اخذ وسأل وقراء فان كانت الهزئة في تقابلة فائه بسحق  
 مرسوم الفاء وان كان في مقابلة عينه بسحق مرسوم الباء وان  
 كان في مقابلة لامه بسحق مرسوم الهمزة وهذه الاقسام  
 ثلثة هي الاولى صحيح است مثال است مضاعف  
 ليفي ناقص مرسوم اجوف مرسوم الالف مرسوم  
 اقام واحد مصدر اقام اثنين معلوم مجزول اقام ثلثة  
 اسم فاعل حرف اقام اربعة ثلاثي رباعي خماسي  
 اقام خمسة غائب غائبة مخاطب مخاطبة نفس متكلم اقام ستة  
 فتح ضم فتح كسر فتحان كسر فتح ضم ضم كسر ثان  
 اقام سبعة صحيح است مثال است مضاعف ليفي ناقص  
 مرسوم اجوف اقام ثمانية ثلاثي مجزول ثلاثي مجزول غائب  
 رباعي مجزول سالم رباعي مجزول غائب سالم ثلاثي مجزول مرسوم  
 مرسوم مرسوم

هذا هو الالف الذي يكون في تقابلة فائه ولا م حرفا







کتابخانه خاندان قاجاریه

مجموعه قاضی و سید ۵۰ تین عدد شد

ملا من غير وجهه في الامم البتة

... sind auch das | in | 18

مناقضه در ماسه  
در مخبر حقوق الدوله استبريكه ايلانوز قريش

قل يا ايها المكافرون لا احمد ما تعبدون ولا انة عابدون ما اعبد

وَمَا عَابِدٌ مَّا عِبِدْتُم مَّا لَكُمْ مِنْهُ عِلْمٌ وَلَا يَخْشَى

فتح صفتح کسر فتحان کسر فتح صفتح کسر تان

۲۰۰۰



هذا كتاب امثلة المختلفة

بسم الله الرحمن الرحيم

نَصْر	نَصْر
فعل مضارع بناء معلوم	فعل ماضى بناء معلوم
مفرد مذکر غائب	مفرد مذکر غائب
بردم اندی بر	بردم اندی بر
غائب ا بر	غائب ا بر
کجش	کجش
زما	زما
نَصْر	نَصْر
مصدر غیر بی مفرد	مصدر غیر بی مفرد
معناسی بر	معناسی بر
دم افک	دم افک
بردم	بردم
ایدی	ایدی
بر	بر



و ذاك منصور

اسم مفعول مفرد مذکر  
کر معناسی بر دم  
اولشش  
بر ار

ما ينصر

فعل مضارع جحد مستغرق  
بناء معلوم مفرد مذکر  
غائب معناسی بر دم  
بردم اندی بر  
غائب کجش  
زما

لا ينصر

فعل مضارع نفی الاستقبال  
بناء معلوم مفرد مذکر  
غائب معناسی بر دم  
بردم اندی بر  
ار کلجک  
زما  
م

لن ينصر

فعل مضارع جحد  
مطلق مفرد مذکر  
غائب معناسی بر دم  
اندی بر غائب  
ار کجش  
زمانده

ما ينصر

فعل مضارع نفی حاله بناء  
معلوم مفرد مذکر غائب  
معناسی بر دم  
اندی بر غائب  
ار شمدیکی  
حاله

لن ينصر

فعل مضارع تأکید نفی الاستقبال  
بناء معلوم مفرد مذکر  
غائب معناسی بر دم  
بردم اندی بر  
ار کلجک  
زما  
م



**لِيَضَرَّ**  
 امر غائب بناء معلوم مفرد  
 مذکر غائب معناسی  
 بر دم اتشون بر  
 غائب ار کلجک  
 زما  
 نده

**لَا يَضُرُّ**  
 نهی حال بناء معلوم مفرد  
 مذکر غائب معناسی  
 بر دم اتشون بر  
 غائب ار کلجک  
 زما  
 نده

**الْمُضَرِّ**  
 امر حاضر بناء معلوم مفرد  
 مذکر مخاطب معناسی  
 بر دم ایت سن بر  
 حاضر ار کلجک  
 زما  
 نده

**لَا تَضُرُّ**  
 نهی حال بناء معلوم مفرد  
 مذکر مخاطب معناسی  
 بر دم اتشون بر  
 حاضر ار کلجک  
 زما  
 نده

**مُضَرَّرٌ**  
 اسم زمان اسم مکان مصدر  
 مبی مفرد معناسی بر دم  
 ایرجک زمان بر دم  
 ایرجک مکان بر دم  
 اتمک  
 م م م م م م م

**مُضَرَّرٌ**  
 اسدالت مفرد  
 معناسی بر دم  
 ایرجک بر  
 الت  
 م م م م م م م

**نَضَرَّةٌ**  
 بناء موزع مفرد  
 معناسی بر کوه  
 بر دم م م م م م

**نَضَرَةٌ**  
 بناء نوع مفرد  
 معناسی بر در  
 لو بر دم م  
 اتمک م

**نَضِيرٌ**  
 اسم تصغیر مفرد  
 مذکر بر دم م  
 اتمک  
 بر

**نَضْرِي**  
 اسم منسوب مفرد  
 مذکر معناسی  
 بر دم اتمک  
 منسوب  
 بر

**نَضَارٌ**  
 مبالغة ابله اسم فاعل  
 مفرد مذکر معناسی  
 مبالغة ابله بر  
 دم ایرجی  
 بر ار  
 کم

**نَضِيرٌ**  
 افعال التفضل مفرد  
 مذکر معناسی زیاده  
 بر دم ایرجی  
 بر  
 ار  
 کم



ما انصرف

فعل تَجِبَ اول مفرد مذكر  
غائب معنای غیب مردم  
اندي بر غائب  
ار کجشن

زما

مثال المطرودة من الماء المثلوم نده

نصرف

فعل ماضی بناء معلوم  
مفرد مذكر غائب  
مردم اندي  
بر غائب ار  
کجشن

زما

نصرفوا

فعل ماضی بناء معلوم جمع  
مذكر غائب معنای مردم  
اندي بر جمع غائب  
ار کجشن

زما

نده

وانصرف

فعل تَجِبَ ثاني مفرد  
مذكر غائب معنای  
نوجب مردم اندي  
بر غائب  
ار کجشن

زما

نصرفا

فعل ماضی بناء معلوم  
ثاني مذكر غائب  
معنای مردم  
اندي بر ايکي غائب  
ار کجشن

زما

نصرفت

فعل ماضی بناء معلوم  
مفرد مؤنث غائبة  
معنای مردم  
اندي بر غائبة  
عورت  
کجشن

عورت

زما

نصرفنا

فعل ماضی بناء معلوم  
ثاني مؤنث غائبة  
معنای مردم  
تيلر ايکي غائبة  
عورت  
کجشن

زما

نصرفت

فعل ماضی بناء معلوم مفرد  
مذكر مخاطب معنای  
مردم اندي و کسني  
بر حاضر ار  
کجشن

زما

نصرفتم

فعل ماضی بناء معلوم جمع  
مذكر مخاطب  
معنای مردم  
تيلر بر جمع حاضر  
عورت  
کجشن

عورت

زما

نصرفن

فعل ماضی بناء معلوم جمع  
مؤنث غائبة معنای  
مردم اندي بر جمع  
غائبة عورت  
کجشن

زما

نصرفنا

فعل ماضی بناء معلوم ثاني  
مذكر مخاطب معنای  
مردم اندي بر سز  
ايکي حاضر ار  
کجشن

زما

نصرفت

فعل ماضی بناء معلوم مفرد  
مؤنث مخاطبة معنای  
مردم اندي کسني  
بر حاضر  
عورت  
کجشن

عورت

زما



نَصْرُ مَاضٍ بِنَاءٌ مَعْلُومٌ بِتَنِيْنٍ  
 مؤنث مخاطبه معنائه  
 بر دم اندیکز سز لر  
 ایکی حاضر عو  
 رتدر کجشن  
 زما  
 نده

نَصْرُ مَاضٍ بِنَاءٌ مَعْلُومٌ بِتَنِيْنٍ  
 مؤنث مخاطبه معنائه  
 بر دم اندیکز سز لر  
 جمع حاضر  
 غور تدر کجشن  
 زما  
 نده

نَصْرُ مَاضٍ بِنَاءٌ مَعْلُومٌ نَفْسٍ  
 متکلم و حده معنایی  
 بر دم اندم بن  
 کجشن  
 زمانده  
 ۲۲

نَصْرُ مَاضٍ بِنَاءٌ مَعْلُومٌ نَفْسٍ  
 متکلم مع الفیر معنائه  
 بر دم اندک  
 بز کجشن  
 زما  
 نده

نَصْرُ مَاضٍ بِنَاءٌ مَعْلُومٌ مَفْرُودٌ  
 مذکر غائب معنائه  
 بر دم اولندی  
 بر غائب ار  
 کجشن  
 زمانده  
 ۲۳

نَصْرُ مَاضٍ بِنَاءٌ مَعْلُومٌ مَفْرُودٌ  
 مذکر غائب معنائه  
 بر دم اولندی  
 ایکی غائب ار لر  
 کجشن  
 زما  
 نده

نَصْرُ مَاضٍ بِنَاءٌ مَعْلُومٌ جَمْعٌ  
 مذکر غائب معنایی  
 بر دم اولندی لر  
 جمع غائب ار لر  
 کجشن  
 زما  
 نده

نَصْرُ مَاضٍ بِنَاءٌ مَعْلُومٌ مَفْرُودٌ  
 مؤنث غائبه معنائه  
 بر دم اولندی  
 بر غائبه عورت  
 کجشن  
 زما  
 نده

نَصْرُ مَاضٍ بِنَاءٌ مَعْلُومٌ نَفْسٍ  
 مؤنث غائبه معنائه  
 بر دم اولندی لر ایکی  
 غائبه عورت لر  
 کجشن  
 زما  
 نده

نَصْرُ مَاضٍ بِنَاءٌ مَعْلُومٌ نَفْسٍ  
 مؤنث غائبه معنائه  
 بر دم اولندی لر  
 غائبه عورت لر  
 کجشن  
 زما  
 نده

نَصْرُ مَاضٍ بِنَاءٌ مَعْلُومٌ مَفْرُودٌ  
 مذکر مخاطب معنائه  
 بر دم اولندی کسن  
 بر حاضر ار لر  
 کجشن  
 زما  
 نده

نَصْرُ مَاضٍ بِنَاءٌ مَعْلُومٌ مَفْرُودٌ  
 مذکر مخاطب معنائه  
 بر دم اولندی کسن لر  
 ایکی حاضر ار لر  
 کجشن  
 زما  
 نده

مثال الماضی من المجهول



نصرت  
فعل ماضى بناء مجهول جمع  
مذكر مخاطب معنائه  
بردم اولنديكن سزدر  
جميع حاضر اولر  
بجشن  
زما  
نده

نصرتما  
فعل ماضى بناء مجهول تثنيه  
مؤنث مخاطبه معنائه  
بردم اولنديكن سزدر  
ايكى حاضر  
عورتلر  
بجشن  
زما  
نده

نصرت  
فعل ماضى بناء مجهول نفس  
متكلم واحد  
معناسى بردم  
اولندى بن  
بجشن  
زما  
نده

نصرت  
فعل ماضى بناء مجهول جمع  
مؤنث مخاطبه معنائه  
بردم اولندى بن  
بر حاضر  
بجشن  
زما  
نده

نصرتن  
فعل ماضى بناء مجهول جمع  
مؤنث مخاطبه معنائه  
بردم اولنديكن سزدر  
جميع حاضر  
عورتلر  
بجشن  
زما  
نده

نصرتنا  
فعل ماضى بناء مجهول  
نفس متكلم مع الغير  
معناسى بردم  
اولندى بن  
بجشن  
زما  
نده

نصرت  
فعل ماضى بناء مجهول جمع  
مؤنث مخاطبه معنائه  
بردم اولنديكن سزدر  
جميع حاضر اولر  
بجشن  
زما  
نده

نصرت  
فعل مضارع بناء معلوم  
مفرد مذكر غائب معنائه  
بردم ايدر بر غائب  
ار شمدىكى حالده  
ياكلجيك  
زما  
نده

نصرون  
فعل مضارع بناء معلوم  
جمع مذكر غائب معنائه  
بردم ايدر لر جميع  
غائب اولر  
شمدىكى حالده  
ياكلجيك  
زما  
نده

نصرتان  
فعل مضارع بناء معلوم  
تثنيه مؤنث غائبه معنائه  
بردم ايدر لى ايكى  
غائبه عورتلر شمدىكى  
حالده يار  
كلجيك  
زما  
نده

نصرتان  
فعل مضارع بناء معلوم  
تثنيه مؤنث غائبه معنائه  
بردم ايدر لى ايكى  
غائبه عورتلر شمدىكى  
حالده يار  
كلجيك  
زما  
نده

نصرون  
فعل مضارع بناء معلوم  
جمع مؤنث غائبه معنائه  
بردم ايدر لر جميع  
غائبه عورتلر  
شمدىكى حالده  
ياكلجيك  
زما  
نده

نصرتن  
فعل مضارع بناء معلوم  
مفرد مؤنث غائبه معنائه  
بردم ايدر بر غائب  
عورت شمدىكى  
حالده ياكلجيك  
زما  
نده



نَصْرُ  
فعل مضارع بناء معلوم  
مفرد مذکر مخاطب  
معنای بر دم ایستادن  
بن بر جا ضرار  
شده که حاله  
یا کلجک  
زما  
نَصْرُونَ  
فعل مضارع بناء معلوم  
جمع مذکر مخاطب معناه  
بر دم ایستادن سر  
جمع حاضر ار  
شده که حاله  
یا کلجک  
زمانه آن  
فعل مضارع بناء معلوم  
نشیء مؤنث مخاطبه  
معنای بر دم ایستادن  
سر بر آنکه حاضر  
عورت که شده که  
حاله یا  
کلجک  
زما  
نده

نَصْرَانِ  
فعل مضارع بناء معلوم  
نشیء مذکر مخاطب  
معنای بر دم ایستادن  
سر بر آنکه حاضر  
ار بر شده که حاله  
یا کلجک  
زما  
نَصْرَانِ  
فعل مضارع بناء معلوم  
مفرد مؤنث مخاطبه معناه  
بر دم ایستادن بر جا  
ضی عورت  
شده که حاله  
یا کلجک  
زما  
نَصْرَانِ  
فعل مضارع بناء معلوم  
جمع مؤنث مخاطبه معناه  
بر دم ایستادن سر  
جمع حاضر عورت  
شده که حاله  
یا کلجک  
زما  
نده

فعل المضارع مجهول

نَصْرُ  
فعل مضارع بناء معلوم  
نفس متکلم وحده  
معنای بر دم ایستادن  
بن شده که حاله  
یا کلجک  
زما  
نَصْرُ  
فعل مضارع بناء مجهول  
مفرد مذکر غائب معناه  
بر دم اول نور بر غائب  
ار شده که حاله  
یا کلجک  
زما  
نَصْرُونَ  
فعل مضارع بناء مجهول  
جمع مذکر غائب معناه  
بر دم اول نور بر جمع  
غائب ار  
شده که حاله  
یا کلجک  
زما  
نده

نَصْرُ  
فعل مضارع بناء معلوم  
نفس متکلم مع کفایر  
معنای بر دم ایستادن  
بن شده که حاله  
یا کلجک  
زما  
نَصْرَانِ  
فعل مضارع بناء مجهول  
نشیء مذکر غائب معناه  
معنای بر دم اول نور  
ایکی غائب ار شده که  
حاله یا  
کلجک  
زما  
نَصْرَانِ  
فعل مضارع بناء مجهول  
مفرد مؤنث غائبه معناه  
بر دم اول نور بر  
غائبه عورت  
شده که حاله  
یا کلجک  
زما  
نده



نَصْرَان  
فعل مضارع بناء مجهول  
تشبيه مؤنث غائبة  
معنای مردم اول نور  
لر ایکی غائبه عود  
تشریف یک  
حاله یا  
کلجک  
نَصْرَان  
فعل مضارع بناء مجهول  
مفرد مذکر مخاطب معناه  
بمردم اول نور سن  
بر حاضر شمدیک  
حاله یا  
کلجک  
نَصْرَان  
فعل مضارع بناء مجهول  
جمع مذکر مخاطب معناه  
بمردم اول نور سن  
نسر جمع حاضر  
لر شمدیک  
حاله یا  
کلجک  
نَصْرَان  
فعل مضارع بناء مجهول

نَصْرَان  
فعل مضارع بناء مجهول  
جمع مؤنث غائبه معناه  
بمردم اول نور لر  
جمع غائبه عود لر  
شمدیک حاله  
یا کلجک  
نَصْرَان  
فعل مضارع بناء مجهول  
تشبيه مذکر مخاطب معناه  
بمردم اول نور سن  
نسر لر ایکی حاضر  
لر شمدیک  
حاله یا  
کلجک  
نَصْرَان  
فعل مضارع بناء مجهول  
مفرد مؤنث مخاطب معناه  
معناه مردم اول نور  
سن سن بر حاضر  
عود شمدیک  
حاله یا  
کلجک  
نَصْرَان  
فعل مضارع بناء مجهول

نَصْرَان  
فعل مضارع بناء مجهول  
تشبيه مؤنث مخاطب معناه  
معنای مردم اول نور  
سکر نسر شمدیک  
حاله یا  
کلجک  
نَصْرَان  
فعل مضارع بناء مجهول  
نفس متکلم وحده  
معنای مردم اول نور  
بن شمدیک حاله  
یا کلجک  
نَصْرَان  
مصدر غیر می مفرد  
معنای مردم  
اتملک  
نَصْرَان  
مصدر غیر می تشبیه  
معنای ایکی مردم کر  
اتملک

نَصْرَان  
فعل مضارع بناء مجهول  
جمع مؤنث مخاطب معناه  
معنای مردم اول نور  
سکر نسر جمع حاضر  
نسر عود لر  
شمدیک حاله  
یا کلجک  
نَصْرَان  
فعل مضارع بناء مجهول  
نفس متکلم مع الغیر  
معنای مردم اول نور  
بن شمدیک حاله  
یا کلجک  
نَصْرَان  
مصدر غیر می تشبیه  
معنای ایکی مردم کر  
اتملک



فعل اسم الفاعل

النَّصْرُ  
مصدر غير مبني  
جمع مكسر  
معناسي  
بردم ٢  
أَمْكَلَكْ

وَالنَّصْرُ  
مصدر غير مبني  
جمع مكسر  
معناسي  
بردم ٢  
أَمْكَلَكْ

نَاصِرٌ  
اسم فاعل مفرد  
مذكر معناسي  
بردم ايدجي  
بر  
ار

نَاصِرَانِ  
اسم فاعل شبيه  
مذكر معناسي  
بردم ايدجي  
ايكي ار

نَاصِرُونَ  
اسم فاعل جمع مذكر  
مصحف معناسي  
بردم ايدجي  
جمع ار  
لر

نَاصِرَاتٌ  
اسم فاعل جمع مذكر  
مكسر معناسي  
سي بردم ايدجي  
جمع ار لر  
٢٢٢

وَالنَّصْرُ  
اسم فاعل جمع مذكر  
مكسر معناسي  
بردم ايدجي  
جمع ار

وَالنَّصْرُ  
اسم فاعل جمع مذكر  
مكسر معناسي  
بردم ٢  
ايدجي جمع  
ار لر

نَاصِرَةٌ  
اسم فاعل مفرد مؤنث  
معناسي بردم  
ايدجي بر  
عورت

نَاصِرَتَانِ  
اسم فاعل شبيه مؤنث  
معناسي بردم  
ايدجي ايكي  
عورت لر

نَاصِرَاتٌ  
اسم فاعل جمع مؤنث  
مصحف معناسي  
بردم ايدجي  
جمع عو  
رقلر

وَالنَّاصِرُ  
اسم فاعل جمع مؤنث  
مكسر معناسي  
بردم ايدجي  
جمع عو  
رقلر



منصور  
اسم مفعول مفرد  
مذكر معينا  
يردم اولنش  
بدر  
ار

منصوران  
اسم مفعول تشبيه  
مذكر معينا  
يردم اولنش  
ايكي ار

منصورون  
اسم مفعول جمع مذكر  
مصح معينا  
يردم اولنش  
جميع ار

منصورات  
اسم مفعول جمع مذكر  
مفرد مؤنث معينا  
يردم اولنش  
بدر  
عورت

منصوران  
اسم مفعول تشبيه  
مؤنث معينا  
يردم اولنش  
ايكي عو  
رتلر

منصورات  
اسم مفعول جمع مؤنث  
مذكر معينا  
يردم اولنش  
جميع  
عورت  
تدر

وخاص  
اسم مفعول جمع مذكر  
مكثر معينا  
يردم اولنش  
جميع  
ار

منصور  
فعل مضارع جدم مطلق  
بناء معلوم تشبيه مذكر  
سلي يردم امدى  
برغائب ار  
كجش

منصور  
فعل مضارع جدم مطلق  
بناء معلوم تشبيه مذكر  
غائب معينا سلي يردم  
ايمدليو ايمد غائب  
ار لر كجش  
زما

منصوروا  
فعل مضارع جدم مطلق  
بناء معلوم جمع مذكر  
غائب معينا سلي  
يردم ايمدليو جميع  
غائب ار لر  
كجش  
مدا  
نده

منصوروا  
فعل مضارع جدم مطلق  
بناء معلوم مفرد مؤنث  
غائب معينا  
يردم ايمدليو  
برغائب عورت  
كجش  
زما  
نده

مثال الجدم المطلق المعلوم



لم ينصرف  
فعل مضارع جحد مطلق  
بناء معلوم نشئة مؤنث  
غائبه معناه يردم  
انديگر ايکي غائبه  
عور رنلر  
کچيش  
زمانه  
لم ينصرف  
فعل مضارع جحد مطلق  
بناء معلوم مفرد مذکر  
مخاطب معناه  
يردم اندک کن  
بر حاضر  
کچيش  
زمانه  
لم ينصرف  
فعل مضارع جحد مطلق  
بناء معلوم جمع مذکر  
مخاطب معناه  
يردم اندک کن  
سرلر جميع  
حاضر رنلر  
کچيش  
زمانه

لم ينصرف  
فعل مضارع جحد مطلق  
بناء جمع مؤنث غائبه  
معناه يردم  
انديگر جميع غائبه  
عور رنلر  
کچيش  
زمانه  
لم ينصرف  
فعل مضارع جحد مطلق  
بناء معلوم نشئة  
مذکر مخاطب معناه  
يردم انديگر رنلر  
ايکي حاضر رنلر  
کچيش  
زمانه  
لم ينصرف  
فعل مضارع جحد مطلق  
بناء معلوم  
مفرد مؤنث مخاطب  
معناه يردم اندک  
سن بر حاضر  
عور رنلر  
کچيش  
زمانه  
۲۳  
۲۴

فعل مضارع جحد مطلق

لم ينصرف  
فعل مضارع جحد مطلق  
بناء معلوم نشئة مؤنث  
مخاطبه معناه  
يردم انديگر رنلر  
ايکي حاضر عو  
رنلر کچيش  
زمانه  
لم ينصرف  
فعل مضارع جحد مطلق  
بناء معلوم نفس متکلم  
وحد معناه يردم  
اندم بن  
کچيش  
زمانه  
لم ينصرف  
فعل مضارع جحد مطلق  
بناء مجهول مفرد مذکر  
غائب معناه يردم  
اولندي بر غايه  
ار کچيش  
زمانه

لم ينصرف  
فعل مضارع جحد مطلق  
بناء معلوم جمع مؤنث  
مخاطبه معناه يردم  
انديگر سرلر جميع  
حاضر عور رنلر  
کچيش  
زمانه  
لم ينصرف  
فعل مضارع جحد مطلق  
بناء معلوم نفس  
متکلم مع الغايه معناه  
يردم اندک  
رنلر کچيش  
زمانه  
لم ينصرف  
فعل مضارع جحد مطلق  
بناء مجهول نشئة مذکر  
مخاطب معناه يردم  
اولندي ايکي  
غائب رنلر  
کچيش  
زمانه



لَمْ يَنْصُرُوا

فعل مضارع مجزئ مطلق  
بناء مجهول جمع مذکر  
غائب معناه بر دم  
اولند بلی جمع  
غائب از ر  
جیش

لَمْ يَنْصُرُوا

فعل مضارع مجزئ مطلق  
بناء مجهول تشبیه مؤنث  
غائبه معناه بر دم  
اولند بلی از کله  
عورتی

لَمْ يَنْصُرُوا

فعل مضارع مجزئ مطلق  
بناء مجهول مؤنث مذکر  
مخاطب معناه  
بر دم اولند که  
سن بر حاضر  
ار جیش  
زما

لَمْ يَنْصُرُوا

فعل مضارع مجزئ مطلق  
بناء مجهول جمع مذکر  
غائبه معناه بر دم  
اولند بلی بر غایبه  
عورت

لَمْ يَنْصُرُوا

فعل مضارع مجزئ مطلق  
بناء مجهول جمع مؤنث  
غائبه معناه بر دم  
اولند بلی جمع  
غائبه عورت

لَمْ يَنْصُرُوا

فعل مضارع مجزئ مطلق  
بناء مجهول تشبیه مذکر  
مخاطب معناه بر دم  
اولند بلی بر  
ایک حاضر  
ار جیش  
زما

لَمْ يَنْصُرُوا

فعل مضارع مجزئ مطلق  
بناء مجهول جمع مذکر  
مخاطب معناه  
بر دم اولند بلی  
سن بر جمع  
حاضر از ر  
جیش

لَمْ يَنْصُرُوا

فعل مضارع مجزئ مطلق  
بناء مجهول تشبیه مؤنث  
مخاطبه معناه  
بر دم اولند بلی  
سن از کله حاضر  
عورتی

لَمْ يَنْصُرُوا

فعل مضارع مجزئ مطلق  
بناء مجهول تشبیه مذکر  
معلوم معناه مذکر غایب  
معناه بر دم از کله  
بر غایب از ر  
جیش  
زما

لَمْ يَنْصُرُوا

فعل مضارع مجزئ مطلق  
بناء مجهول جمع مذکر  
مؤنث مخاطبه معناه  
بر دم اولند که  
سن بر حاضر  
عورت

لَمْ يَنْصُرُوا

فعل مضارع مجزئ مطلق  
بناء مجهول جمع مؤنث  
مخاطبه معناه  
اولند بلی بر از کله  
حاضر عورتی  
جیش زما

لَمْ يَنْصُرُوا

فعل مضارع مجزئ مطلق  
بناء مجهول تشبیه مذکر  
مخاطب معناه  
بر دم اولند بلی  
ایک غایب از ر  
جیش زما

لَمْ يَنْصُرُوا  
فعل مضارع مجزئ مطلق  
بناء مجهول جمع مذکر  
مخاطب معناه  
بر دم اولند بلی  
سن بر حاضر  
عورت  
جیش زما



لَا تُصِرُّوا

فعل مضارع مجزئ مستفوق  
بناء معلوم جمع مذكر  
غائب معناه سيرد  
المدبر جمع غائب  
ار كجشن  
زما

لَا تُصِرُّوا

فعل مضارع مجزئ مستفوق  
بناء معلوم زينة مؤنث  
غائب معناه سيرد المدبر  
اي غائبه عود قلر  
كجشن زما

لَا تُصِرُّوا

فعل مضارع مجزئ مستفوق  
بناء معلوم مفرد مذكر  
خطاب معناه  
هيروم اركدر  
س بر حاضر  
كجشن زما

لَا تُصِرُّوا

فعل مضارع مجزئ مستفوق  
بناء معلوم مفرد مؤنث  
غائبه معناه سيرد  
بردم اندر بر  
غائبه عود  
كجشن زما

لَا تُصِرُّوا

فعل مضارع مجزئ مستفوق  
بناء معلوم جمع مؤنث غائبه  
معناه سيرد المدبر  
جمع غائبه عود قلر  
كجشن زما

لَا تُصِرُّوا

فعل مضارع مجزئ مستفوق  
بناء معلوم زينة مذكر  
خطاب معناه سيرد  
اندر بر سر ر اكو  
حاضر ار  
كجشن زما

لَا تُصِرُّوا

لَا تُصِرُّوا

فعل مضارع مجزئ مستفوق  
بناء معلوم مفرد مؤنث  
خطاب معناه سيرد  
اندر بر سر ر  
عود  
كجشن

لَا تُصِرُّوا

فعل مضارع مجزئ مستفوق  
بناء معلوم جمع مؤنث  
خطاب معناه سيرد  
بردم اندر بر سر ر  
جمع حاضر  
عود قلر  
كجشن زما

لَا تُصِرُّوا

فعل مضارع مجزئ مستفوق  
بناء معلوم زينة مذكر  
مع كغير معناه  
هيروم اندر  
بر كجشن  
زما

لَا تُصِرُّوا

فعل مضارع مجزئ مستفوق  
بناء معلوم زينة مؤنث  
خطاب معناه سيرد  
هيروم اندر بر سر ر  
اي ك حاضر عود  
كجشن زما

لَا تُصِرُّوا

فعل مضارع مجزئ مستفوق  
بناء معلوم زينة مذكر  
وحد معناه سيرد  
بردم اندر بر  
كجشن زما

لَا تُصِرُّوا

فعل مضارع مجزئ مستفوق  
بناء معلوم مفرد مؤنث  
غائب معناه سيرد  
اندر بر سر ر  
ار كجشن  
زما



**لَا تُصِرْ**  
 فعل مضارع مجزئ مستغرق  
 بناء مجهول تشبيه مذکر  
 غائب معناه هجی مردم  
 اولند یلر ایکلی غایب  
 ار لر کجشن  
 زما  
 نده

**لَا تُصِرْ**  
 فعل مضارع مجزئ مستغرق  
 بناء مجهول مفرد مؤنث  
 غایبه معناه هجی مردم  
 اولندی بر غایبه  
 عورت کجشن  
 زما  
 نده

**لَا تُصِرْنَ**  
 فعل مضارع مجزئ مستغرق  
 بناء مجهول جمع مؤنث  
 غایبه معناه هجی  
 مردم اولند یلر  
 جمع غایبه  
 عورت کجشن  
 زما  
 نده

**لَا تُصِرُوا**  
 فعل مضارع مجزئ مستغرق  
 بناء مجهول جمع مذکر  
 غائب معناه هجی  
 مردم اولند یلر  
 جمع غایب اولر  
 کجشن  
 زما  
 نده

**لَا تُصِرُوا**  
 فعل مضارع مجزئ مستغرق  
 بناء مجهول تشبيه مؤنث  
 غایبه معناه هجی مردم  
 اولند یلر ایکلی غایبه  
 عورت کجشن  
 زما  
 نده

**لَا تُصِرْنَ**  
 فعل مضارع مجزئ مستغرق  
 بناء مجهول مفرد مذکر  
 مخاطب معناه هجی  
 مردم اولند  
 سن بر حاضر  
 ار کجشن  
 زما  
 نده

**لَا تُصِرْ**  
 فعل مضارع مجزئ مستغرق  
 بناء مجهول تشبيه مذکر  
 مخاطب معناه هجی مردم  
 اولند یلر سز لر ایک  
 حاضر اولر  
 کجشن  
 زما  
 نده

**لَا تُصِرِي**  
 فعل مضارع مجزئ مستغرق  
 بناء مجهول مفرد مؤنث  
 مخاطبه معناه هجی  
 مردم اولند یلر  
 سن بر حاضر  
 عورت  
 کجشن  
 زما  
 نده

**لَا تُصِرْنَ**  
 فعل مضارع مجزئ مستغرق  
 جمع مؤنث مخاطبه  
 معناه هجی مردم  
 اولند یلر سز لر  
 جمع حاضر  
 عورت کجشن  
 زما  
 نده

**لَا تُصِرُوا**  
 فعل مضارع مجزئ مستغرق  
 بناء مجهول جمع مذکر مخاطب  
 معناه هجی مردم اولند  
 یلر سز لر جمع حاضر  
 حاضر اولر کجشن  
 زما  
 نده

**لَا تُصِرُوا**  
 فعل مضارع مجزئ مستغرق  
 بناء مجهول تشبيه مؤنث  
 مخاطبه معناه هجی  
 مردم اولند یلر سز لر  
 ایک حاضر عورت کجشن  
 زما  
 نده

**لَا تُصِرْ**  
 فعل مضارع مجزئ مستغرق  
 بناء مجهول نفس حکم  
 وحده معناه هجی مردم  
 اولند م بنی  
 کجشن  
 زما  
 نده



ناله نوحه لاله  
ناله نوحه لاله

ما تَنْصُرُ

فعل مضارع نفي حال بناء  
بناء مجهول مفعول  
معلوم مع كفار  
معناه جميع مردم  
اولئك بنو

ما تَنْصُرَانِ

فعل مضارع نفي حال بناء  
معلوم تشبيه مذكر  
غائب معناه مردم  
او انزل ايكه غائب  
ار لر شديد

ما تَنْصُرِينَ

فعل مضارع نفي حال بناء  
بناء معلوم مفرد مؤنث  
غائبه معناه مردم  
انزل بر غائبه  
عورت  
شديد  
حاله

ما يَنْصُرُ

فعل مضارع نفي حال بناء  
معلوم مفرد مذكر  
غائب معناه مردم  
انزل بر غائب  
ار شديد

ما يَنْصُرُونَ

فعل مضارع نفي حال بناء  
معلوم جمع مذكر غائب  
معناه مردم انزل  
جميع غائب ار  
شديد  
حاله

ما يَنْصُرَانِ

فعل مضارع نفي حال بناء  
معلوم تشبيه مؤنث  
غائبه معناه مردم  
انزل بر غائبه  
عورت  
شديد  
حاله

ما يَنْصُرِينَ

فعل مضارع نفي حال بناء  
معلوم جمع مؤنث غائب  
معناه مردم انزل  
جميع غائبه  
عورت  
شديد  
حاله

ما تَنْصُرَانِ

فعل مضارع نفي حال بناء  
معلوم تشبيه مذكر  
مخاطب معناه  
مردم انزل  
شديد  
حاله

ما تَنْصُرِينَ

فعل مضارع نفي حال بناء  
معلوم مفرد مؤنث  
مخاطبه معناه  
مردم انزل  
شديد  
حاله

ما تَنْصُرُونَ

فعل مضارع نفي حال بناء  
معلوم جمع مذكر غائب  
معناه مردم انزل  
سن بر حاضر  
ار شديد  
حاله

ما تَنْصُرُونَ

فعل مضارع نفي حال بناء  
معلوم جمع مذكر غائب  
معناه مردم انزل  
سز بر جميع  
حاضر ار  
شديد  
حاله

ما تَنْصُرَانِ

فعل مضارع نفي حال بناء  
تشبيه مؤنث مخاطبه  
معناسي مردم انزل  
سز بر ايكه حاضر  
عورت  
شديد  
حاله

حاله

باب اصحاب الكهف ابراهيم  
حضرتان در رویت است  
ایکون و علان سدا من ایکون دور لو  
دولو سته و نولنه دفع ایکون و اولو  
صی ایکون یا روب یا سته یا خود یا تنه  
وضع اید عورت بر سودکی از او  
لقد والیرار عند مقبول الحق ایکون  
وا حیوان در حفظ ایکون و نظار  
دن خوف ایدر سکر کرک اتس  
و مرل چندن صقیله  
بلخا و مکتبانه و مرفوش  
و بر نوک و ناز نوکشی و نسیط طوی  
قطره علیا مر کسای قبال انو شوق طایف  
منطماناد و ناسی قضایه و ناسی طایف  
بلخا فطرشی عاده و ناسی قصایر







ما تَنْصُرُونَ  
فعل مضارع تَنْصُرُ  
بناءً معلوم مفعول متعدي  
غائب معناه يردم  
أتمز لرجيع غائب  
أر كلك  
زما

ما تَنْصُرُونَ  
فعل مضارع تَنْصُرُ  
بناءً معلوم مفعول متعدي  
غائب معناه يردم  
أتمز لرجيع غائب  
أر كلك  
زما

ما تَنْصُرُونَ  
فعل مضارع تَنْصُرُ  
بناءً معلوم مفعول متعدي  
غائب معناه يردم  
أتمز لرجيع غائب  
أر كلك  
زما

ما تَنْصُرُونَ  
فعل مضارع تَنْصُرُ  
بناءً مجهول مفعول متعدي  
مخاطبه معناه يردم  
أتمز لرجيع غائب  
أر كلك  
زما

ما تَنْصُرُونَ  
فعل مضارع تَنْصُرُ  
بناءً مجهول مفعول متعدي  
مخاطبه معناه يردم  
أتمز لرجيع غائب  
أر كلك  
زما

ما تَنْصُرُونَ  
فعل مضارع تَنْصُرُ  
بناءً مجهول مفعول متعدي  
مخاطبه معناه يردم  
أتمز لرجيع غائب  
أر كلك  
زما



طالع

لا تنصرون فعل مضارع تني استقبال بناء مجهول مفرد مذكر غائب معنا يردم اولئذ برغائب اركلحك	لا تنصرون فعل مضارع بنا معلوم نفس متكلم مع الفير معنا يردم اترك بركلحك
لا تنصرون فعل مضارع تني استقبال بناء مجهول جمع مذكر غائب معنا يردم اولئذ برغائب اركلحك	لا تنصرون فعل مضارع تني استقبال بناء مجهول ثنية مذكر غائب معنا يردم اولئذ ايك غائب اركلحك
لا تنصرون فعل مضارع تني استقبال بناء مجهول ثنية مؤنث غائب معنا يردم اولئذ برغائب عودتلك زما	لا تنصرون فعل مضارع تني استقبال بناء مجهول مفرد مؤنث غائب معنا يردم اولئذ برغائب عودت كلحك زما

لا تنصرون فعل مضارع تني استقبال بناء معلوم ثنية مذكر مخاطبه معنا يردم اتم من ستر لرايكي حاضر ارلر كلحك	لا تنصرون فعل مضارع تني استقبال بناء معلوم ثنية مؤنث مخاطبه معنا يردم اتم من ستر حاضر عودتلك زما
لا تنصرون فعل مضارع تني استقبال بناء معلوم ثنية مؤنث مخاطبه معنا يردم اتم ستر لرايكي حاضر عودتلك كلحك	لا تنصرون فعل مضارع تني استقبال بناء معلوم جمع مؤنث مخاطبه معنا يردم اتم ستر ستر جميع حاضر عودتلك كلحك زما
لا تنصرون فعل مضارع تني استقبال بناء معلوم جمع مؤنث مخاطبه معنا يردم اتم ستر ستر جميع حاضر عودتلك كلحك زما	لا تنصرون فعل مضارع تني استقبال بناء معلوم جمع مؤنث مخاطبه معنا يردم اتم ستر ستر جميع حاضر عودتلك كلحك زما



لا تنصرون  
فعل مضارع تقي استقبال  
بناء مجهول جمع مؤنث  
مخاطبه معناه يرد  
اولهم من جميع عاب  
عود منكم  
كلبك  
زما  
لا تنصرون  
فعل مضارع تقي استقبال  
بناء مجهول نشبه مذكر  
مخاطبه معناه يرد  
يردم اولهم من  
نزل اولهم  
زما  
لا تنصرون  
فعل مضارع تقي استقبال  
بناء مجهول مفرد مؤنث  
مخاطبه معناه يرد  
اولهم من  
عود منكم  
كلبك  
زما

لا تنصرون  
فعل مضارع تقي استقبال  
بناء مجهول مفرد مذكر  
مخاطبه معناه يرد  
اولهم من  
حاضر اركلك  
زما  
لا تنصرون  
فعل مضارع تقي استقبال  
بناء مجهول جمع مذكر  
معناه يرد اولهم  
نزل جميع حاضر  
ارلكلك  
زما  
لا تنصرون  
فعل مضارع تقي استقبال  
بناء مجهول نشبه مؤنث  
مخاطبه معناه يرد  
اولهم من  
ارلكلك  
زما

لا تنصرون  
فعل مضارع تقي استقبال  
بناء مجهول جمع مؤنث  
مخاطبه معناه يرد  
اولهم من  
جميع حاضر  
عود منكم  
زما  
لا تنصرون  
فعل مضارع تقي استقبال  
بناء مجهول نشبه نفي  
مخاطبه الفير  
معناه يرد اولهم  
نزل كلك  
زما  
لا تنصرون  
فعل مضارع تقي استقبال  
بناء معلوم نشبه مذكر  
معناه يرد  
انهم لا ياتي غاب  
ارلكلك  
زما

لا انصرون  
فعل مضارع تقي استقبال  
بناء مجهول نفي  
مخاطبه معناه  
يردم اولهم  
نزل كلك  
زما  
لا تنصرون  
فعل مضارع تقي استقبال  
بناء معلوم مفرد مذكر  
غائب معناه الله  
يردم انهم يرد  
ارلكلك  
زما  
لا تنصرون  
فعل مضارع تقي استقبال  
بناء معلوم جمع مذكر  
معناه الله يرد  
جميع غاب  
ارلكلك  
زما

تاكيد نفي الاستقبال  
من المعلوم



لَزْ تَنْصِبْ  
فعل مضارع تَأْكِدُ نَفِي السُّقْبَالِ  
بِنَاءُ مَعْلُومٍ مَفْرُودٌ مَوْثِقٌ  
غَائِبٌ مَعْنَاهُ الْبَدَهُ يَرُدُّ  
أَنْزِلْ بِغَائِبِهِ عَوْرَتَهُ  
كَلِمَاتُ  
زَمَانٍ  
لَزْ تَنْصِبْ  
فعل مضارع تَأْكِدُ نَفِي السُّقْبَالِ  
بِنَاءُ مَعْلُومٍ جَمْعٌ مَوْثِقٌ  
غَائِبٌ مَعْنَاهُ الْبَدَهُ يَرُدُّ  
أَنْزِلْ جَمِيعَ غَائِبِهِ  
كَلِمَاتُ زَمَانٍ  
لَزْ تَنْصِبْ  
فعل مضارع تَأْكِدُ نَفِي السُّقْبَالِ  
بِنَاءُ مَعْلُومٍ تَشْبِيهُ مَذْكُورٌ  
مُخَاطَبٌ مَعْنَاهُ الْبَدَهُ  
يَرُدُّ أَنْزِلْ سَكْرَتَهُ  
أَيْكِي حَاضِرُهُ أَرَرُ  
كَلِمَاتُ  
زَمَانٍ

لَزْ تَنْصِبْ  
فعل مضارع تَأْكِدُ نَفِي السُّقْبَالِ  
بِنَاءُ مَعْلُومٍ تَشْبِيهُ مَوْثِقٌ  
غَائِبٌ مَعْنَاهُ الْبَدَهُ  
يَرُدُّ أَنْزِلْ لِرَأْسِهِ  
غَائِبٌ عَوْرَتَهُ  
كَلِمَاتُ  
زَمَانٍ  
لَزْ تَنْصِبْ  
فعل مضارع تَأْكِدُ نَفِي السُّقْبَالِ  
بِنَاءُ مَعْلُومٍ مَفْرُودٌ مَذْكُورٌ  
مُخَاطَبٌ مَعْنَاهُ الْبَدَهُ  
يَرُدُّ أَنْزِلْ لِرَأْسِهِ  
بِحَاضِرِهِ أَرَرُ  
كَلِمَاتُ  
زَمَانٍ  
لَزْ تَنْصِبْ  
فعل مضارع تَأْكِدُ نَفِي السُّقْبَالِ  
بِنَاءُ مَعْلُومٍ جَمْعٌ مَذْكُورٌ  
مُخَاطَبٌ مَعْنَاهُ الْبَدَهُ  
يَرُدُّ أَنْزِلْ لِرَأْسِهِ  
بِحَاضِرِهِ أَرَرُ  
كَلِمَاتُ  
زَمَانٍ

لَزْ تَنْصِبْ  
فعل مضارع تَأْكِدُ نَفِي السُّقْبَالِ  
بِنَاءُ مَعْلُومٍ مَفْرُودٌ مَوْثِقٌ  
مُخَاطَبٌ مَعْنَاهُ الْبَدَهُ  
يَرُدُّ أَنْزِلْ لِرَأْسِهِ  
بِحَاضِرِهِ عَوْرَتَهُ  
كَلِمَاتُ  
زَمَانٍ  
لَزْ تَنْصِبْ  
فعل مضارع تَأْكِدُ نَفِي السُّقْبَالِ  
بِنَاءُ مَعْلُومٍ جَمْعٌ مَوْثِقٌ  
مُخَاطَبٌ مَعْنَاهُ الْبَدَهُ  
يَرُدُّ أَنْزِلْ لِرَأْسِهِ  
بِحَاضِرِهِ عَوْرَتَهُ  
كَلِمَاتُ  
زَمَانٍ  
لَزْ تَنْصِبْ  
فعل مضارع تَأْكِدُ نَفِي السُّقْبَالِ  
بِنَاءُ مَعْلُومٍ تَشْبِيهُ مَذْكُورٌ  
مُخَاطَبٌ مَعْنَاهُ الْبَدَهُ  
يَرُدُّ أَنْزِلْ لِرَأْسِهِ  
بِحَاضِرِهِ أَرَرُ  
كَلِمَاتُ  
زَمَانٍ

لَزْ تَنْصِبْ  
فعل مضارع تَأْكِدُ نَفِي السُّقْبَالِ  
بِنَاءُ مَعْلُومٍ تَشْبِيهُ مَوْثِقٌ  
مُخَاطَبٌ مَعْنَاهُ الْبَدَهُ  
يَرُدُّ أَنْزِلْ لِرَأْسِهِ  
بِحَاضِرِهِ عَوْرَتَهُ  
كَلِمَاتُ  
زَمَانٍ  
لَزْ تَنْصِبْ  
فعل مضارع تَأْكِدُ نَفِي السُّقْبَالِ  
بِنَاءُ مَعْلُومٍ مَفْرُودٌ مَذْكُورٌ  
مُخَاطَبٌ مَعْنَاهُ الْبَدَهُ  
يَرُدُّ أَنْزِلْ لِرَأْسِهِ  
بِحَاضِرِهِ أَرَرُ  
كَلِمَاتُ  
زَمَانٍ  
لَزْ تَنْصِبْ  
فعل مضارع تَأْكِدُ نَفِي السُّقْبَالِ  
بِنَاءُ مَعْلُومٍ جَمْعٌ مَذْكُورٌ  
مُخَاطَبٌ مَعْنَاهُ الْبَدَهُ  
يَرُدُّ أَنْزِلْ لِرَأْسِهِ  
بِحَاضِرِهِ أَرَرُ  
كَلِمَاتُ  
زَمَانٍ



لَنْ تَنْصُرُوا  
فَعَلْ مَضَارِعُ تَأْكِدُ بِي لِمَقْبَلِ  
بِنَاءُ جُحُودٍ لَشَيْءٍ مَذْكُورٍ  
مُخَالَفَةٌ مَعْنَا الْبَدَءِ  
يَرُدُّمُ أَوَّلُهُمْ سَكْرَ  
سَكْرُ سَرِّ رُجُوعٍ حَاضِرٍ  
أَرْلِكُجِكْ

لَنْ تَنْصُرُوا  
فَعَلْ مَضَارِعُ تَأْكِدُ بِي لِمَقْبَلِ  
بِنَاءُ جُحُودٍ مَفْرُودٍ مُؤَنَّثٍ  
مُخَالَفَةٌ مَعْنَا الْبَدَءِ  
يَرُدُّمُ أَوَّلُهُمْ سَكْرَ  
سَكْرُ سَرِّ رُجُوعٍ حَاضِرٍ  
عَوْرَتُهُ

لَنْ تَنْصُرُوا  
فَعَلْ مَضَارِعُ تَأْكِدُ بِي لِمَقْبَلِ  
بِنَاءُ جُحُودٍ فَفَسْ مَشْكُورٍ  
وَحْدَةٌ مَعْنَا سَيِّدٍ  
أَوَّلُهُمْ بِنِ  
بِرْكُلِكْ  
زَمَ  
نَدَ

لَنْ تَنْصُرُوا  
فَعَلْ مَضَارِعُ تَأْكِدُ بِي لِمَقْبَلِ  
بِنَاءُ جُحُودٍ لَشَيْءٍ مَذْكُورٍ  
مُخَالَفَةٌ مَعْنَا الْبَدَءِ  
يَرُدُّمُ أَوَّلُهُمْ سَكْرَ  
سَكْرُ سَرِّ رُجُوعٍ حَاضِرٍ  
أَرْلِكُجِكْ

لَنْ تَنْصُرُوا  
فَعَلْ مَضَارِعُ تَأْكِدُ بِي لِمَقْبَلِ  
بِنَاءُ جُحُودٍ مَفْرُودٍ مُؤَنَّثٍ  
مُخَالَفَةٌ مَعْنَا الْبَدَءِ  
يَرُدُّمُ أَوَّلُهُمْ سَكْرَ  
سَكْرُ سَرِّ رُجُوعٍ حَاضِرٍ  
عَوْرَتُهُ

لَنْ تَنْصُرُوا  
فَعَلْ مَضَارِعُ تَأْكِدُ بِي لِمَقْبَلِ  
بِنَاءُ جُحُودٍ فَفَسْ مَشْكُورٍ  
وَحْدَةٌ مَعْنَا سَيِّدٍ  
أَوَّلُهُمْ بِنِ  
بِرْكُلِكْ  
زَمَ  
نَدَ



ما قبله

لَنْ تَنْصُرَ  
فعل مضارع تَنْصُرُ  
بناء مجهول فسر  
مفرد مذکر غائب  
معنا  
بردم از انجا  
کلک

لَنْ تَنْصُرُوا  
فعل مضارع تَنْصُرُوا  
بناء مجهول  
جمع مذکر غائب  
معنا  
بردم از انجا  
کلک

لَنْ تَنْصُرُوا  
فعل مضارع تَنْصُرُوا  
بناء مجهول  
جمع مذکر غائب  
معنا  
بردم از انجا  
کلک

ما قبله

لَنْ تَنْصُرُوا  
فعل مضارع تَنْصُرُوا  
بناء مجهول  
جمع مذکر غائب  
معنا  
بردم از انجا  
کلک

لَنْ تَنْصُرُوا  
فعل مضارع تَنْصُرُوا  
بناء مجهول  
جمع مذکر غائب  
معنا  
بردم از انجا  
کلک

لَنْ تَنْصُرُوا  
فعل مضارع تَنْصُرُوا  
بناء مجهول  
جمع مذکر غائب  
معنا  
بردم از انجا  
کلک



تفاوت

لَا يَنْصُرُ  
آمر غائب بنا مجهول  
جمع مؤنث غائبه  
معناه بر دم  
اشونلر جميع  
غائبه غورلر  
كلمه  
لَا يَنْصُرُ  
آمر غائب بناء معلوم  
ثنيه مذكر غائب  
معناه بر دم اشونلر  
ايك غائب ارلر  
كلمه  
لَا يَنْصُرُ  
آمر غائب بناء معلوم  
مفرد غائبه  
معناه بر دم  
اشونلر بر غايه  
غورلر  
كلمه

لَا يَنْصُرُ  
آمر غائب بناء معلوم  
مفرد مذكر غائب  
معناه بر دم  
اشونلر بر غايه  
اركليل  
لَا يَنْصُرُ  
آمر غائب بناء معلوم  
جمع مذكر غائب  
معناه بر دم اشونلر  
جميع غائبه كل  
فما  
لَا يَنْصُرُ  
آمر غائب بناء معلوم  
ثنيه مؤنث غائبه  
معناه بر دم  
اشونلر ايك غايه  
غورلر  
كلمه

تفاوت

لَا يَنْصُرُ  
آمر غائب بناء معلوم  
جمع مؤنث غائبه  
بر دم اشونلر  
جميع غائبه  
غورلر كل  
لَا يَنْصُرُ  
آمر غائب بناء مجهول  
ثنيه مذكر غائب  
غايه معناه بر دم  
اول اشونلر  
ايك غايه  
لَا يَنْصُرُ  
آمر غائب بناء مجهول  
مفرد مؤنث غائبه  
معناه بر دم اولنه  
شونلر غايه غورلر  
كلمه

لَا يَنْصُرُ  
آمر غائب بناء مجهول  
مفرد مذكر غائب  
معناه بر دم اولنه  
شونلر غايه  
اركليل  
لَا يَنْصُرُ  
آمر غائب بناء مجهول  
جمع مذكر غائب  
معناه بر دم اولنه  
شونلر جميع غايه  
اركليل  
لَا يَنْصُرُ  
آمر غائب بناء مجهول  
ثنيه مؤنث غائبه  
بر دم اولنه اشونلر  
ايك غايه غورلر  
كلمه



لا ينصرف

امر حاضر بنافه  
جمع مؤنث غائبه  
بردم اولئك  
جميع غائبه  
عورثك

انصرف

امر حاضر بنافه  
تثنيه مذكر مخاطب  
معناه بردم اولئك  
سائر اتي حاضر  
ارثك

انصرف

امر حاضر بنافه  
مفرد مؤنث مخاطبه  
معنا سي بردم ايت  
سائر حاضر  
عورثك  
زم

انصرف

امر حاضر بنافه  
مفرد مذكر مخاطب  
معناه بردم ايت  
سائر حاضر  
ارثك

انصرف

امر حاضر بنافه  
جمع مذكر مخاطب  
معناه بردم اولئك  
سائر اتي حاضر  
ارثك

انصرف

امر حاضر بنافه  
تثنيه مؤنث مخاطبه  
معناه بردم اولئك  
سائر اتي حاضر  
عورثك  
كل  
زم

انصرف

امر حاضر بنافه  
جمع مؤنث مخاطبه  
معناه بردم اولئك  
سائر اتي حاضر  
عورثك  
كل

انصرف

امر حاضر بنافه  
فصي متكلم مع كغير  
معناه بردم ايت  
واي بر كلك  
زما

انصرف

امر حاضر بنافه  
تثنيه مذكر مخاطب  
معناه بردم اولئك  
سائر اتي حاضر  
ايتي كلك  
زما

لا ينصرف

امر حاضر بنافه  
فصي متكلم وحده  
معناه بردم  
ايتي بن كلك  
زم

انصرف

امر حاضر بنافه  
مفرد مذكر مخاطب  
معناه بردم اولئك  
سائر اتي حاضر  
ارثك

انصرف

امر حاضر بنافه  
مذكر مخاطب  
بردم اولئك  
جميع حاضر  
كل  
زم



لَا تُصْرِي  
امر حاضر بنا مجهول  
مفرد مؤنث مخاطبه  
معنا اولئك  
سن بر حاضره بر دم  
عودت  
كلها  
زما  
لَا تُصْرِن  
امر حاضر بنا مجهول  
جمع مؤنث مخاطبه  
معنا بر دم اولئك  
سن بر جمع حاضر  
عودت  
كلها  
زما  
لَا تُصْرِي  
امر حاضر بنا مجهول  
نفي متكلم مع كغير  
معنا بر دم  
اولئك بزر  
كلها  
زما  
زما

لَا تُصْرِي  
امر حاضر بنا مجهول  
تثنية مؤنث مخاطبه  
معنا بر دم اولئك  
سن بر ايكي حاضر  
عودت  
كلها  
زما  
لَا تُصْرِي  
امر حاضر بنا مجهول  
نفي متكلم وحده  
معنا بر دم  
اولئك بزر  
كلها  
زما  
لَا تُصْرِي  
امر حاضر بنا مجهول  
نفي متكلم وحده  
معنا بر دم  
اولئك بزر  
كلها  
زما  
زما

لَا تُصْرِي  
امر حاضر بنا معلوم  
تثنية مذكر مخاطبه  
معنا سي بر دم  
اغه كر سزر  
ايكي حاضر بزر  
كلها  
لَا تُصْرِي  
امر حاضر بنا معلوم  
مفرد مؤنث مخاطبه  
معنا بر دم اغه كر  
سن بر حاضره  
عودت  
كلها  
لَا تُصْرِن  
امر حاضر بنا معلوم  
جمع مؤنث مخاطبه  
معنا بر دم اغه كر  
سن بر جمع  
حاضره عودت  
كلها  
زما

لَا تُصْرِي  
امر حاضر بنا معلوم  
جمع مذكر مخاطبه  
معنا بر دم اغه كر  
سن بر ايكي حاضر  
ار بر كلها  
زما  
لَا تُصْرِي  
امر حاضر بنا معلوم  
تثنية مؤنث مخاطبه  
معنا بر دم اغه كر  
سن بر ايكي حاضر  
عودت  
كلها  
زما  
لَا تُصْرِي  
امر حاضر بنا معلوم  
نفي متكلم وحده  
معنا بر دم اغه  
بن كلها  
زما  
زما



85

[illegible]

لا تضر  
نهر حاضر بنك  
جمع مؤنث خالط  
معنا بدم اوله  
كر راجع  
حاضر عوثر  
كله  
لا تضر  
نهر حاضر بنك  
نفس مفك مع  
الغير مع  
بدم اوله  
زك بز  
كله  
فصل  
اسم زمان اسم مكان مصر  
ميمي قشنة معنا ابلي دم  
ايدجك زمان ابلي  
بدم ايدجك  
مكا ابلي دم  
اعمالك

لا الضمير  
 نه حاضر بنه مجهول  
 نفس متكلم وحده  
 معنا يردم اولهم  
 بن كالحاء  
 ذهب  
 رة زنة : مثال اسم زمان  
 رة اسم مكان مصدر ميمي  
 منصرف  
 اسم زمان اسم مكان  
 مصدر ميمي معزوفه  
 يردم ايره جك  
 زمان يردم  
 ايره جك  
 مكان يردم  
 انكلاف  
 منصرف  
 اسم زمان اسم مكان  
 ميمي جمع معنا يردم ايره جك  
 زمان جميع يردم ايره جك  
 مكان جميع يردم  
 انكلاف  
 ٢٢

مثال اسم زمان  
اسم مکان مصدری



منص <sup>اسم الت</sup>  
اسم الت مفرد  
معنا مردم ایده  
جک بد  
الت

منص <sup>اسم الت</sup>  
اسم الت ثنی  
معنا سه مردم  
ایده جک  
ایکی الت

منص <sup>اسم الت</sup>  
اسم الت جمع  
معنا سی مردم  
ایده جک  
جمع الت

منص <sup>اسم الت</sup>  
اسم الت جمع  
معنا سی مردم  
ایده جک  
جمع الت

نص <sup>اسم الت</sup>  
بناء منزه ثنی  
معنا سه مردم  
الت

نص <sup>اسم الت</sup>  
بناء منزه جمع  
معنا سه مردم  
الت

نص <sup>بناء نوع</sup>  
بناء نوع مفرد  
معنا سی مردم  
لو مردم  
الت

نص <sup>بناء نوع</sup>  
بناء نوع ثنی  
معنا ایکی نوع  
در لو مردم  
الت

نص <sup>اسم تصغیر</sup>  
بناء نوع جمع  
معنا سه جمع  
در لو مردم  
الت

نص <sup>اسم تصغیر</sup>  
اسم تصغیر مفرد  
معنا سه مردم  
الت جک  
بر  
ار

نص <sup>اسم تصغیر</sup>  
اسم تصغیر ثنی  
معنا مردم  
الت جک  
ایکی ار  
ار

نص <sup>اسم تصغیر</sup>  
اسم تصغیر جمع  
مذکر مصحح معنا  
مردم الت جک  
جمع ار  
ار



نَصِيرَةٌ  
اسم منصوب مفرد  
مؤنث معناه  
بردم ائله  
جك بر  
عوت  
٧

نَصِيرَاتُ  
اسم منصوب جمع  
مؤنث معناه  
معا بردم  
اعرجك  
جمع  
عوت  
٧

نَصِيرَانِ  
اسم منصوب تشبة  
مذكر معناه  
بردم ائله منصوب  
ايكي ارلر  
٧

نَصِيرَتَانِ  
اسم منصوب تشبة  
مؤنث معناه  
بردم ائله  
جك ايكي  
عوت  
٧

نَصِيرِي  
اسم منصوب مفرد  
مذكر معناه بردم  
ائله منصوب  
بر ار  
٧

نَصِيرَتُونِ  
اسم منصوب جمع  
مذكر معناه  
بردم ائله منصوب  
جميع ارلر  
٧

نَصِيرِيه  
اسم منصوب مفرد  
مؤنث معناه  
بردم ائله  
منسوب  
بر عوت  
٧

نَصِيرِيَاتُ  
اسم منصوب جمع  
مؤنث معناه  
بردم ائله  
منسوب جمع  
عوت  
٧

نَصِيرَانِ  
مبالغه ايله اسم فاعل  
مبالغه ايله اسم فاعل  
تشبة مذكر معناه  
مبالغه ايله بردم  
ايديجي ايكي  
ارلر  
٧

نَصِيرَتَانِ  
اسم منصوب تشبة  
مؤنث معناه  
بردم ائله  
منسوب ايكي  
عوت  
٧

نَصِيرَارُ  
مبالغه ايله اسم فاعل  
مفرد مذكر معناه  
مبالغه ايله  
بردم ايديجي  
بر ار  
٧

نَصِيرَارُونِ  
مبالغه ايله اسم فاعل  
جمع مذكر معناه  
مبالغه ايله بردم  
ايديجي جميع  
ارلر  
٧







ما انصرهم

فعل تجب الاول تشينه مذمر  
غائب معنا سعي  
بردم اندك سر اي  
غائب ار سر  
تجبني

ما انصرها

فعل تجب اول مفرد مؤنث  
غائبة معنا عجب  
بردم اندك سر  
غائبة عورت  
تجبني

ما انصرهم

فعل تجب اول جمع مؤنث  
غائبة معنا سعي عجب  
بردم اندك سر  
جميع غائب  
عورت  
تجبني

ما انصرهم

فعل تجب الاول جمع مذ  
مذمر غائب معنا  
عجب بردم اندك سر  
جميع غائب  
ار سر تجبني

ما انصرهم

فعل تجب الاول تشينه  
مؤنث غائبة معنا  
عجب بردم اندك سر  
ايكي غائبة عورت  
تجبني

ما انصرهم

فعل تجب اول مفرد مذمر  
مخاطب معنا عجب بردم  
اندك سر  
حاضر ار  
تجبني

ما انصرهم

فعل تجب اول تشينه مذمر  
مخاطب معنا عجب بردم  
اندك سر  
ايكي حاضر  
ار سر تجبني

ما انصرهم

فعل تجب اول مفرد مؤنث  
مخاطبة معنا سعي عجب  
بردم اندك سر  
بر حاضر عورت  
ر ت تجبني

ما انصرهم

فعل تجب اول جمع مؤنث  
مخاطبة معنا عجب بردم  
اندك سر  
حاضر عورت  
تجبني

ما انصرهم

فعل تجب اول جمع مذمر  
مخاطب معنا سعي  
بردم اندك سر  
جميع حاضر ار  
تجبني

ما انصرهم

فعل تجب اول تشينه مؤنث  
مخاطبة معنا عجب بردم  
اندك سر  
حاضر عورت  
تجبني

ما انصرهم

فعل تجب اول تظني  
مكلم واحد عجب  
بردم اندك سر  
تجبني



نعم

مَا أَنْصَرْنَا

فعل ثانی مفرد  
مذکر غائب معناه  
معا  
عجز مردم از کار  
برنجی

وَأَنْصَرْنَاهَا

فعل ثانی ثانی  
مذکر غائب معناه  
عجز مردم از کار  
ایکی غائب  
ارنجی

وَأَنْصَرْنَاهَا

فعل ثانی ثانی مفرد  
مذکر غائب معناه  
عجز مردم بر غایت  
عجز  
زمانه

وَأَنْصَرْنَاهُ

فعل ثانی ثانی مفرد  
مذکر غائب معناه  
عجز مردم از کار  
بر غایت  
ارنجی

وَأَنْصَرْنَاهُمْ

فعل ثانی ثانی جمع  
مذکر غائب معناه  
عجز مردم از کار  
بر جمیع غایت  
ارنجی

وَأَنْصَرْنَاهُمْ

فعل ثانی ثانی ثانی  
مذکر غائب معناه  
عجز مردم از کار  
ایکی غائب عجز  
ارنجی  
زمانه

وَأَنْصَرْتَهُنَّ

فعل ثانی ثانی جمع مؤنث  
غائبه معناه  
بردم از کار  
غائبه عجز  
زمانه

وَأَنْصَرْتَهُنَّ

فعل ثانی ثانی ثانی  
مذکر غائب معناه  
عجز مردم از کار  
سزای یکی حاضر  
ارنجی

وَأَنْصَرْتَهُنَّ

فعل ثانی ثانی مفرد  
مؤنث مخاطبه معناه  
عجز مردم از کار  
ایکی حاضر  
عجز  
زمانه

وَأَنْصَرْتَهُ

فعل ثانی ثانی مفرد  
مذکر مخاطب معناه  
عجز مردم از کار  
ایکی حاضر  
عجز  
زمانه

وَأَنْصَرْتَهُ

فعل ثانی ثانی جمع  
مذکر مخاطب معناه  
عجز مردم از کار  
سزای جمیع حاضر  
ارنجی

وَأَنْصَرْتَهُ

فعل ثانی ثانی ثانی  
مؤنث مخاطبه معناه  
عجز مردم از کار  
سزای یکی حاضر  
عجز  
زمانه



هركن فوقه يا بسم الله الرحمن الرحيم رب ادخلني مدخل صدق  
واخرجني مخرج صدق واجعل لي من لدنك سلطانا نصيرا

وَأَنْصُرْكَ وَأَنْصُرْكَ  
فعل نجب ثلثي جمع مؤنث  
مخاطبة معنائه نجب  
مردم اندك كنز  
مردم اندم بن  
جميع حاضر  
عورتل  
وَأَنْصُرْكَ  
نجم فعل نجب ثلثي جمع مؤنث  
مخاطبة معنائه نجب  
مردم اندك كنز  
مردم اندم بن  
جميع حاضر  
عورتل

مورک مصارفی  
عورث

وان الله وان الله  
وان الله

باب ستايجون اوج يالا كافيدين  
قوله صام اجله في رجب و الله لله  
منين بسم الله الرحمن الرحيم بسم الله ان محقق  
مخيف عليك وخلق الانسان ضيقا عيسى الله الرحمن الرحيم  
الان محقق الله وعلوه ان قلنا ضيقا

باب ديش افر بجرن بزه قبوله نقه  
محكي متقابوليه يا ستعلمون يا ستعلمون  
باب ديش اغر بجرن بزه قبوله نقه محكم شفا بده  
يا ستعلمون يا ستعلمون يا ستعلمون

باب ديش اغر بجرن بزه قبوله نقه محكم شفا بده  
يا ستعلمون يا ستعلمون يا ستعلمون



المسلمة - ثلث

مختلفه

وَقَدْ كُنْتُ تَبْدِئُهَا بِالْأَمثلةِ مَا غَوِيتُ حَقِيقَتَهَا  
بِزَمَانِهَا لِمَعَانِ مَقْصُودِهَا

— 30 —

مختلفه

لا مظهر ما عودت صفتها  
رما در ما مهران

حامی موکمی اعلیٰ

ایمان  
جانی بود  
افغان

$$\begin{array}{r} 100 \\ 100 \overline{) 100} \\ \underline{100} \\ 0 \end{array}$$

حاجی موکی  
افغان

حاجی موکی  
حاجی موکی اعلیٰ

حاجی موسیٰ اعظمی  
۱۲۴۵

1249